3

新・エルフさんは痩せられない。

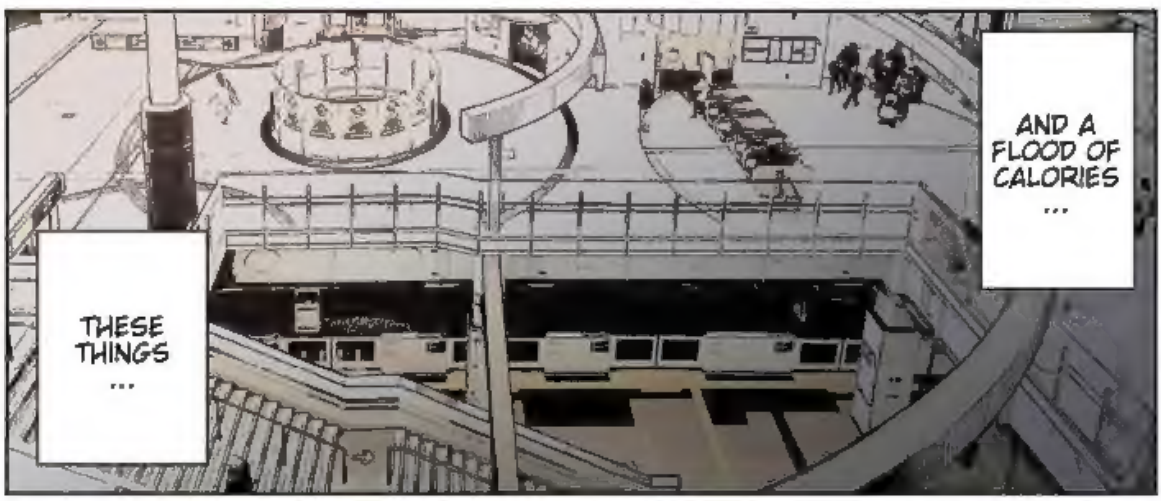
シネクドキ

synecdoche

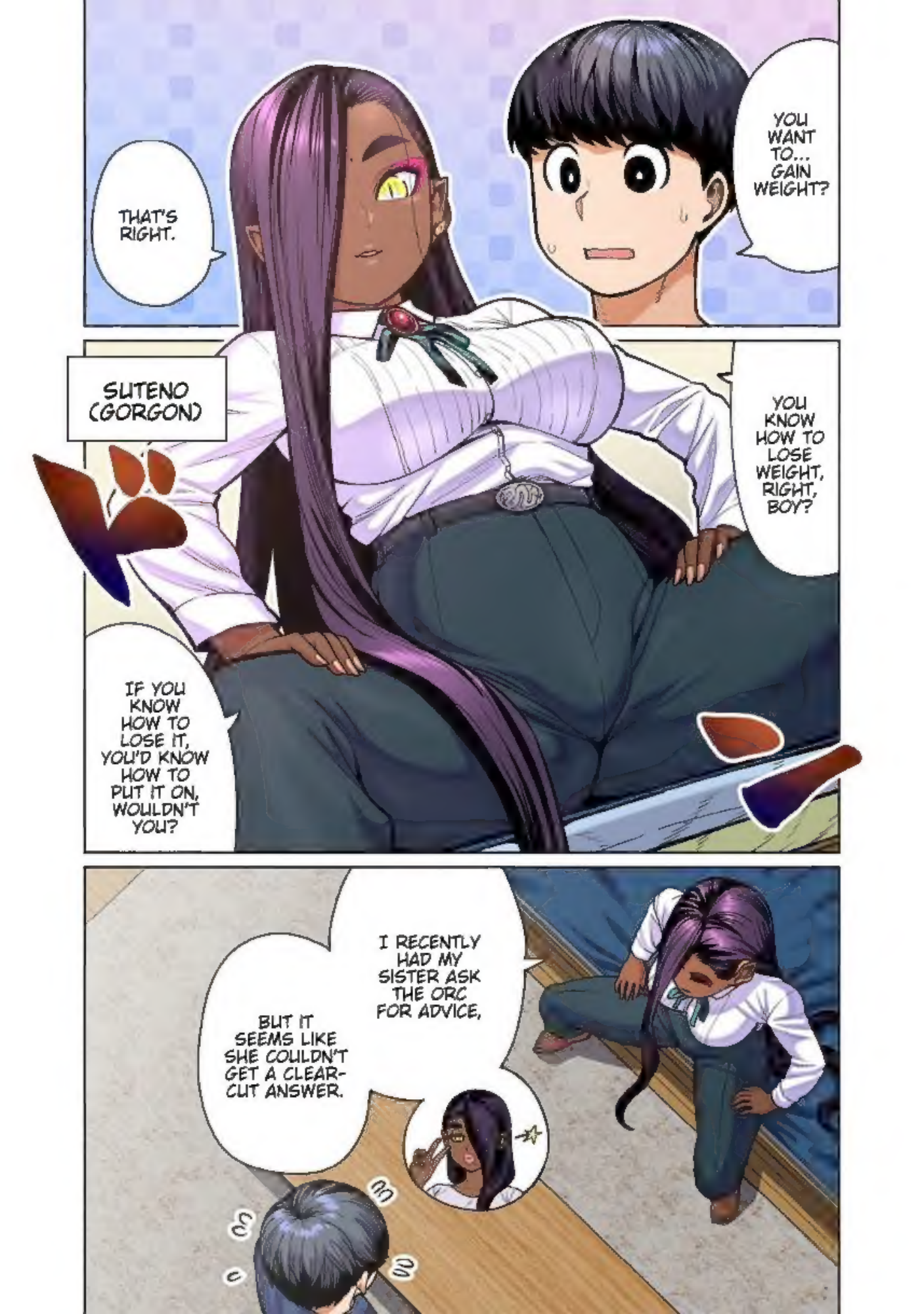
ヤングチャンピオン
コミックス
YC COMICS

THIS WORLD IS FULL OF...

STRESS,
A LACK OF EXERCISE,

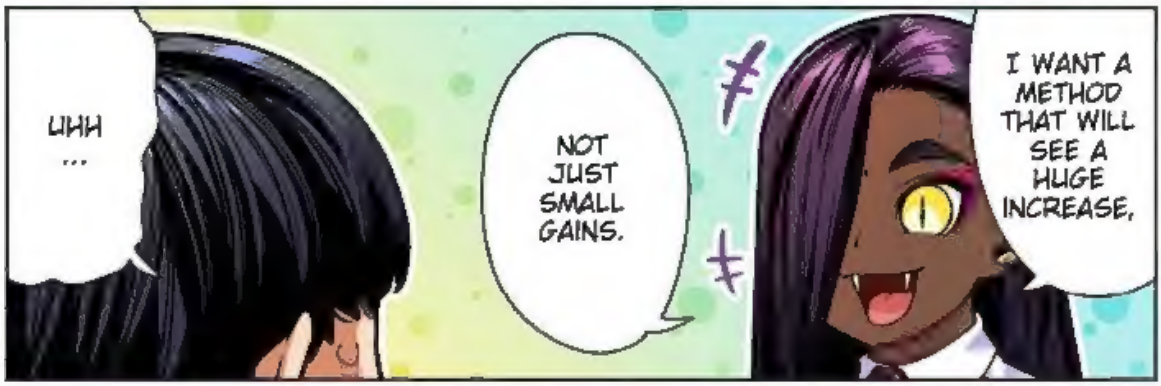

THESE THINGS ...
AND A FLOOD OF CALORIES ...

HAVE SPREAD TO BEINGS THAT AREN'T QUITE HUMAN...


YOU WANT TO... GAIN WEIGHT?
THAT'S RIGHT.
SUTENO (GORGON)
YOU KNOW HOW TO LOSE WEIGHT, RIGHT, BOY?
IF YOU KNOW HOW TO LOSE IT, YOU'D KNOW HOW TO PUT IT ON, WOULDN'T YOU?
I RECENTLY HAD MY SISTER ASK THE ORC FOR ADVICE,
BUT IT SEEMS LIKE SHE COULDN'T GET A CLEAR-CUT ANSWER.

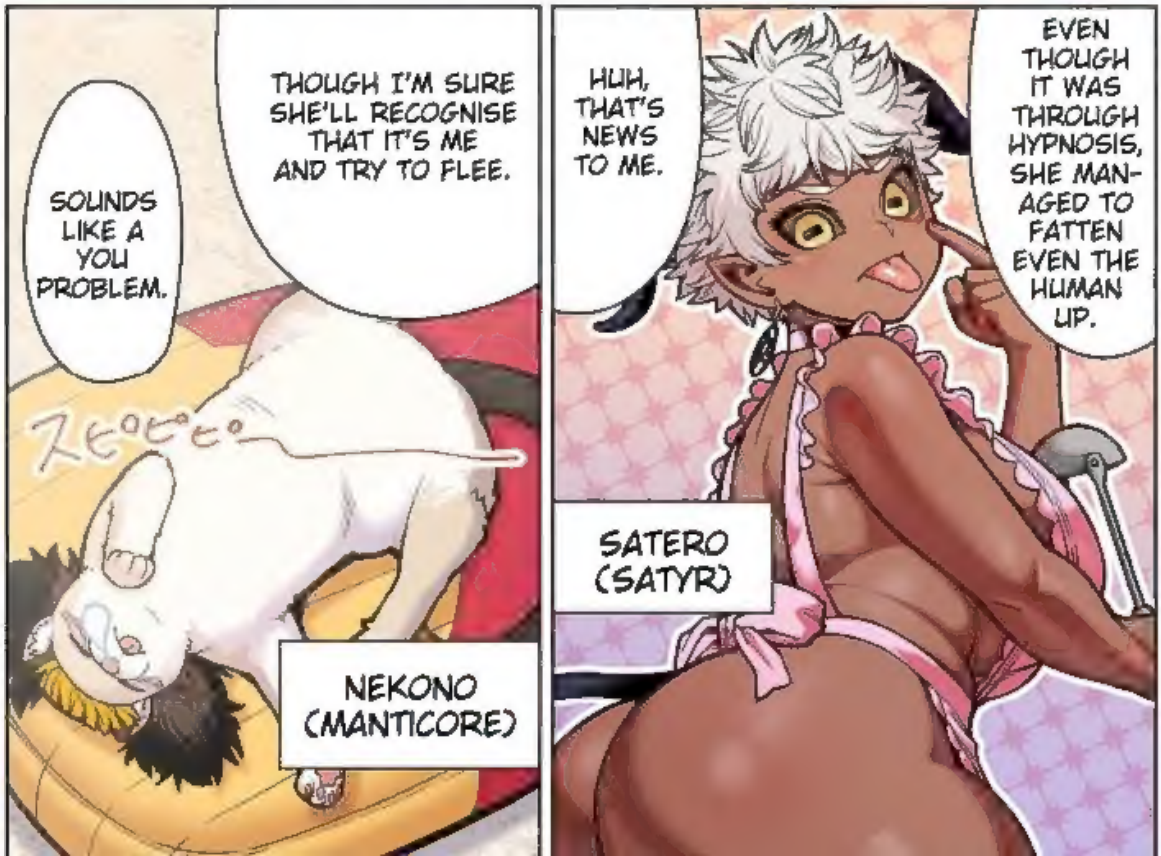
WHAT SAY YOU?
WELL... I GUESS IT IS EASIER THAN LOSING WEIGHT.
IT IS, ISN'T IT!

YOU CAN INCREASE THE AMOUNT YOU EAT.
I'VE DONE THAT.
SNACKING MORE?
AND THAT.
ANY EXER-CISE?
NOT DOING ANY.
THAT'S REALLY UNUSUAL ...
THAT'S WHY I'M HERE.


I WANT A METHOD THAT WILL SEE A HUGE INCREASE.
NOT JUST SMALL GAINS.
UHH ...

HEY.

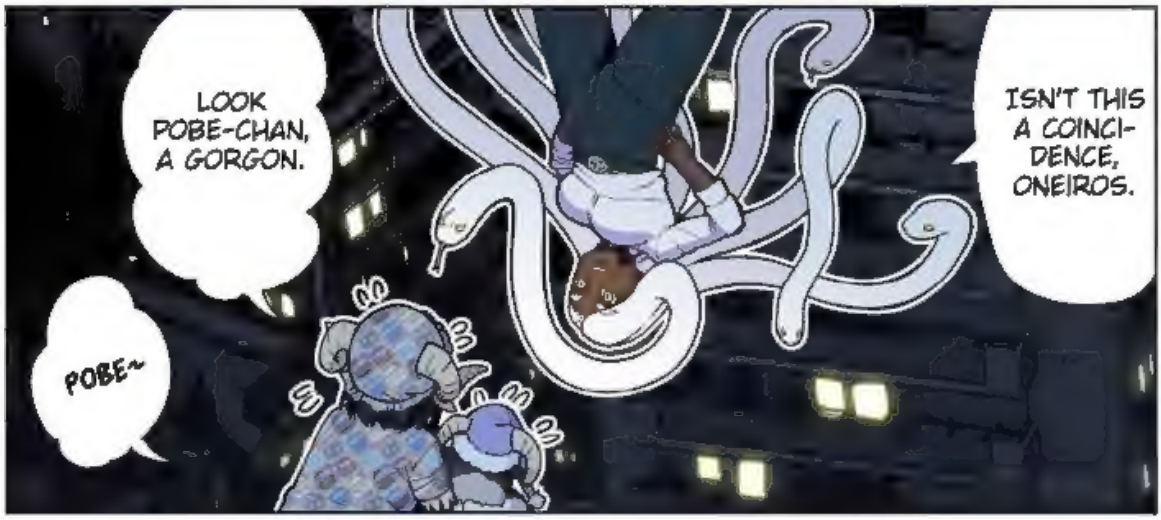
.....
?
WHAT?
HUMAN DOESN'T DO THAT KIND OF THING.
YOU'RE EMBARR-ASSING HIM
ERUFUDA (ELF)
NO IT AIN'T!
I THOUGHT "THAT" WAS YOUR POWER, RIGHT, BOY?
ガーン
AAH, HUMAN!
YEAH... I GUESS I AM BAD AT MY JOB...

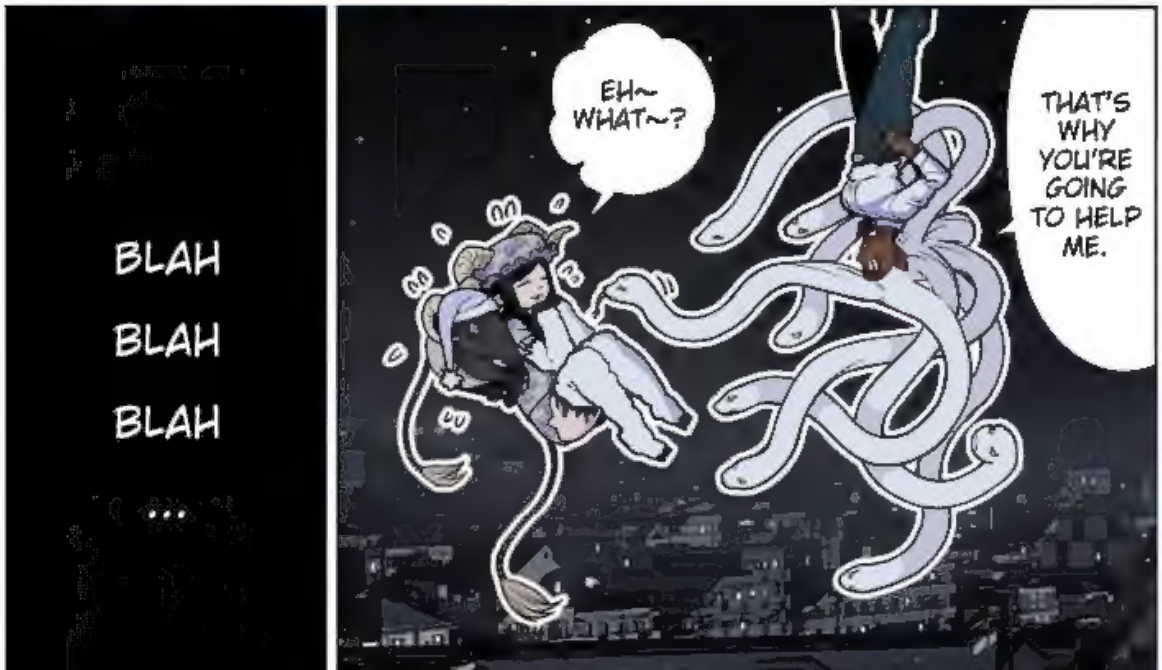

SOUNDS LIKE A YOU PROBLEM.
THOUGH I'M SURE SHE'LL RECOGNISE THAT IT'S ME AND TRY TO FLEE.
NEKONO (MANTICORE)
HUH, THAT'S NEWS TO ME.
EVEN THOUGH IT WAS THROUGH HYPNOSIS, SHE MANAGED TO FATTEN EVEN THE HUMAN UP.
SATERO (SATYR)

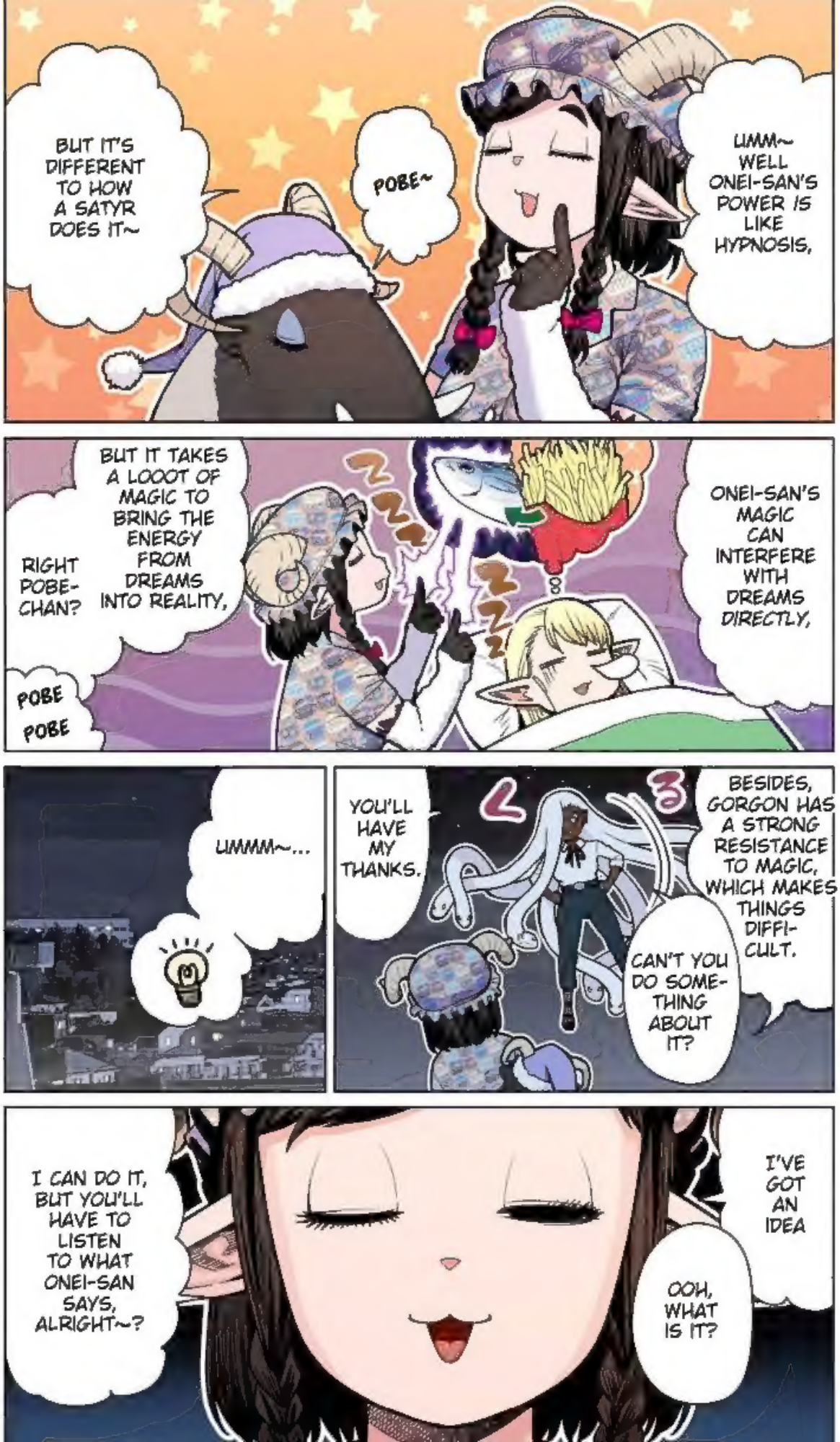
※ SEE "PLUS SIZED ELF", VOL 2 CH 10

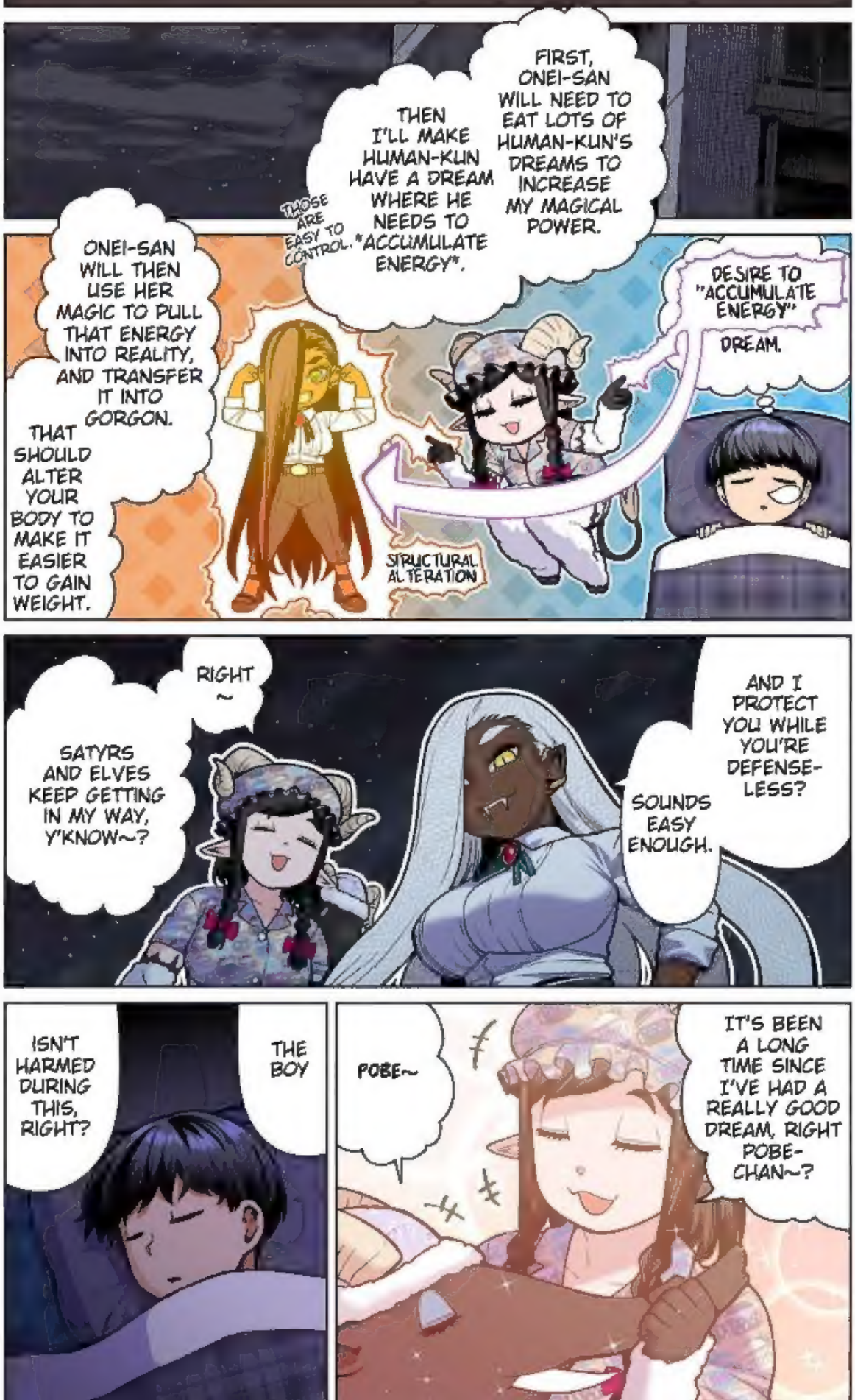
HMM
WHERE TO FROM HERE?
ISN'T THAT...
POBE (PHOBETOR)
ONEIROS ...
.....
ONEI (ONEIROS)

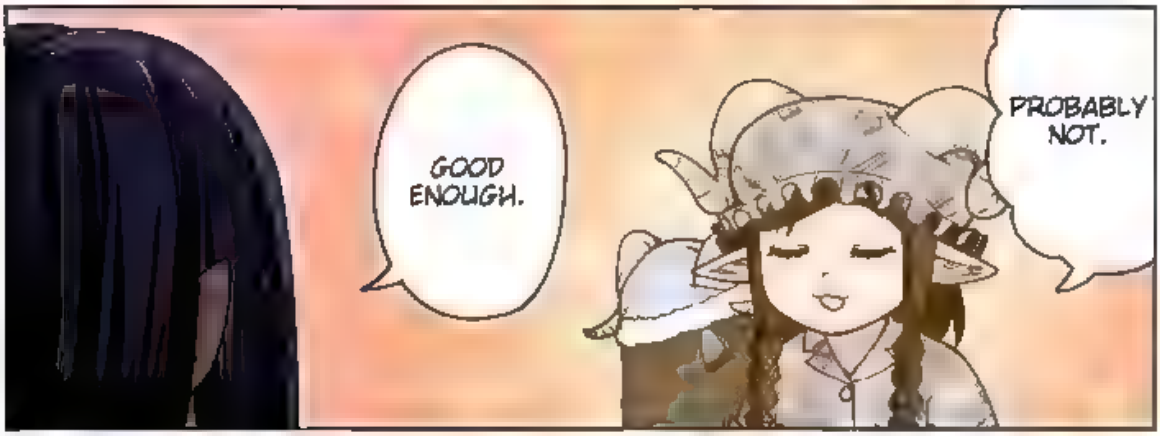
WA~
YOU'RE PRETTY SIMILAR TO A SATYR, AFTER ALL.

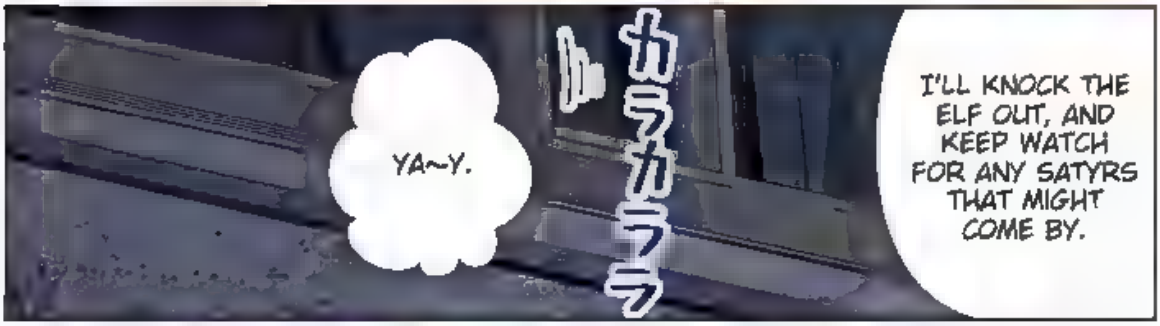

POBE~
LOOK POBE-CHAN, A GORGON.
ISN'T THIS A COINCI-DENCE, ONEIROS.


BLAH
BLAH
BLAH
...
EH~ WHAT~?
THAT'S WHY YOU'RE GOING TO HELP ME.


UMM~ WELL ONEI-SAN'S POWER IS LIKE HYPNOSIS,
POBE~
BUT IT'S DIFFERENT TO HOW A SATYR DOES IT~
ONEI-SAN'S MAGIC CAN INTERFERE WITH DREAMS DIRECTLY,
BUT IT TAKES A LOOOT OF MAGIC TO BRING THE ENERGY FROM DREAMS INTO REALITY,
RIGHT POBE-CHAN?
POBE POBE
UMMM~...
YOU'LL HAVE MY THANKS.
BESIDES, GORGON HAS A STRONG RESISTANCE TO MAGIC, WHICH MAKES THINGS DIFFI-CULT.
CAN'T YOU DO SOME-THING ABOUT IT?
I'VE GOT AN IDEA
OOH, WHAT IS IT?
I CAN DO IT, BUT YOU'LL HAVE TO LISTEN TO WHAT ONEI-SAN SAYS, ALRIGHT~?


FIRST, ONEI-SAN WILL NEED TO EAT LOTS OF HUMAN-KUN'S DREAMS TO INCREASE MY MAGICAL POWER.
THEN I'LL MAKE HUMAN-KUN HAVE A DREAM WHERE HE NEEDS TO "ACCUMULATE ENERGY".
THOSE ARE EASY TO CONTROL.
ONEI-SAN WILL THEN USE HER MAGIC TO PULL THAT ENERGY INTO REALITY, AND TRANSFER IT INTO GORGON.
THAT SHOULD ALTER YOUR BODY TO MAKE IT EASIER TO GAIN WEIGHT.
DESIRE TO "ACCUMULATE ENERGY" DREAM.
STRUCTURAL ALTERATION
RIGHT ~
SATYRS AND ELVES KEEP GETTING IN MY WAY, Y'KNOW~?
SOUNDS EASY ENOUGH.
AND I PROTECT YOU WHILE YOU'RE DEFENSE-LESS?
THE BOY ISN'T HARMED DURING THIS, RIGHT?
POBE~
IT'S BEEN A LONG TIME SINCE I'VE HAD A REALLY GOOD DREAM, RIGHT POBE-CHAN~?


PROBABLY NOT.
GOOD ENOUGH.


I'LL KNOCK THE ELF OUT, AND KEEP WATCH FOR ANY SATYRS THAT MIGHT COME BY.
カラカラ
YA~Y.

LET US BEGIN, ONEIROS.
SLEEPY SLEEPY~

A WHITE-HOT MATCH HERE AT KORAKUEN HALL!! WITH JAPAN'S SUPER BANTAM-WEIGHT TITLE MATCH CHALLENGER, NAOE TOMOATSU!!
THE DEFENDING CHAMPION UNLEASHED SOME FIERCE BLOWS AT THE START,
BUT THE CHALLENGER HAS MANAGED TO KEEP HIS FOOTING!
GOOD RECOVERY OUT THERE, KEEP IT UP.
YOU'RE STARTING TO TRACK YOUR OPPONENT'S PUNCHES, TOO.
THIS IS OUR CHANCE.
RIGHT!
I'LL HIT 'EM HARD!
THAT'S THE SPIRIT,
BUT DON'T RUSH IN BLINDLY.
O-OKAY.
TAKE SOME DEEP BREATHS AND "ACCUMULATE YOUR ENERGY".
SEC-ONDS OUT!
AL-RIGHT!

EH- AH, YEAH!
GO GET THAT TITLE.
ALRIGHT... "ACCU- MULATE MY ENERGY" ...
TOMO- KUN.
AND THEN,
WHEN YOU GET THE BELT...
WE CAN GET MARRIED.
HUH?

BEHIND YOU.
MARRIED!? WHAT??
UWA AAA !?
H-HUGE!
WHAT THE!?
AWA WA ...

WHAT HAPP-ENED HERE!?
NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, THIS IS A HEAVY-WEIGHT OPPONENT!
AL-RIGHT!
AS PROMISED, IF I WIN,
WHAT ABOUT THE TITLE MATCH!?
I DON'T REMEMBER MAKING A PROMISE LIKE THAT.
HAA!?
YOU'LL BE MY CUTE BABY BOY!
ゴュッ
EH?
I CAN'T CONTINUE THE MATCH LIKE THIS ...
DON'T WORRY, IT'S OKAY.

I ALWAYS KEEP MY PROMISES! AND IF I WIN, WE'LL GO SHOPPING FOR CUTE CLOTHES TOGETHER!
HOW MANY PROM-ISES HAVE I MADE !?
REFEREE!?
I'LL PROTECT YOU, TOMO-KUN!
BRING IT!!
I'LL BLOW YOU AWAY!
YOU'VE GOT SOME NERVE.
ABSO-LUTELY NO KNIVES !!
TRYING TO TAKE MY TOMO-KUN AWAY FROM ME...
WHAT ON EARTH IS GOING ON...

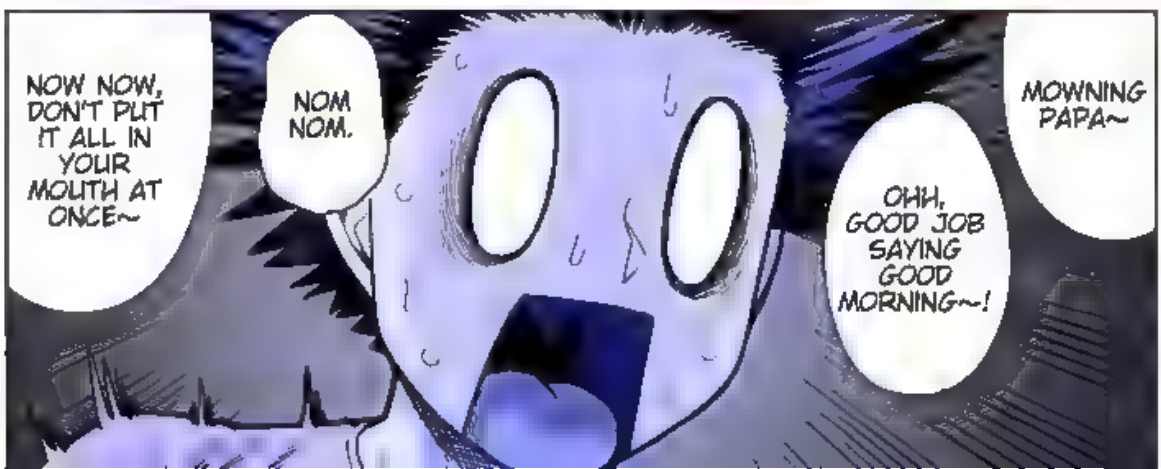
NNH...
HUUH~?
.....
HE LOOKS AS IF HE'S IN PAIN.
POBE-CHAN~?
GOOD GRIEF.
POBE~
COME ON~ YOU'RE TURNING IT INTO A NIGHTMARE AGAIN~

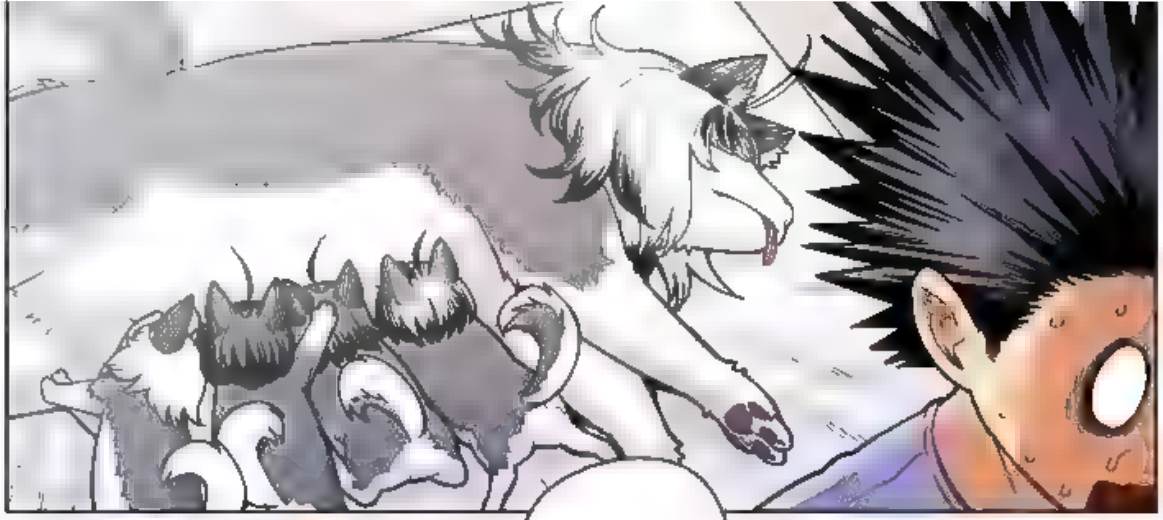
YOU OKAY?
HAA ...
ぽん
MNH ...
NHG ...
YOU WERE TOSSING IN YOUR SLEEP.
SORRY... I JUST HAD THE STRANGEST DREAM ...
にゅっ
DADAA~

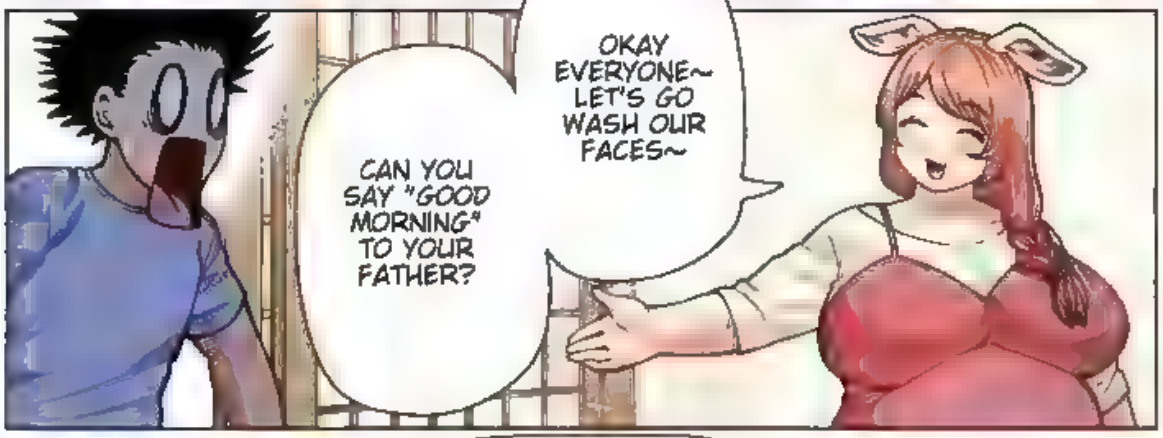
WHAT ARE YOU DOING?
きゃー
きゃーっ
I'LL GO AHEAD, SO GO WASH YOUR FACE TO WAKE UP.
GO FOW IT DADA~!
COME ON, STOP PLAYING AROUND AND COME GET SOME BREAK-FAST.
DADA~ GO FOW IT!
SEE? THE KIDDO'S HUNGRY TOO.
??
??

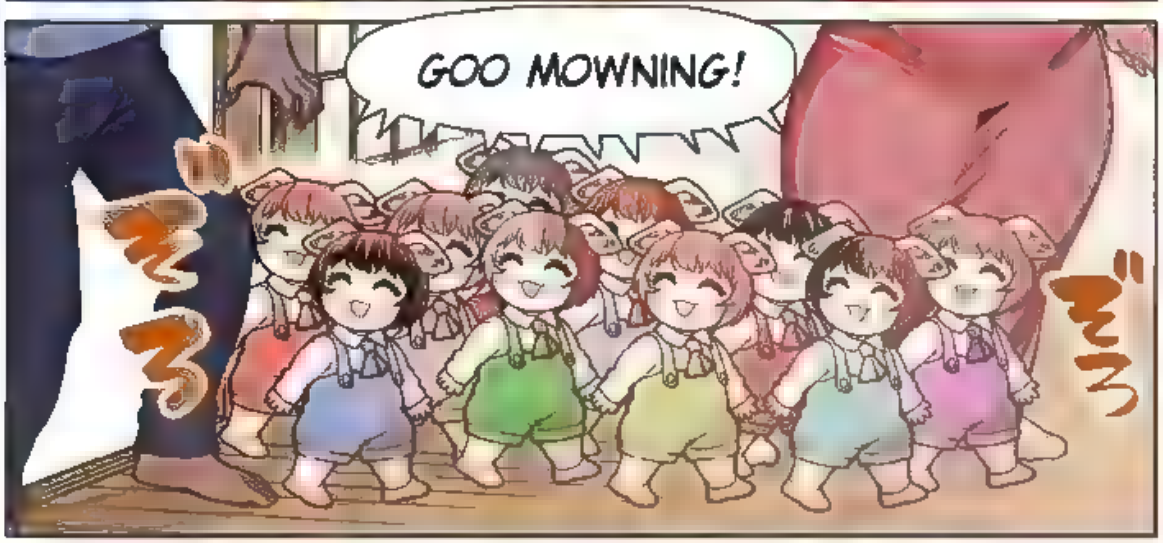
WHAT ARE YOU SNEAKING AROUND FOR?
EH?
...

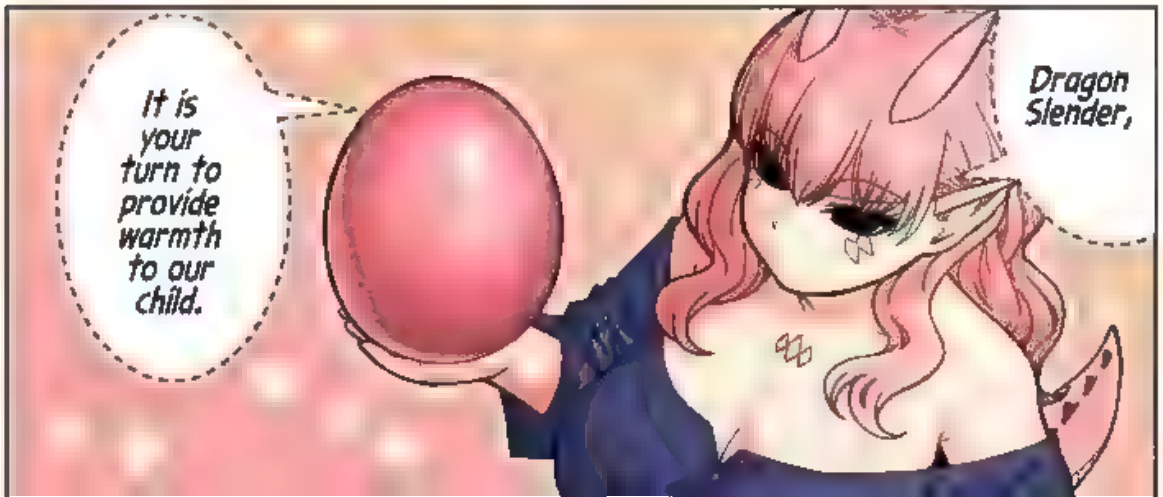
SHE HAD A REAL APPETITE THIS MORNING.
I'M FEELING PRETTY HUNGRY MYSELF, WOULD YOU MIND FIXING BREAKFAST FOR US?
THAT'S SOME REAL BED HEAD YOU GOT THERE.
PAPA~
I'm a BABY


NOW NOW, DON'T PUT IT ALL IN YOUR MOUTH AT ONCE~
NOM NOM.
OHH, GOOD JOB SAYING GOOD MORNING~!
MOWNING PAPA~




OKAY EVERYONE~ LET'S GO WASH OUR FACES~
CAN YOU SAY "GOOD MORNING" TO YOUR FATHER?

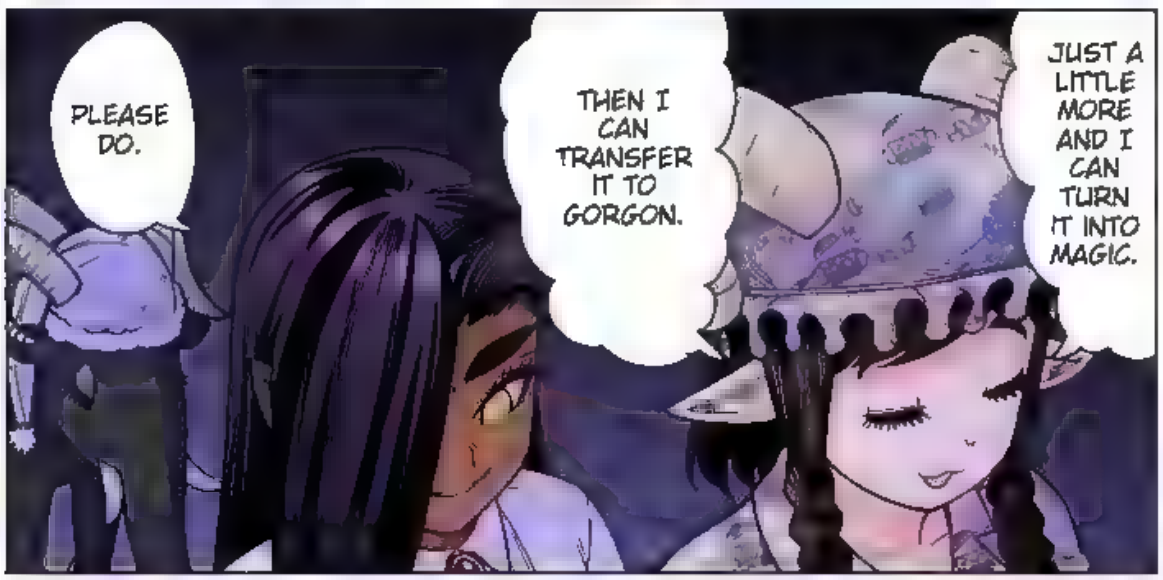

GOO MOWNING!


It is your turn to provide warmth to our child.
Dragon Slender,

TAKE CARE OF OURS, TOO.
THANK YOU~!
COME PHOTO-SYNTHE-SIZE WITH US~
EH? THESE? THE EGGS YA HELPED FERTILIZE!
G' MORNIN' !
LET'S COOK TOGE-THER.
I'LL GIVE YOU A HAND.

LOOK, HERE'S OUR CHILD ♡♡
NO WAY ...
H-HOW DID I MANAGE TO "ACCUMULATE THE ENERGY" FOR THIS .....?
AND WHY DO I FEEL LIKE IF I DON'T GET MORE, I'LL DIE ...

ALRIGHT ALRIGHT~
NOW YOU'RE HAVING A PLEASANT DREAM, AREN'T YOU~
I'VE LURED HIM INTO THE PERFECT KIND OF DREAM TO "ACCUMULATE ENERGY" IN.


JUST A LITTLE MORE AND I CAN TURN IT INTO MAGIC.
THEN I CAN TRANSFER IT TO GORGON.
PLEASE DO.

WELL SAID.
I-I'M NOT SURE HOW ALL THIS HAPPENED ...
BUT I HAVE TO TAKE RESPONSI-BILITY FOR MY ACTIONS.
SO, TAKE RESPONSI-BILITY, AND CONTINUE THE ROUND!
DON'T WORRY! I'M HERE TOO!
MARRI-AAAGE

ZZZZZZZZ
POBE~
GUESS POBE-CHAN COULDN'T HELP IT HUH~
"I WISH I WERE BIG-GERRR"
...? IT LOOKS LIKE THERE'S SOME NIGHTMARE MIXED IN.
ZZZZZZ
SLEE...
PY...
SLEE...
PY...
OH WELL~
HERE WE GO, GORGON~
RIGHT, DO IT.

BEAM~

じん じん

THAT EXPLAINS THIS BUMP,

...I SEE.

IT'S ALL YOUR FAULT!

IT WAS JUST A BAD DREAM ...

HA HA HA

AND THE HUMAN LOOKING LIKE THIS WHEN HE WOKE UP.

.....

ANYWAY, GORGON ...

じん じん

YOU'RE JUST A SLAVE TO YOUR OWN DESIRES.

THE SAME GOES FOR ELVES~

POT, MEET KETTLE.

SHUT IT, YOU!

208cm
WHAT'S... HAPPENED TO YOU?
I'M NOT QUITE SURE MY-SELF.
MY BODY'S STRUC-TURE WAS ALTERED,
ALLOW-ING ME TO GAIN A LOT OF WEIGHT ...IN A MANNER OF SPEAK-ING.
ONEI-SAN'S NOT SURE WHAT HAPPENED EITHER!
I GUESS SOME OF POBE-CHAN'S NIGHTMARES GOT MIXED IN AS WELL~
REALLY NOW.
AND YET I STILL CAN'T GO HOME.
YOU GET WHAT YOU DESERVE!
IM TIRED ...
TO BE CONTINUED!

HELLO FRIENDS.

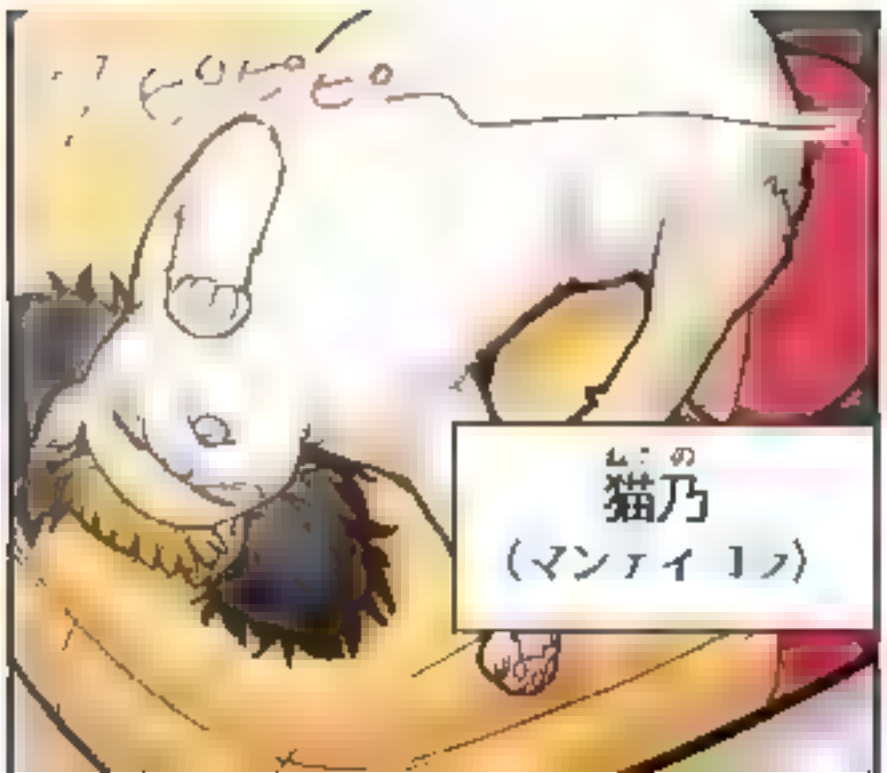
I DESPERATELY DO NOT WANT THIS SERIES TO DIE (MORE THAN IT IS ALREADY, BEING REGION LOCKED TO LINE) SO I HAVE DECIDED TO PICK THIS UP FOR THE TIME BEING. **IF AN ACTUAL SCANLATOR GROUP WISHES TO TAKE THIS OFF MY HANDS, BY ALL MEANS.** BUT UNTIL THEN, I WILL BE GLAD TO TRANSLATE THIS.

ALSO BABY TALK IS ANNOYING TO TRANSLATE.

THANKS!

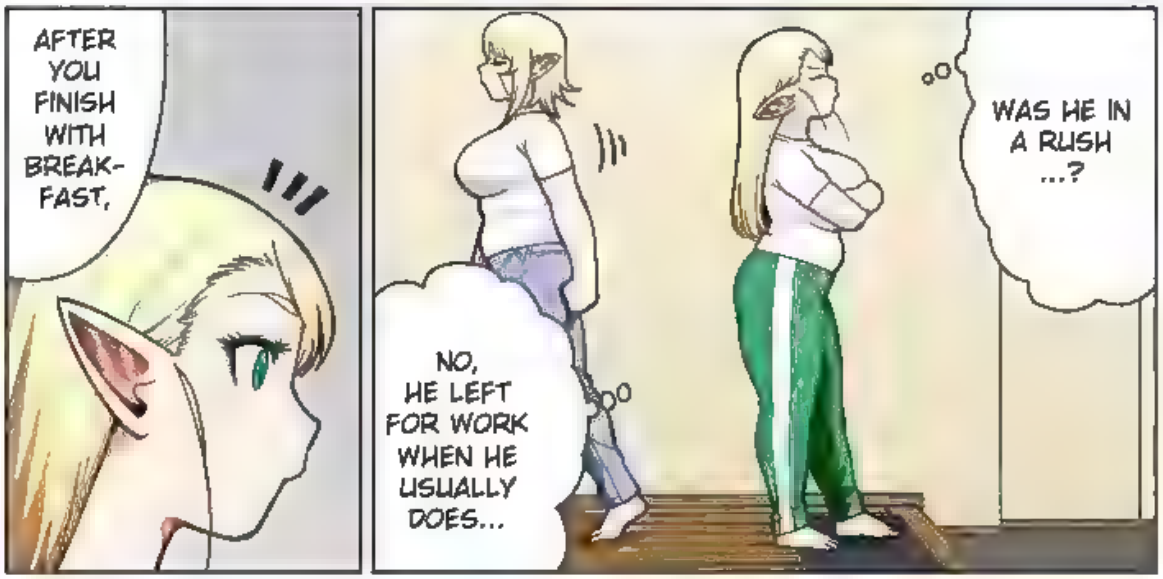
ARTIST: SYNECDOCHE (@SYNECDOCHE445)
SCANS: LINE MANGA
RAWS PROVIDER: OL ANON

PLEASE CONSIDER FOLLOWING SYNECDOCHE'S FANBOX (FANBOX.CC/@SYNECDOCHE445)



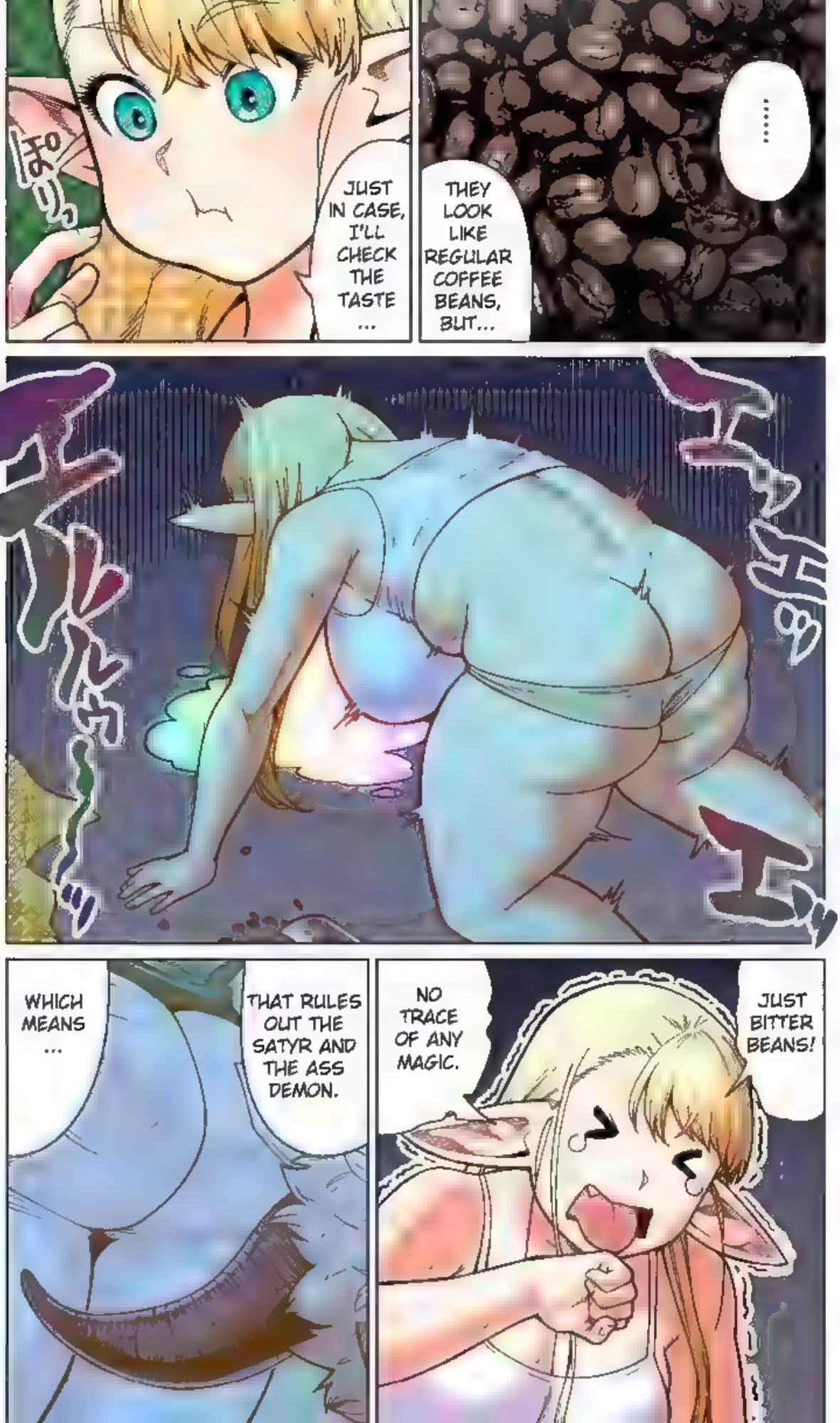
ズゥ
ボコ ボコ
LET'S EAT.
THANKS FOR THE FOOD.
ヨーグルト
?
……
I'M HEADING OFF TO WORK.
OKAY, TAKE CARE …

HUMAN WAS ACTING WEIRD THIS MORNING.
NORM-ALLY HE EATS THREE MEALS A DAY,
BUT HE MIXED SOMETHING INTO HIS BITTER BLACK LIQUID AND HAD THAT FOR HIS BREAKFAST.


AFTER YOU FINISH WITH BREAK-FAST,
WAS HE IN A RUSH ...?
NO, HE LEFT FOR WORK WHEN HE USUALLY DOES...

...
MYSTERIOUS.
O-OKAY.
WE WILL GO FOR A WALK AS WELL.

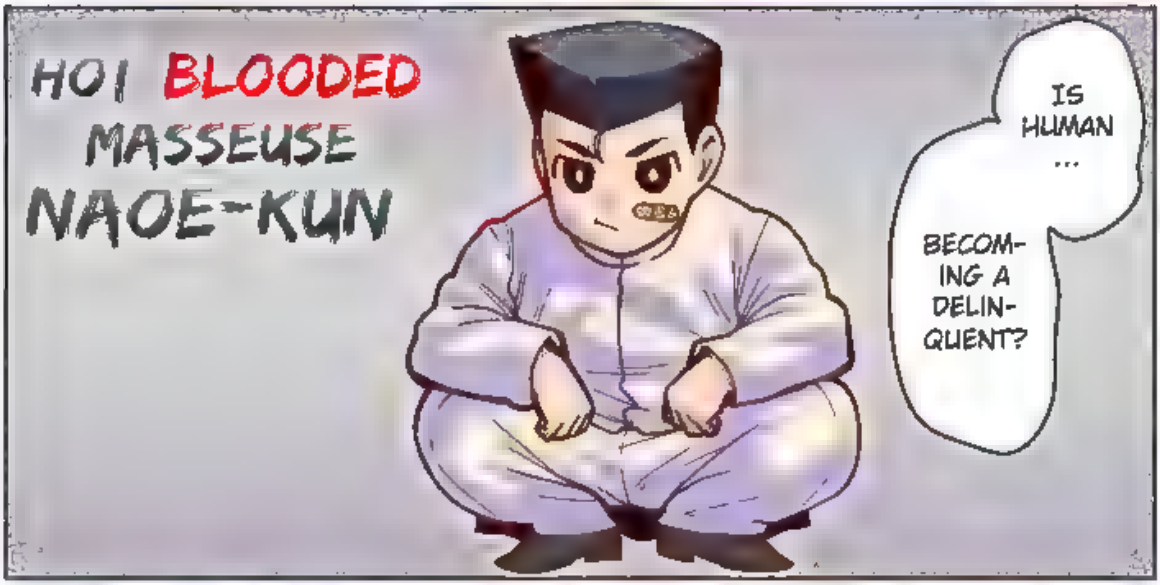
ぼこ
?!!
I'M STILL CURIOUS!
I HAVE TO DO SOMETHING ABOUT IT!
ぼこ!
WHAT IF SOMEONE'S TARGETING HIM AGAIN ...
しんしん
THIS IS THE BITTER BLACK LIQUID SET-UP HUMAN USES EVERY MORNING.


JUST IN CASE, I'LL CHECK THE TASTE ...
THEY LOOK LIKE REGULAR COFFEE BEANS, BUT...
.....
WHICH MEANS ...
THAT RULES OUT THE SATYR AND THE ASS DEMON.
NO TRACE OF ANY MAGIC.
JUST BITTER BEANS!

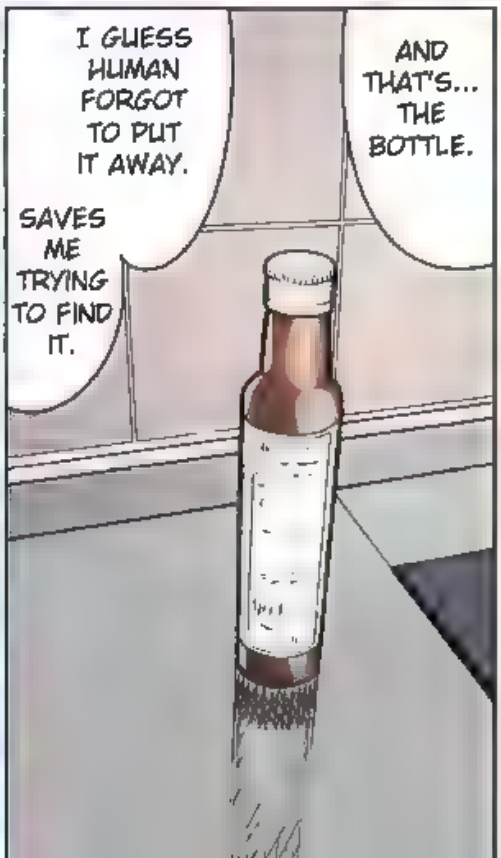
WHAT-EVER IT IS, IT MUST BE GOOD FOR YOU !!
THERE'S GOTTA BE SOME SECRET HERE.
GOTTA BE.
QUESTION IS, WHAT DID HE MIX INTO IT?
?
IF I REMEMBER CORRECTLY, HUMAN TOOK A BOX OUT OF THE FRIDGE...
AND A BOTTLE OF LIQUID.

THAT IS A LOT OF CALORIES.
DRINK-ING BUTTER. ...

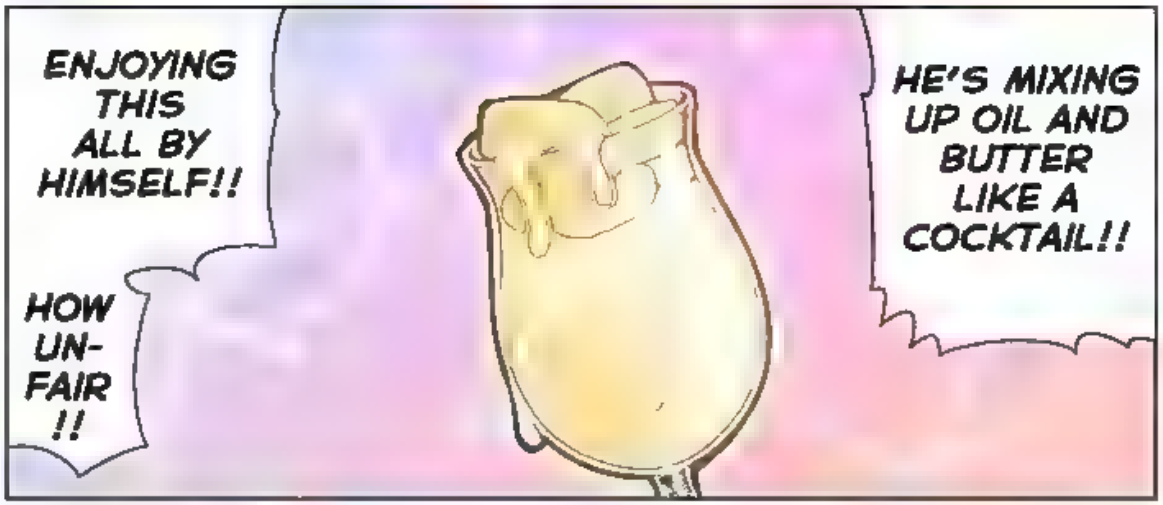
Ipf...
WAIT, I KNEW IT! THIS IS BUTTER!

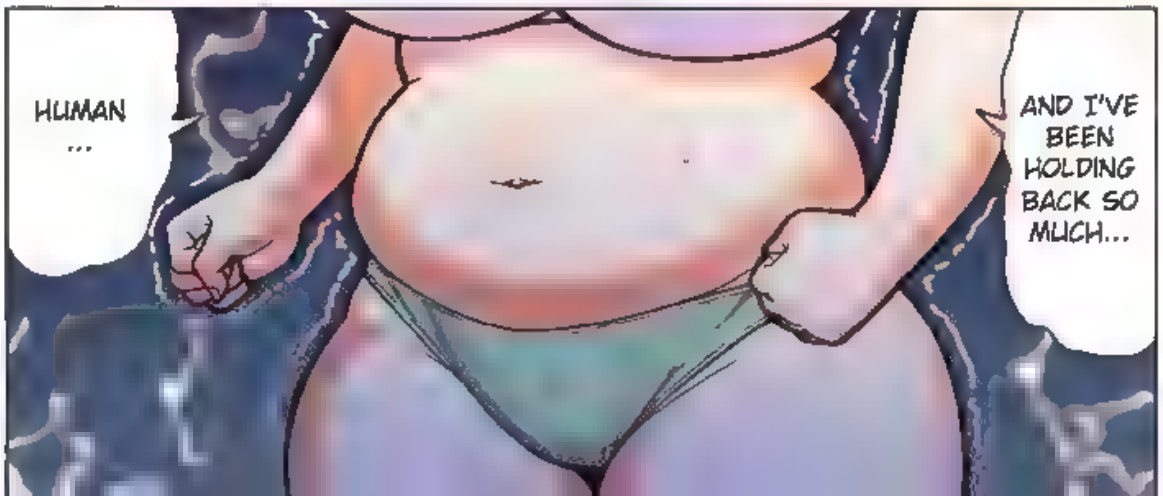

HOI BLOODED MASSEUSE NAOE-KUN
IS HUMAN ...
BECOM-ING A DELIN-QUENT?

WHAT IS IT?
M... C...


I GUESS HUMAN FORGOT TO PUT IT AWAY.
SAVES ME TRYING TO FIND IT.
AND THAT'S... THE BOTTLE.

IT'S OIL !?

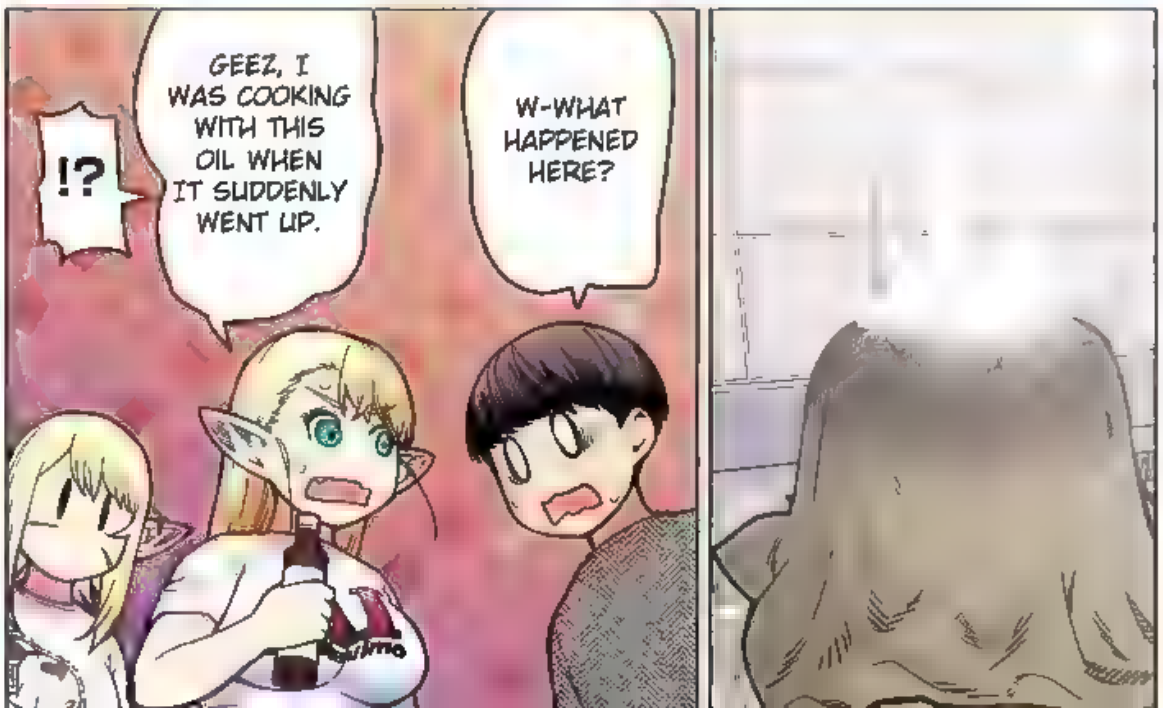

ENJOYING THIS ALL BY HIMSELF!!
HOW UN-FAIR !!
HE'S MIXING UP OIL AND BUTTER LIKE A COCKTAIL!!


HUMAN ...
AND I'VE BEEN HOLDING BACK SO MUCH...

フライドポテト
FRIED POTATO
NOW THEN...
PHEW.
BATH SALTS ARE REALLY WONDERFUL. I WILL NEED TO TRY MORE ...
?

SFX: ROOOAR
I'M HOME.
?

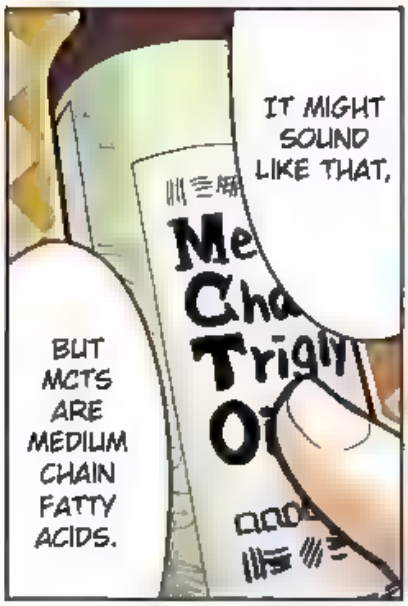
※DO NOT IMITATE!

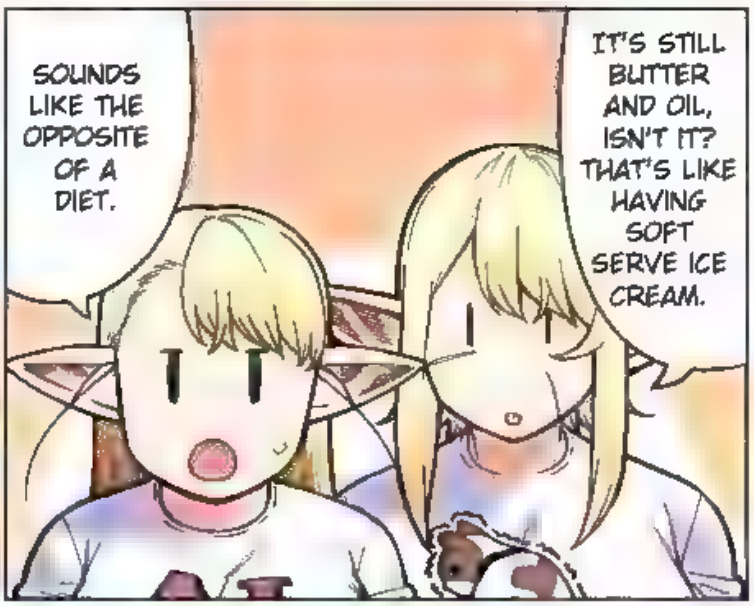


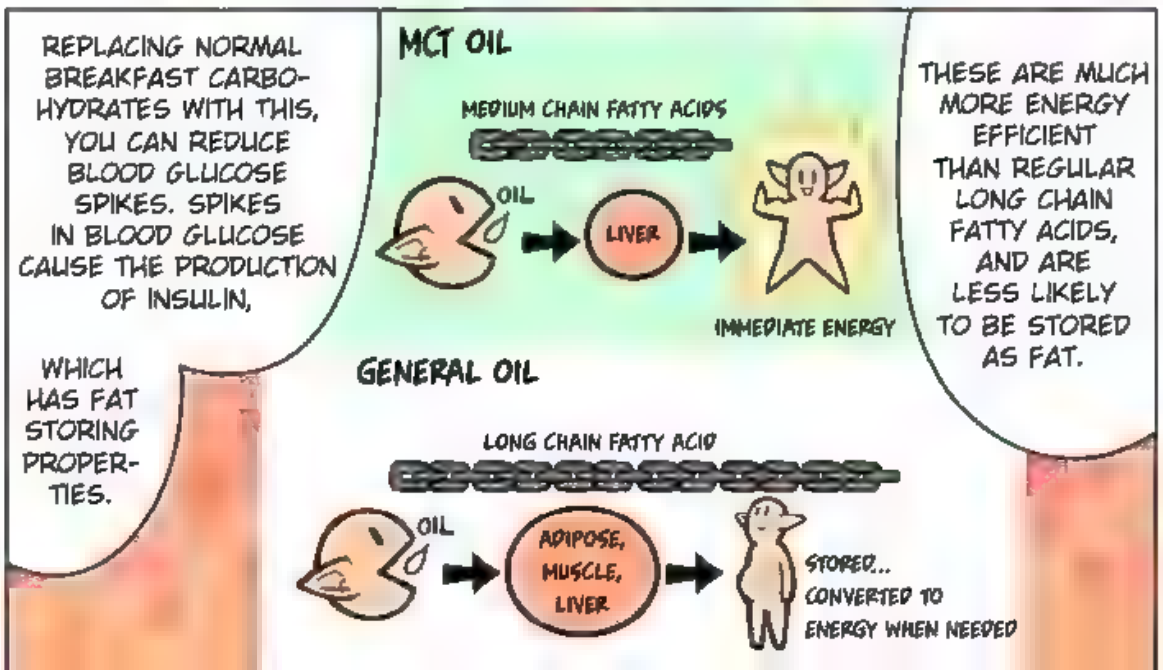
NOT EVERY OIL IS SUITABLE FOR COOKING.
YOU CAN'T?
EH?
YOU CAN'T COOK WITH THIS OIL.
Medium Chain Triglyceride Oil
IGNITION POINT.
INCA AWAKEN-ING?
INCA AWAKENING
IT HAS A LOWER IGNITION POINT THAN OTHER OILS, AND CAN IGNITE DURING COOKING EASILY.
THIS IS MCT OIL, WHICH IS MADE FROM COCONUTS AND OTHER PLANTS.
BUT...
EVEN SO...
URK...
ALSO, I TOLD YOU NO FRIED FOODS.
PLEASE LISTEN TO WHAT I SAY.

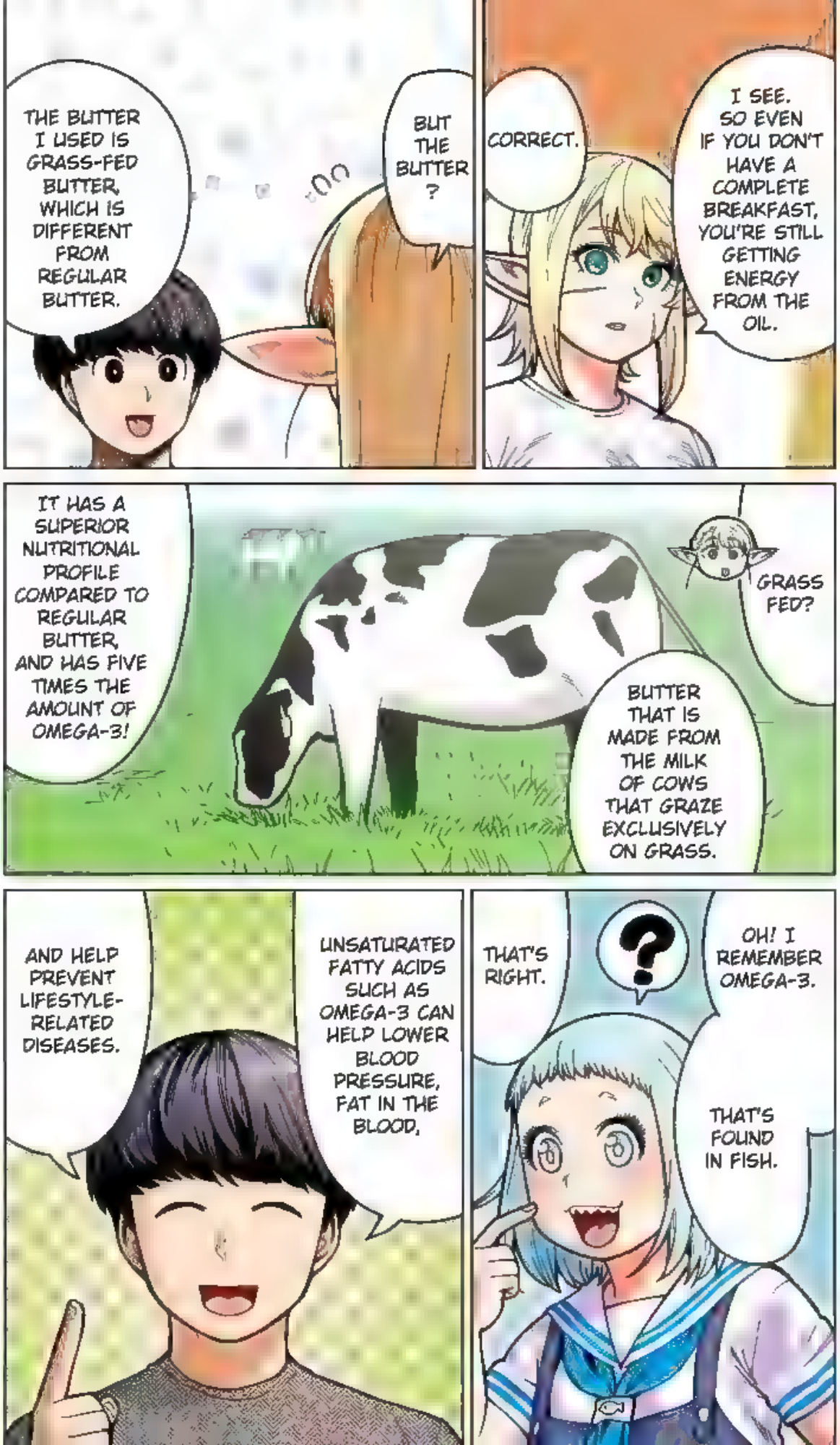
HUMAN IS...
YOU'RE LIVING THE ABURA-LIFE!!
WH-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!?
I WANT.. TO LIVE THE WONDER-FUL... ABURA-LIFE TOO...
I DON'T KNOW WHAT YOU'RE SAYING, BUT...
HAVING THAT MUCH OIL SO EARLY IN THE MORN-ING
YOU'LL START LOOKING LIKE THAT FISH MEROU BROUGHT OVER!
THE ABURA-BOZU?
YEAH!
※SEE: SHIN ELF CH 9
IT'S NOT THE SAME KIND OF OIL.
THE BOSS RECOMMENDED IT TO ME, SO I DECIDED TO TRY IT OUT.
THE ABURA-LIFE?
STILL DON'T KNOW WHAT THAT IS.

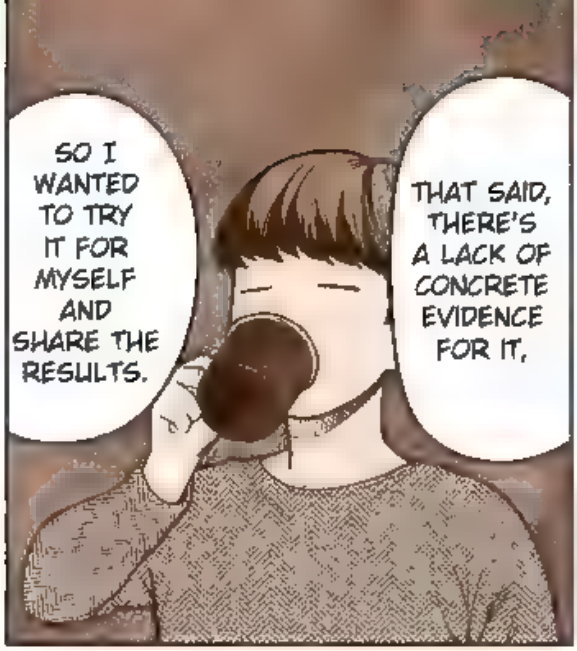
APPARENTLY, HAVING THIS IN PLACE OF A REGULAR BREAKFAST HELPS WITH DIETING AND WEIGHT LOSS.
MEDIUM CHAIN
HOT COFFEE MIXED WITH MCT OIL AND GRASS-FED BUTTER.
THIS MORNING I WAS HAVING 'BUTTER COFFEE'.


IT MIGHT SOUND LIKE THAT,
BUT MCTS ARE MEDIUM CHAIN FATTY ACIDS.


SOUNDS LIKE THE OPPOSITE OF A DIET.
IT'S STILL BUTTER AND OIL, ISN'T IT? THAT'S LIKE HAVING SOFT SERVE ICE CREAM.


REPLACING NORMAL BREAKFAST CARBO-HYDRATES WITH THIS, YOU CAN REDUCE BLOOD GLUCOSE SPIKES. SPIKES IN BLOOD GLUCOSE CAUSE THE PRODUCTION OF INSULIN,
WHICH HAS FAT STORING PROPER-TIES.
MCT OIL
MEDIUM CHAIN FATTY ACIDS
OIL
LIVER
IMMEDIATE ENERGY
THESE ARE MUCH MORE ENERGY EFFICIENT THAN REGULAR LONG CHAIN FATTY ACIDS, AND ARE LESS LIKELY TO BE STORED AS FAT.
GENERAL OIL
LONG CHAIN FATTY ACID
OIL
ADIPOSE, MUSCLE, LIVER
STORED... CONVERTED TO ENERGY WHEN NEEDED

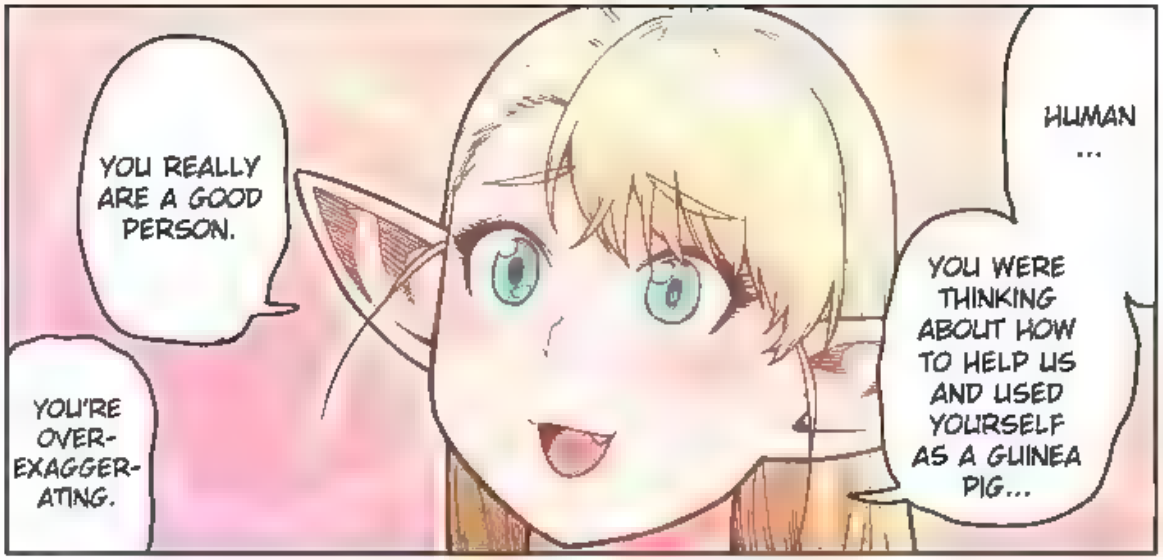

THE BUTTER I USED IS GRASS-FED BUTTER, WHICH IS DIFFERENT FROM REGULAR BUTTER.
BUT THE BUTTER ?
CORRECT.
I SEE. SO EVEN IF YOU DON'T HAVE A COMPLETE BREAKFAST, YOU'RE STILL GETTING ENERGY FROM THE OIL.
IT HAS A SUPERIOR NUTRITIONAL PROFILE COMPARED TO REGULAR BUTTER, AND HAS FIVE TIMES THE AMOUNT OF OMEGA-3!
GRASS FED?
BUTTER THAT IS MADE FROM THE MILK OF COWS THAT GRAZE EXCLUSIVELY ON GRASS.
AND HELP PREVENT LIFESTYLE-RELATED DISEASES.
UNSATURATED FATTY ACIDS SUCH AS OMEGA-3 CAN HELP LOWER BLOOD PRESSURE, FAT IN THE BLOOD,
THAT'S RIGHT.
OH! I REMEMBER OMEGA-3.
THAT'S FOUND IN FISH.



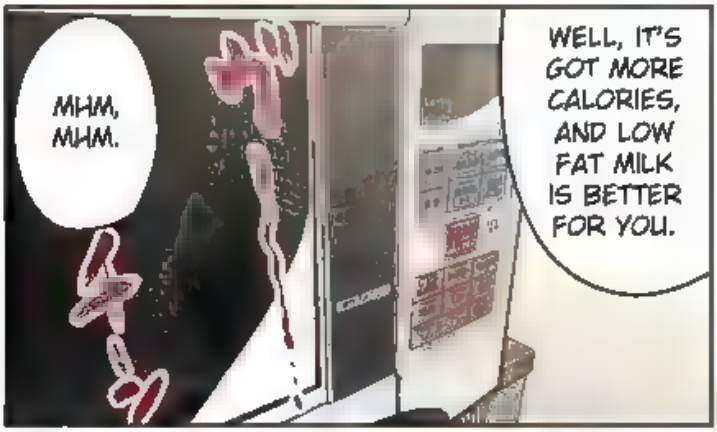
FAT SOLUBLE VITAMINS
VITAMINS A, D, E, AND K
-HELP MAINTAIN NORMAL BODY FUNCTION
-INSOLUBLE IN WATER
-STORED IN THE LIVER AND ADIPOSE TISSUE

WATER SOLUBLE VITAMINS
B GROUP VITAMINS AND VITAMIN C
-SUPPLEMENTS FUNCTION OF METABOLIC ENZYMES
-DISSOLVES IN BLOOD AND BODY FLUIDS
-EXCESS EXCRETED THROUGH URINE

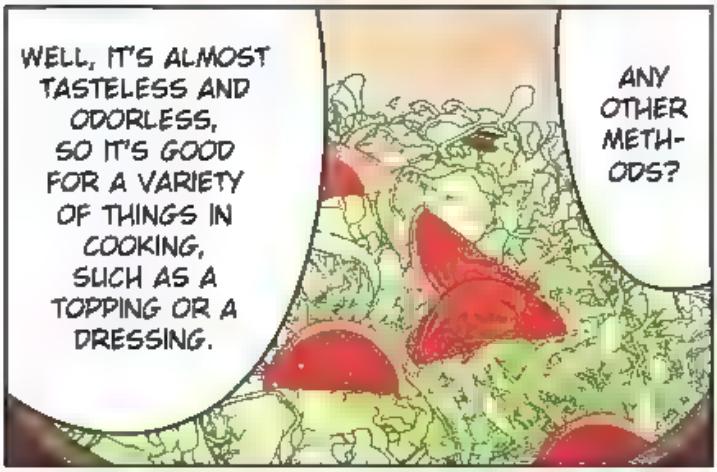
IT CAN ALSO HELP WITH THE UPTAKE OF FAT SOLUBLE VITAMINS.

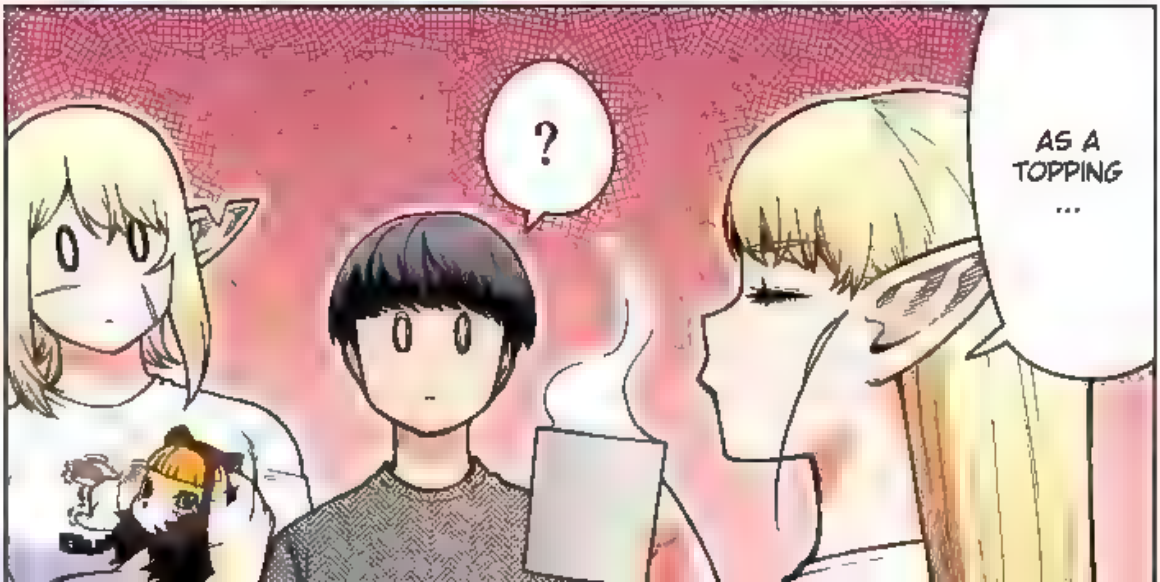

YOU'RE OVER-EXAGGER-ATING.
YOU REALLY ARE A GOOD PERSON.
HUMAN ...
YOU WERE THINKING ABOUT HOW TO HELP US AND USED YOURSELF AS A GUINEA PIG...

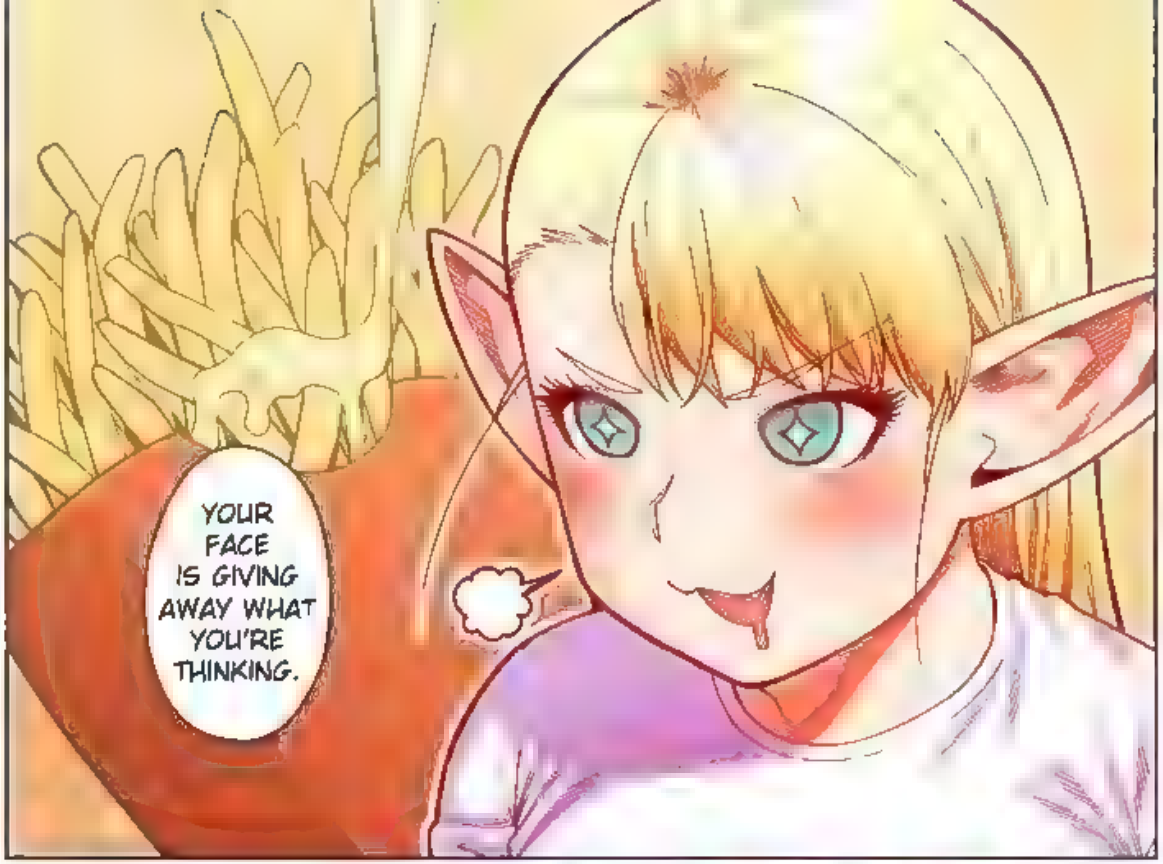
YOU COULD ADD SOME COLD LOW FAT MILK AND MAKE IT A CAFÉ AU LAIT.
WHAT IF I CAN'T DRINK BLACK COFFEE?

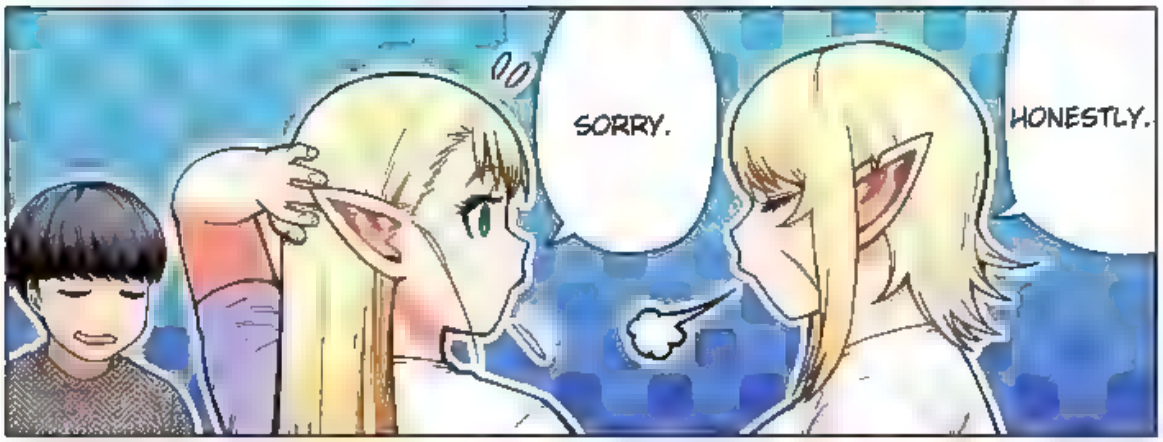

MHM, MHM.
WELL, IT'S GOT MORE CALORIES, AND LOW FAT MILK IS BETTER FOR YOU.

WHY NOT WHOLE MILK?

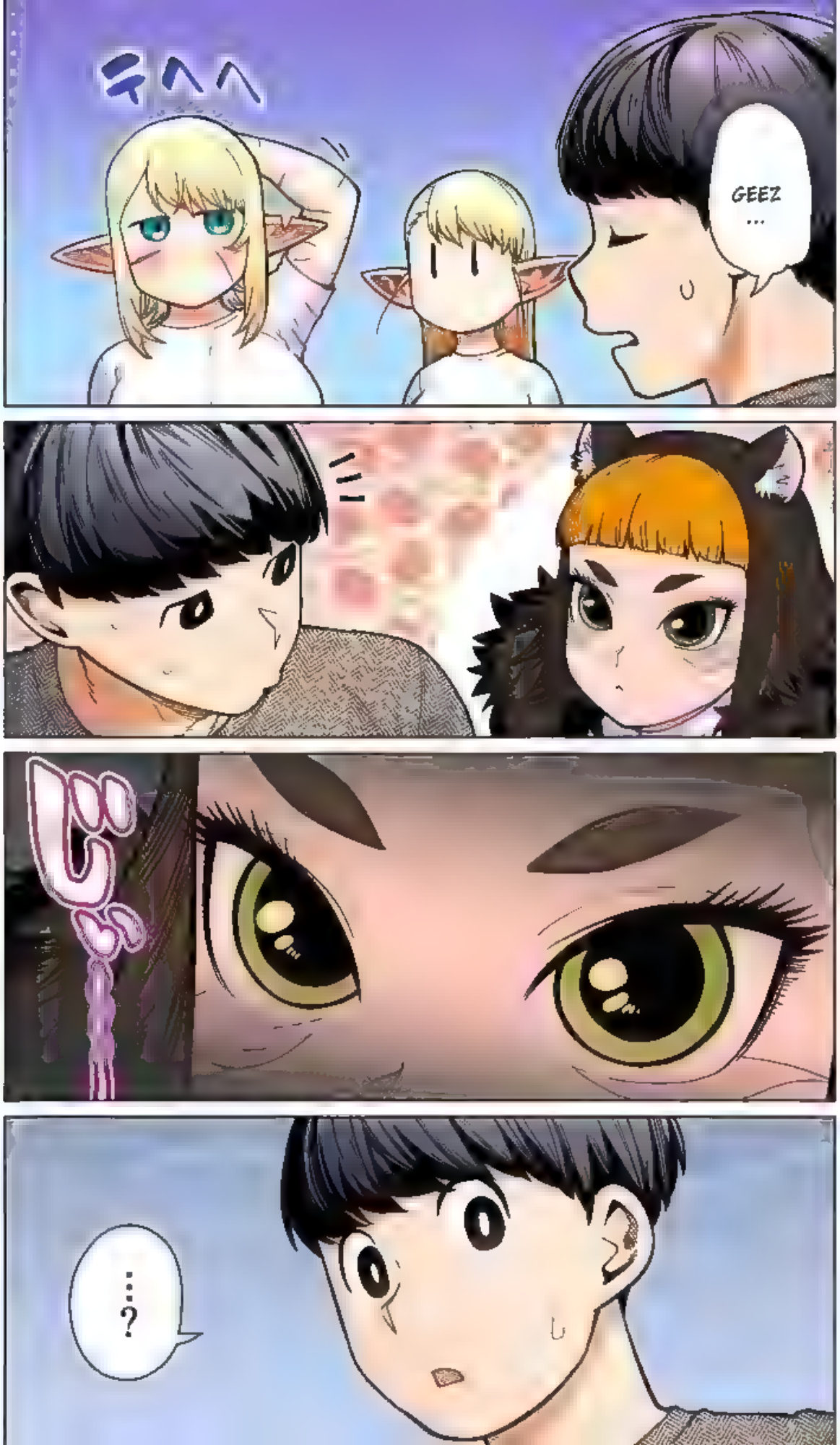

WELL, IT'S ALMOST TASTELESS AND ODORLESS, SO IT'S GOOD FOR A VARIETY OF THINGS IN COOKING, SUCH AS A TOPPING OR A DRESSING.
ANY OTHER METH-ODS?

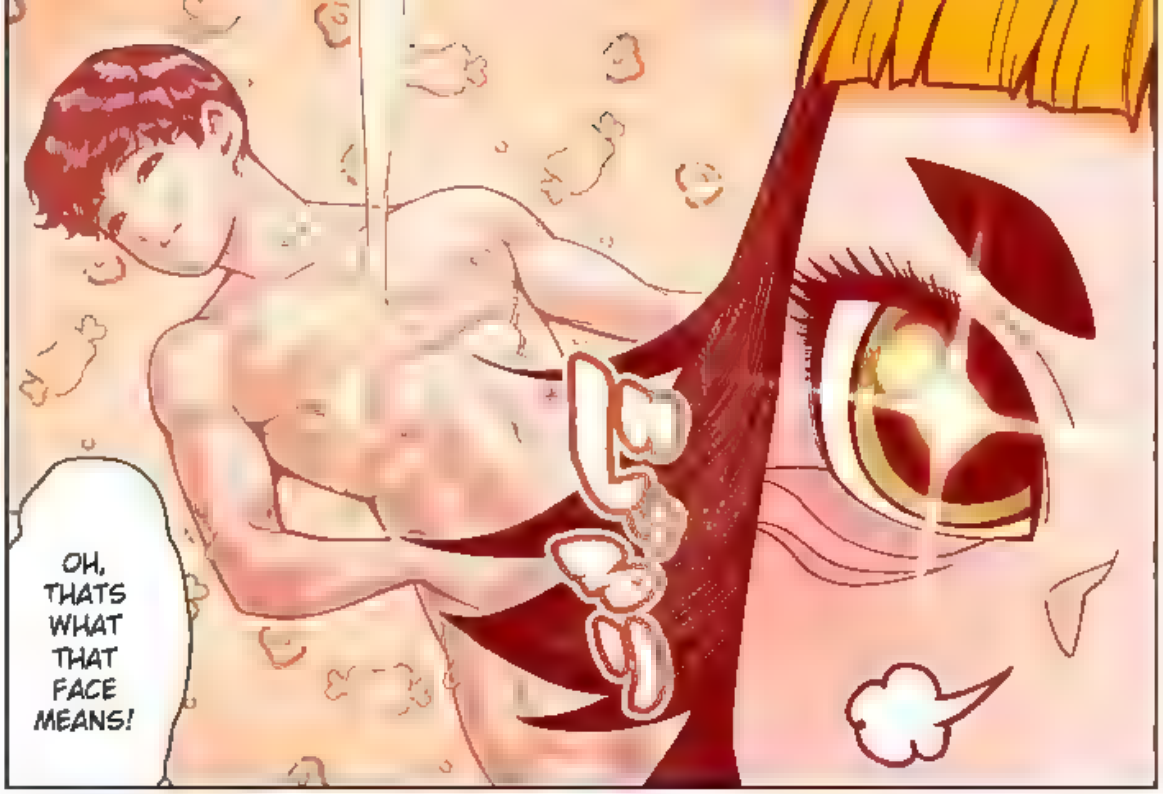

?
AS A TOPPING ...

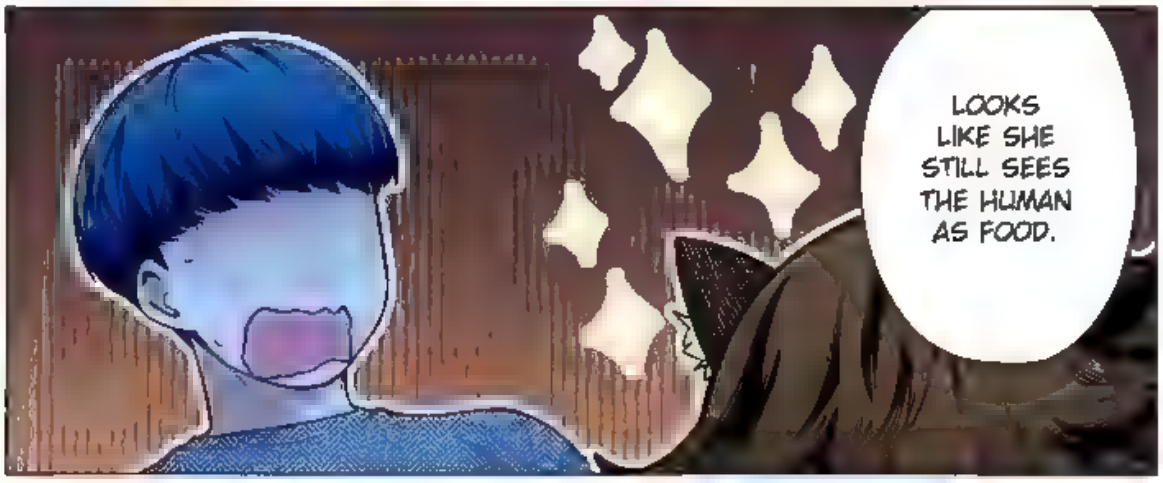

YOUR FACE IS GIVING AWAY WHAT YOU'RE THINKING.

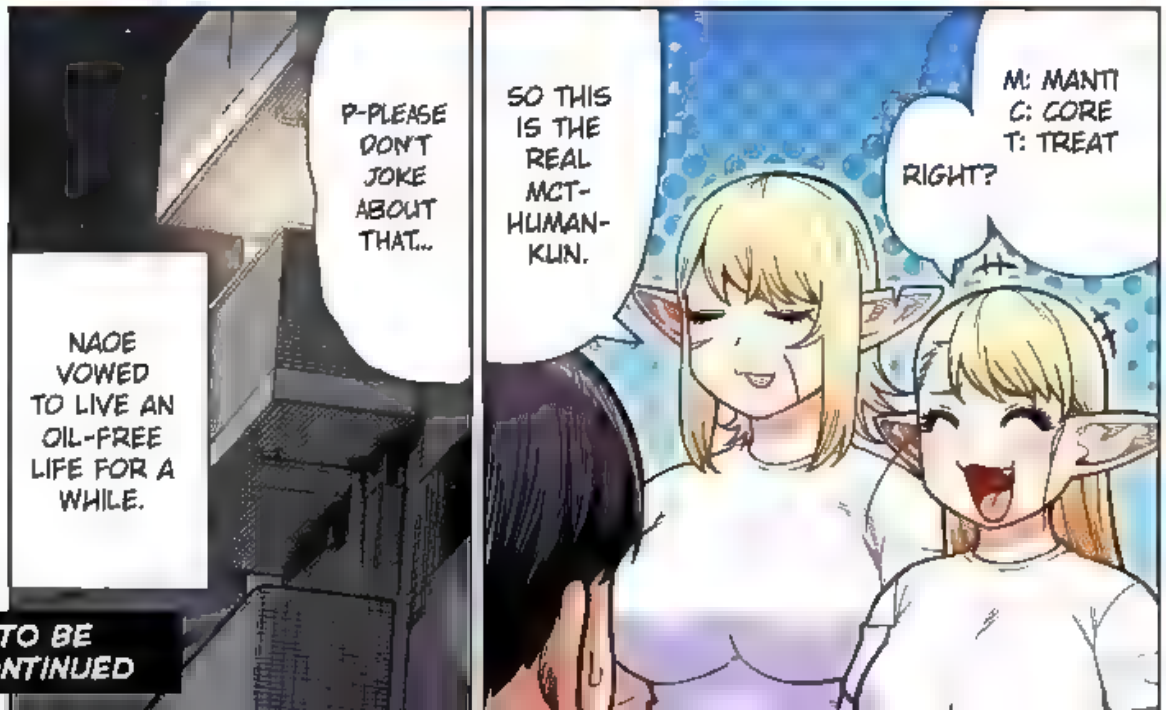

SORRY.
HONESTLY.

AND YOURS, AS WELL.


ﾐﾍﾍ
GEEZ
...
じ…
…?



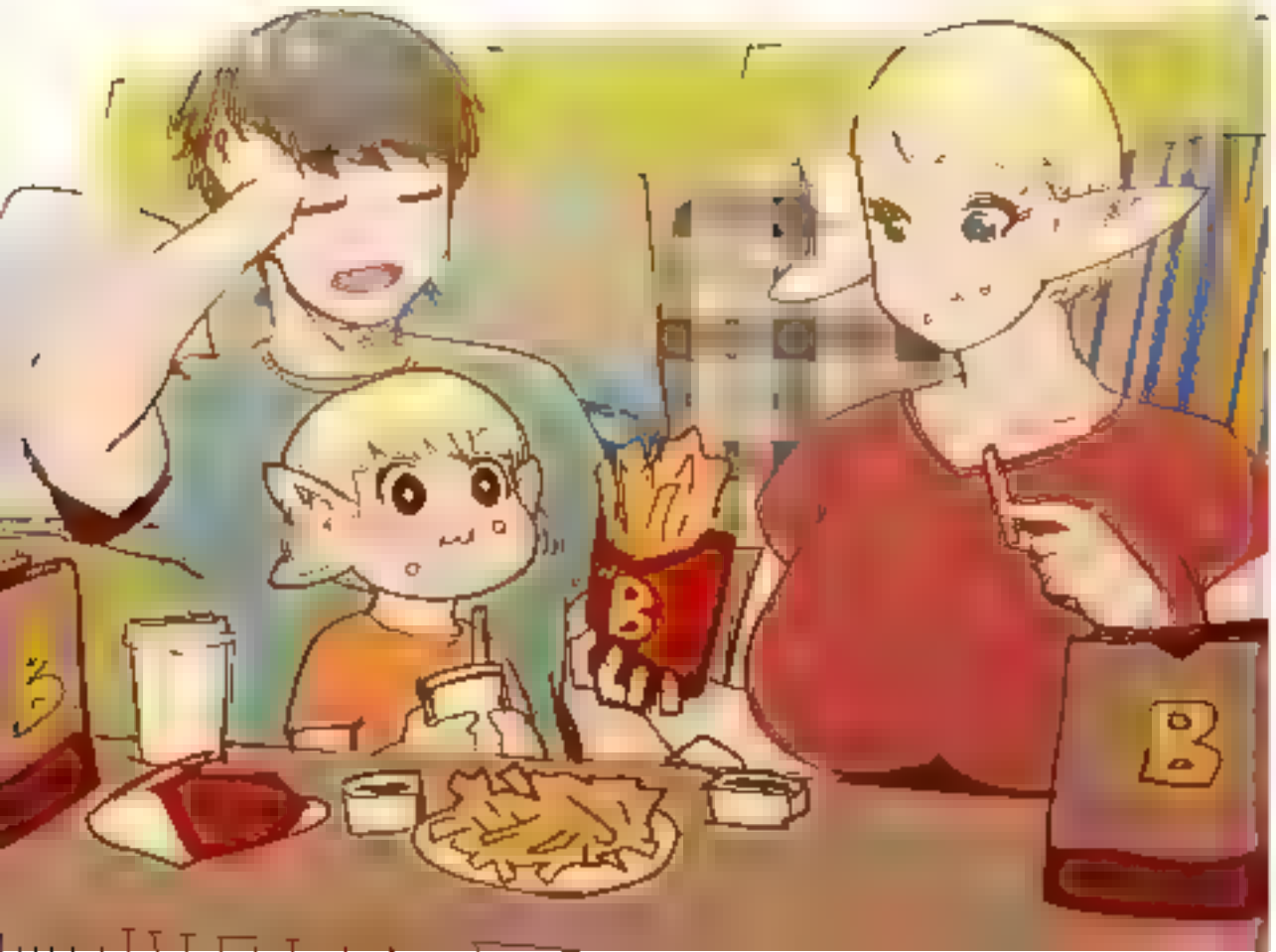



P-PLEASE DON'T JOKE ABOUT THAT...
NAOE VOWED TO LIVE AN OIL-FREE LIFE FOR A WHILE.
SO THIS IS THE REAL MCT-HUMAN-KUN.
M: MANTI
C: CORE
T: TREAT
RIGHT?

TO BE CONTINUED

ARTIST: SYNECDOCHE (@SYNECDOCHE445)
SCANS: LINE MANGA
RAWS PROVIDER: OL ANON

PLEASE CONSIDER FOLLOWING
SYNECDOCHE'S FANBOX
(FANBOX.CC/@SYNECDOCHE445)

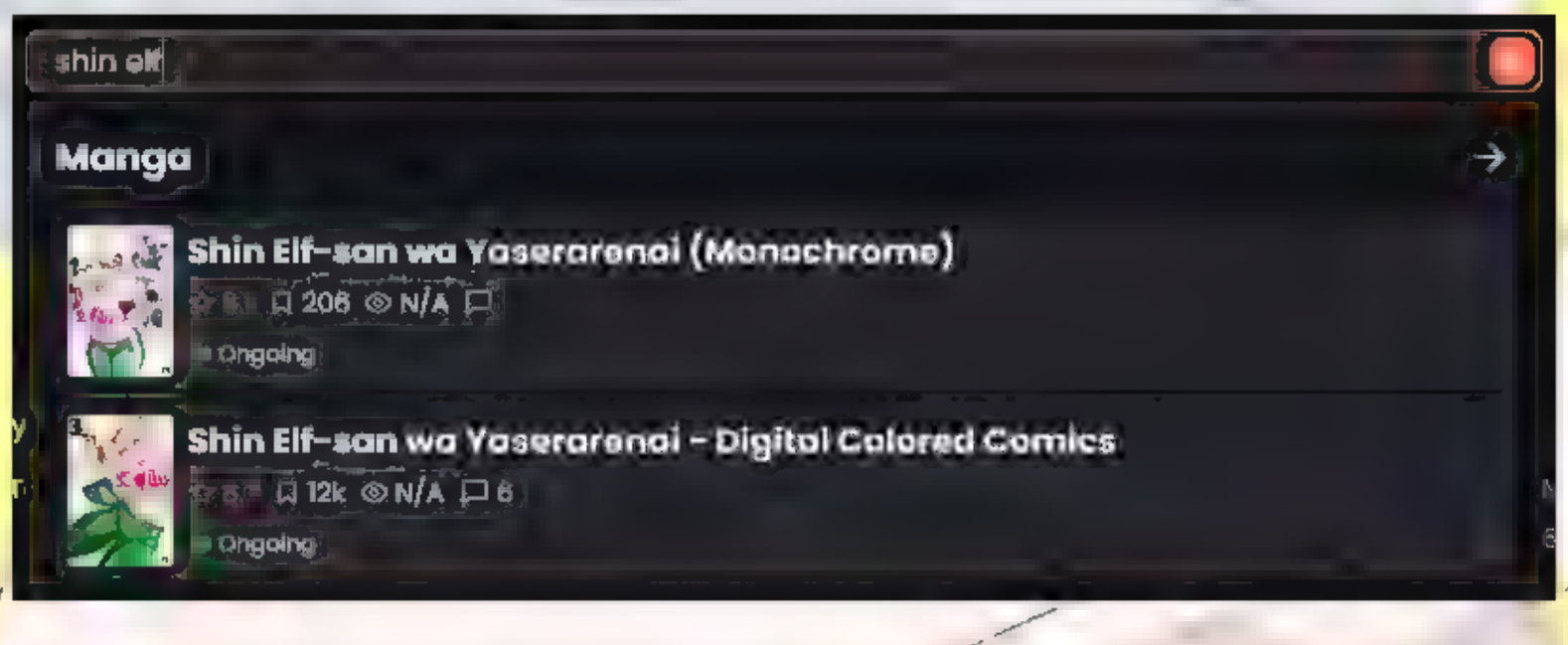


TV アニメ 2024年

NOTICE:

THIS CHAPTER HAS BEEN REUPLOADED WITH THE FULL COLOUR PAGES.

THE BLACK AND WHITE EDITION OF SHIN ELF CAN BE FOUND BY SEARCHING SHIN ELF ON MANGADEX. IT HAS NOT BEEN PERMANENTLY DELETED.

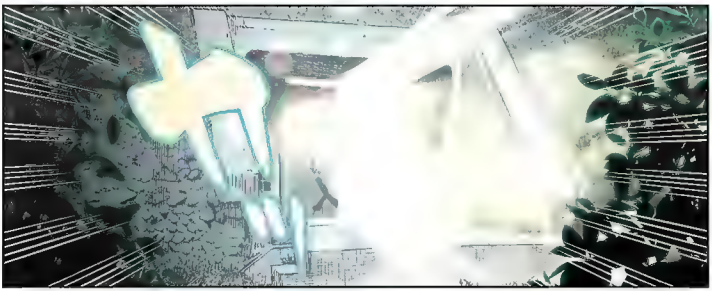


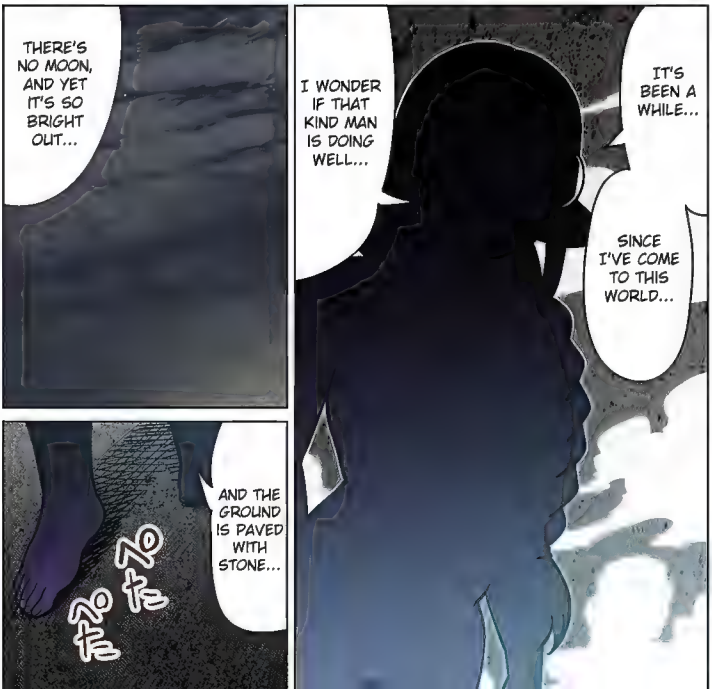
MORE INFO ON CREDITS.

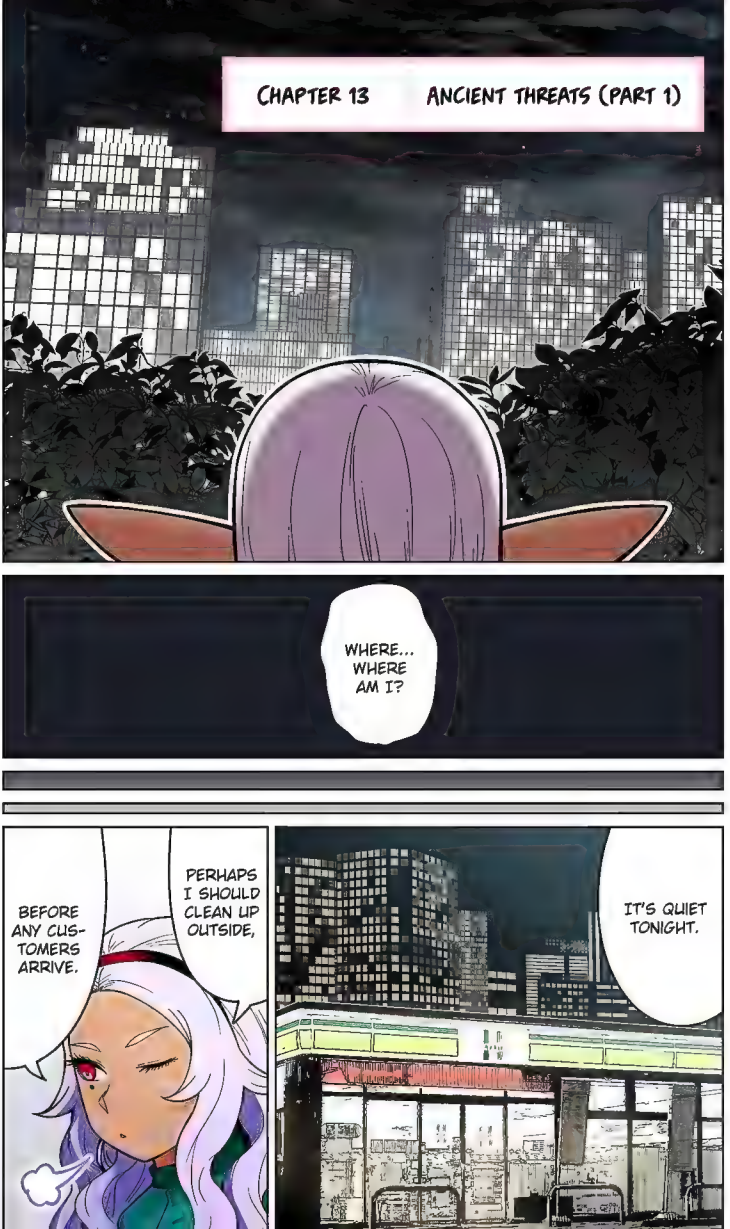
転生したけど、エルフ様は痩せられないようです

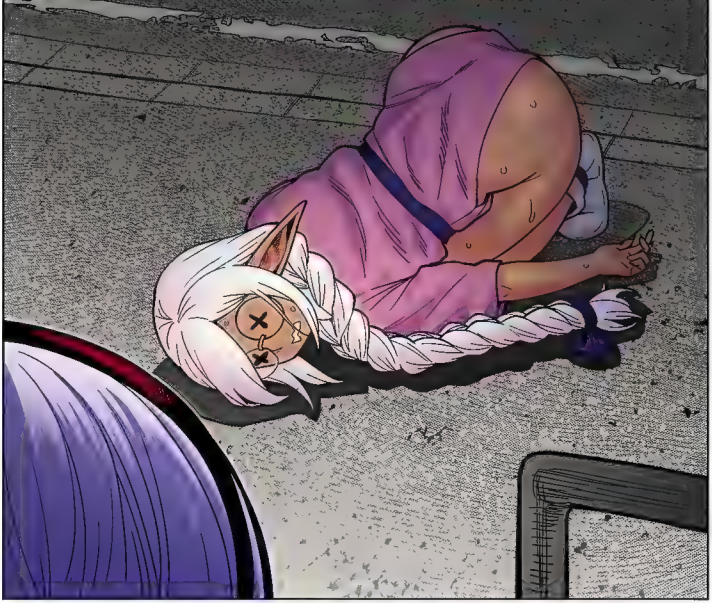
Elf can't be on a diet.

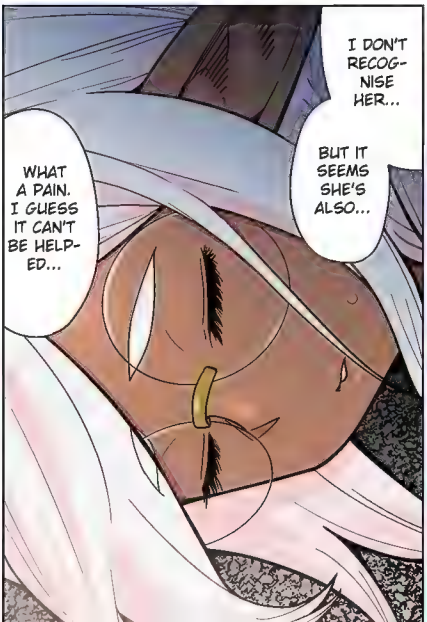
[Parallel world entrance]




IT'S BEEN A WHILE...
SINCE I'VE COME TO THIS WORLD...
I WONDER IF THAT KIND MAN IS DOING WELL...
THERE'S NO MOON, AND YET IT'S SO BRIGHT OUT...
AND THE GROUND IS PAVED WITH STONE...
たったったっ

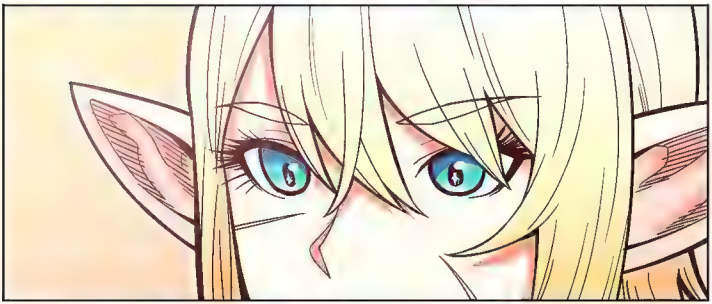

CHAPTER 13 ANCIENT THREATS (PART 1)
WHERE... WHERE AM I?
IT'S QUIET TONIGHT.
PERHAPS I SHOULD CLEAN UP OUTSIDE,
BEFORE ANY CUS-TOMERS ARRIVE.

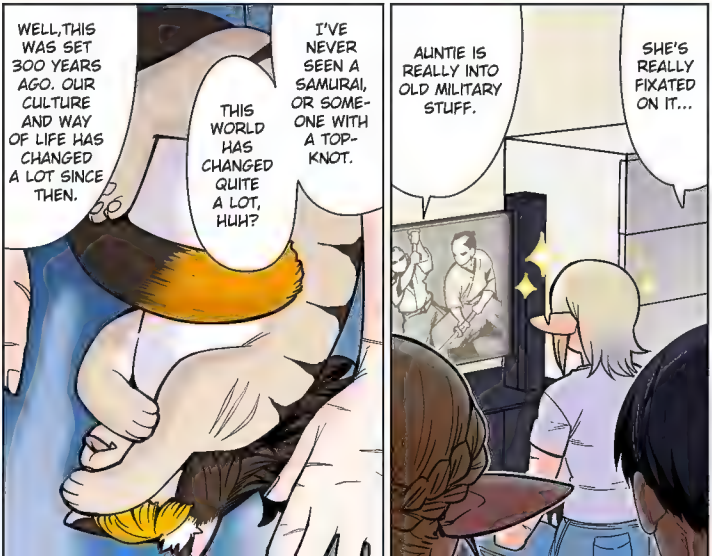


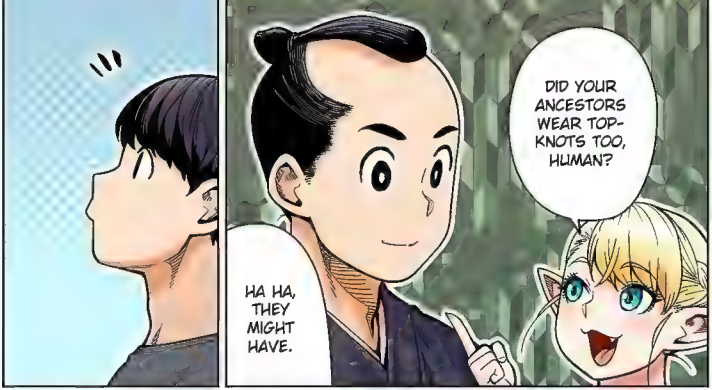

WHAT A PAIN. I GUESS IT CAN'T BE HELPED...
I DON'T RECOGNISE HER...
BUT IT SEEMS SHE'S ALSO...

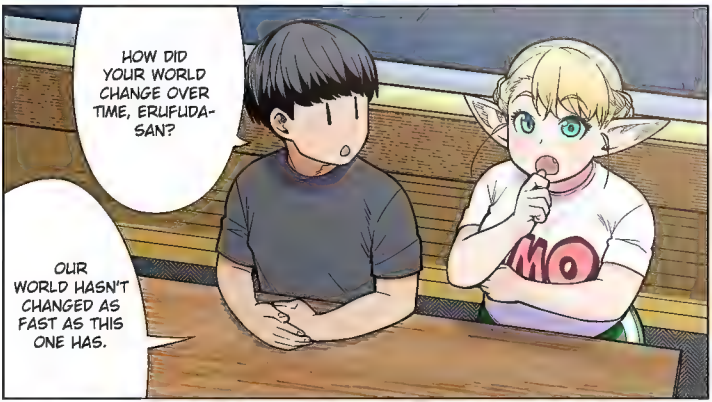
.....

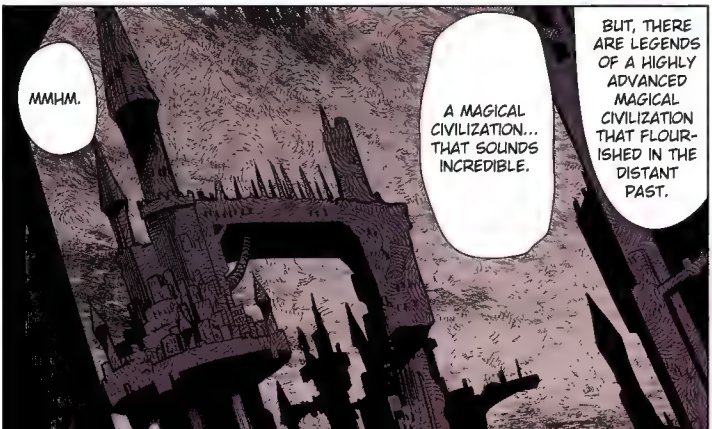
SUCH INSO-LENCE!!
YOUR ACTIONS WILL NOT GO UN-PUNISHED!!

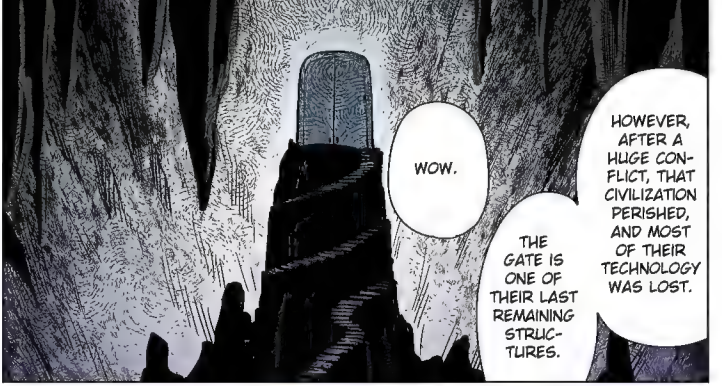


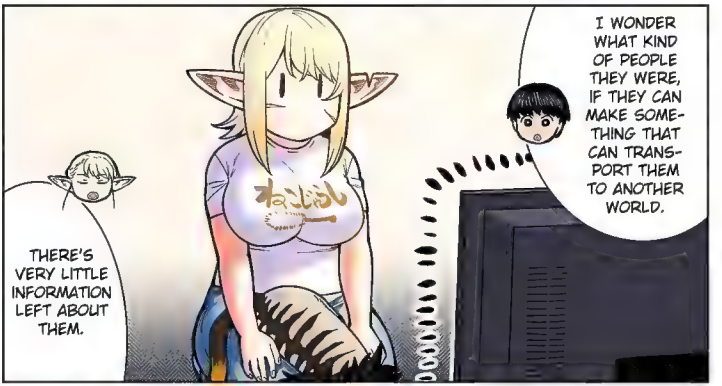

SHE'S REALLY FIXATED ON IT...
AUNTIE IS REALLY INTO OLD MILITARY STUFF.
I'VE NEVER SEEN A SAMURAI, OR SOME-ONE WITH A TOP-KNOT.
THIS WORLD HAS CHANGED QUITE A LOT, HUH?
WELL,THIS WAS SET 300 YEARS AGO. OUR CULTURE AND WAY OF LIFE HAS CHANGED A LOT SINCE THEN.


DID YOUR ANCESTORS WEAR TOP-KNOTS TOO, HUMAN?
HA HA, THEY MIGHT HAVE.


HOW DID YOUR WORLD CHANGE OVER TIME, ERUFUDA-SAN?
OUR WORLD HASN'T CHANGED AS FAST AS THIS ONE HAS.

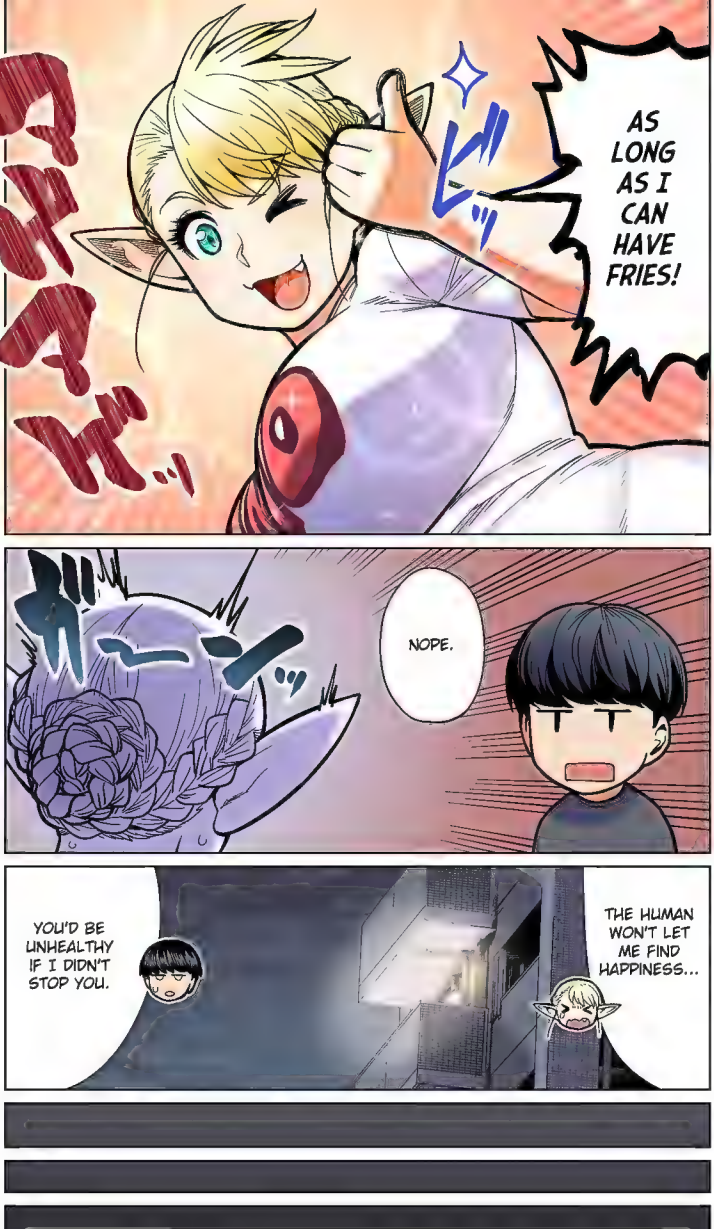

BUT, THERE ARE LEGENDS OF A HIGHLY ADVANCED MAGICAL CIVILIZATION THAT FLOURISHED IN THE DISTANT PAST.
A MAGICAL CIVILIZATION... THAT SOUNDS INCREDIBLE.
MMHM.

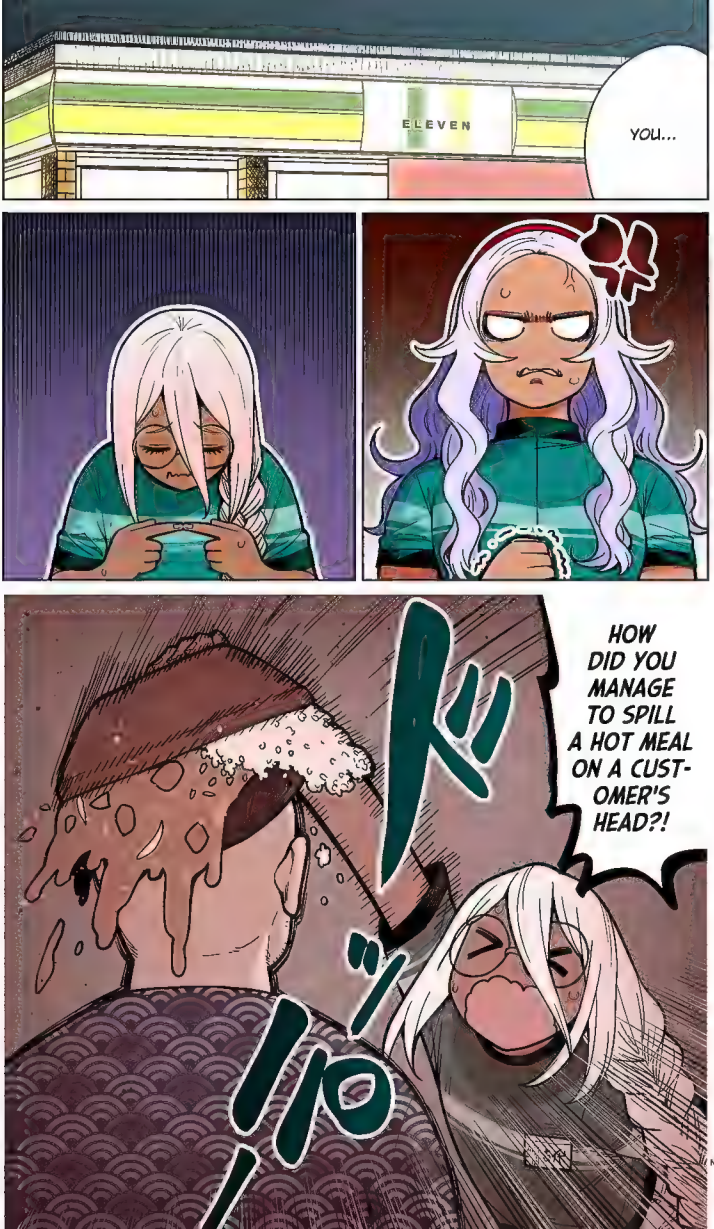

WOW.
THE GATE IS ONE OF THEIR LAST REMAINING STRUCTURES.
HOWEVER, AFTER A HUGE CONFLICT, THAT CIVILIZATION PERISHED, AND MOST OF THEIR TECHNOLOGY WAS LOST.


I WONDER WHAT KIND OF PEOPLE THEY WERE, IF THEY CAN MAKE SOMETHING THAT CAN TRANSPORT THEM TO ANOTHER WORLD.
THERE'S VERY LITTLE INFORMATION LEFT ABOUT THEM.

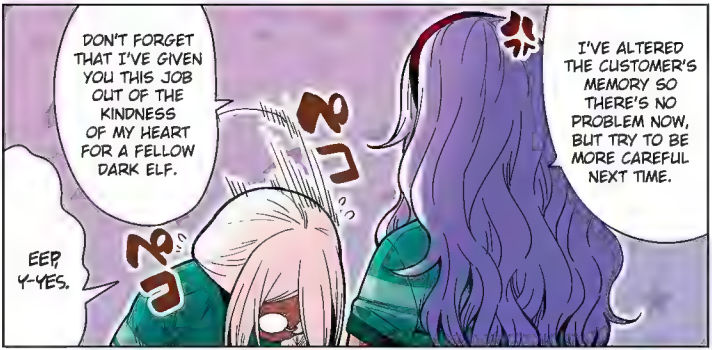
Shirt: Cat teaser

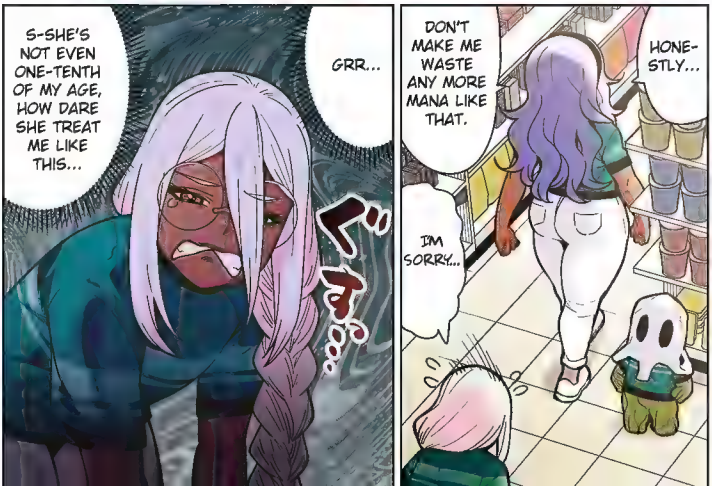
BUT THEY MUST HAVE BEEN EXTREMELY POWERFUL.
BUT DESPITE THAT THEIR SOCIETY COLLAPSED... I WONDER IF THEY WERE ABLE TO FIND HAPPINESS.
EH?
FINDING HAPPINESS IS PRETTY EASY IF YOU ASK ME.

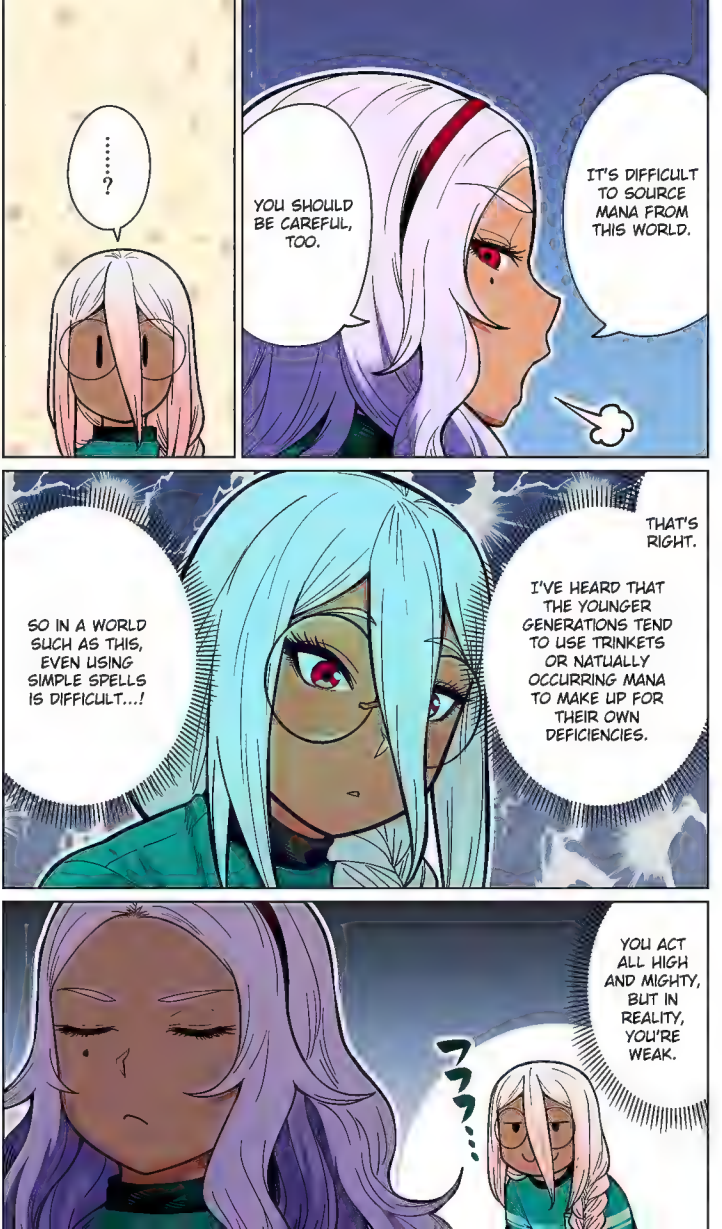

AS LONG AS I CAN HAVE FRIES!
NOPE.
YOU'D BE UNHEALTHY IF I DIDN'T STOP YOU.
THE HUMAN WON'T LET ME FIND HAPPINESS...

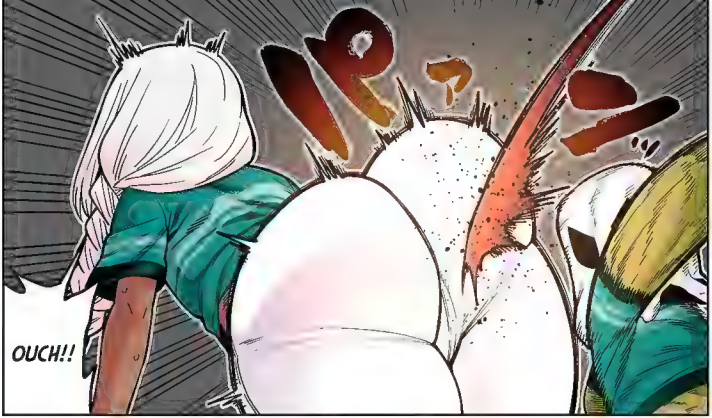

ELEVEN
YOU...
HOW DID YOU MANAGE TO SPILL A HOT MEAL ON A CUST-OMER'S HEAD?!
ドン
ビッ
!
NAME TAG: KODAI

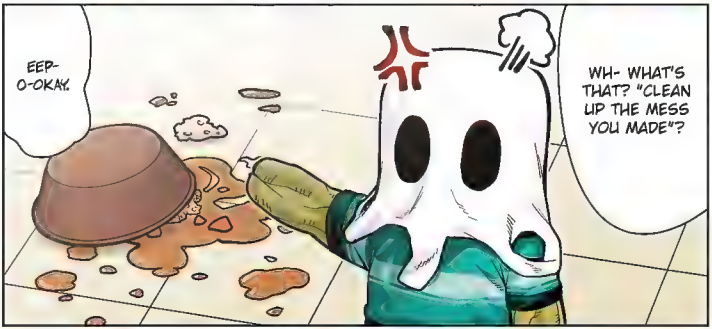
IM SORRY...
うじ...


I'VE ALTERED THE CUSTOMER'S MEMORY SO THERE'S NO PROBLEM NOW, BUT TRY TO BE MORE CAREFUL NEXT TIME.
DON'T FORGET THAT I'VE GIVEN YOU THIS JOB OUT OF THE KINDNESS OF MY HEART FOR A FELLOW DARK ELF.
ペコ
ペコ
EEP, Y-YES.

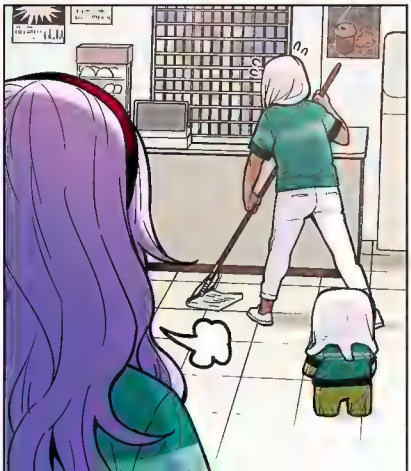

HONE-STLY...
DON'T MAKE ME WASTE ANY MORE MANA LIKE THAT.
IM SORRY...
GRR...
ドォ...
S-SHE'S NOT EVEN ONE-TENTH OF MY AGE, HOW DARE SHE TREAT ME LIKE THIS...


IT'S DIFFICULT TO SOURCE MANA FROM THIS WORLD.
YOU SHOULD BE CAREFUL, TOO.
.....?
THAT'S RIGHT.
I'VE HEARD THAT THE YOUNGER GENERATIONS TEND TO USE TRINKETS OR NATUALLY OCCURRING MANA TO MAKE UP FOR THEIR OWN DEFICIENCIES.
SO IN A WORLD SUCH AS THIS, EVEN USING SIMPLE SPELLS IS DIFFICULT...!
YOU ACT ALL HIGH AND MIGHTY, BUT IN REALITY, YOU'RE WEAK.
フフ...

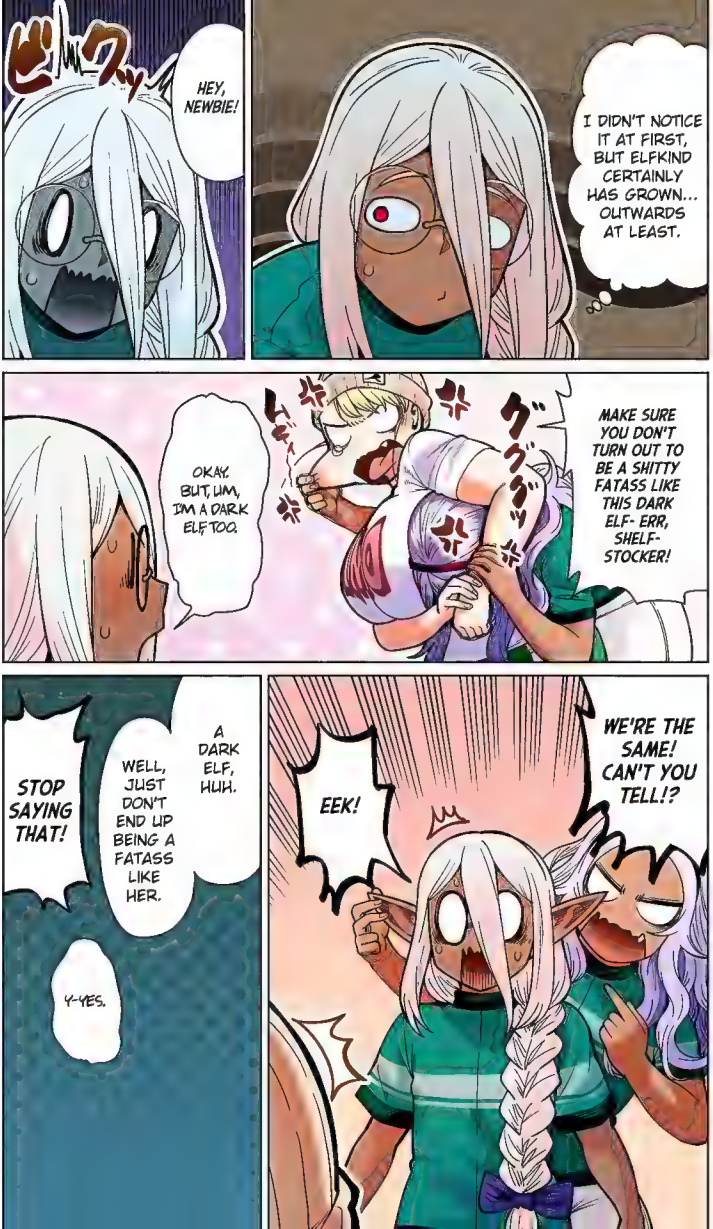

OUCH!!

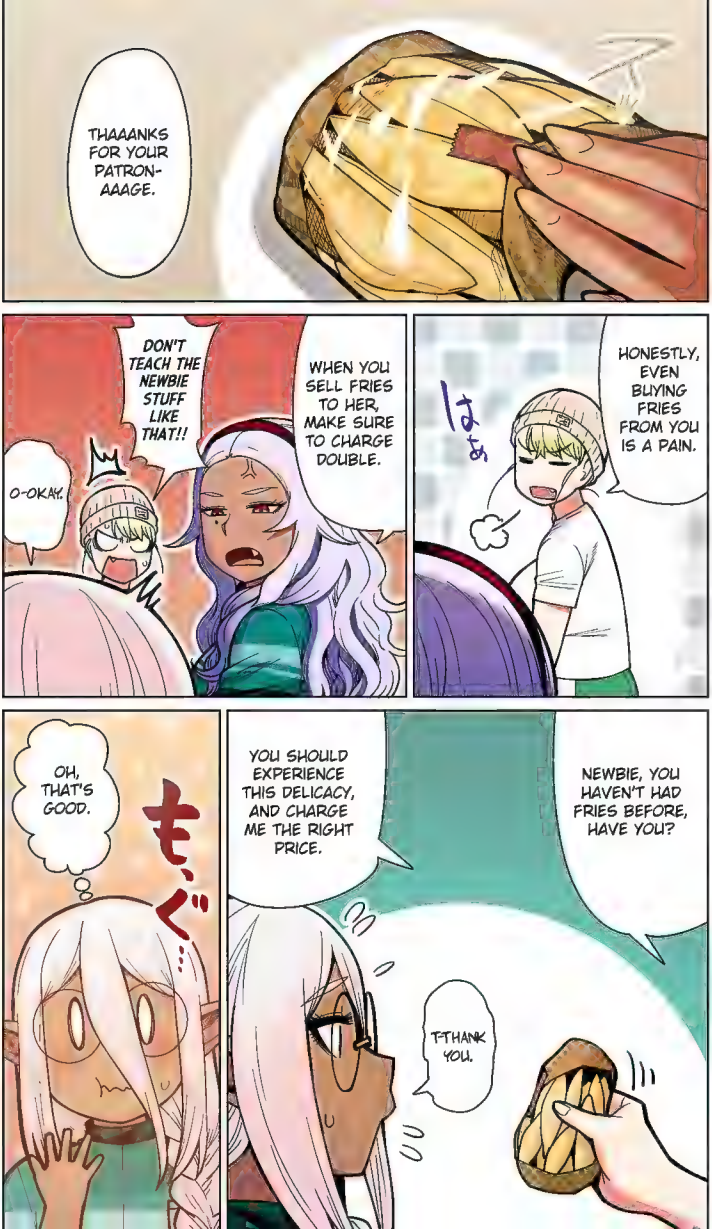

EEP- O-OKAY.
WH- WHAT'S THAT? "CLEAN UP THE MESS YOU MADE"?

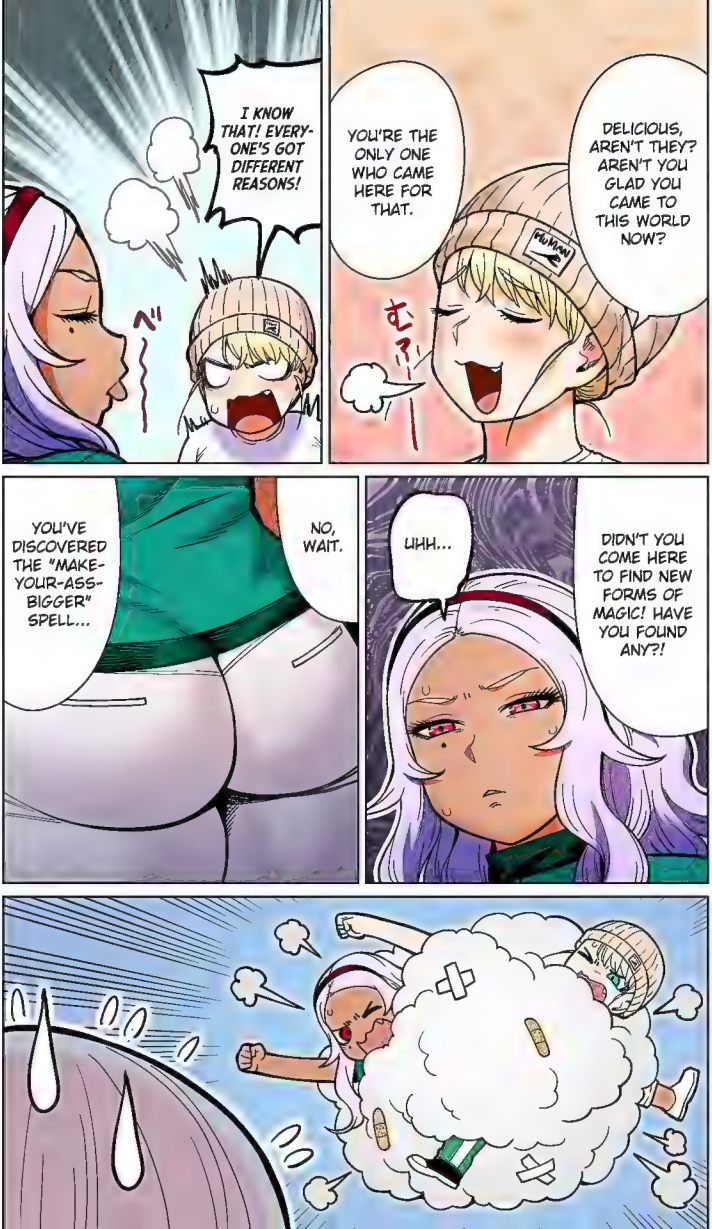
WHY ARE YOU BULLYING THE NEWBIE SO MUCH?



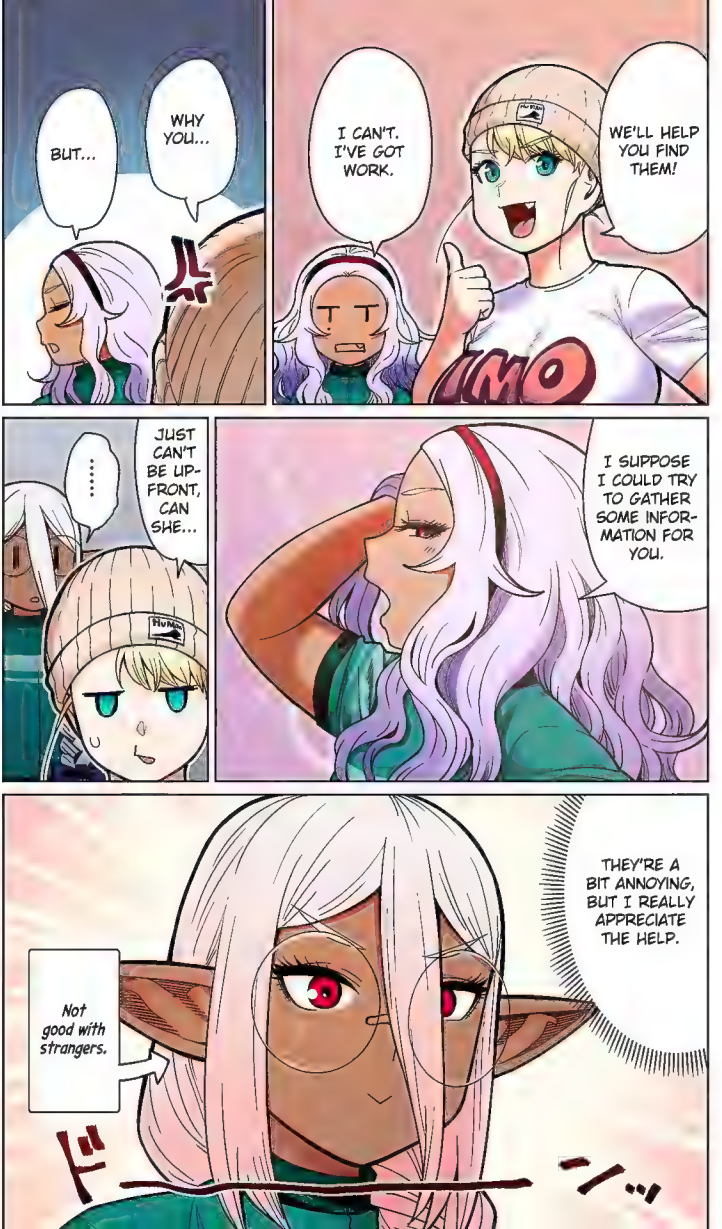
I AIN'T THAT WIDE!
YOUR GUT MIGHT BREAK THE DOOR DOWN IF YOU'RE NOT CARE-FUL.
CRACK
OH LOOK, THE WIDE ELF IS HERE.
I'M NOT WIDE.
WHAT'S THAT?
MY BUTT MAY BE BIG, BUT IT'S NOT THAT HEAVY!!
YOU'RE THE ONE WITH AN ASS SO BIG IT'D GET STUCK IN THE FLOOR IF YOU FELL DOWN!

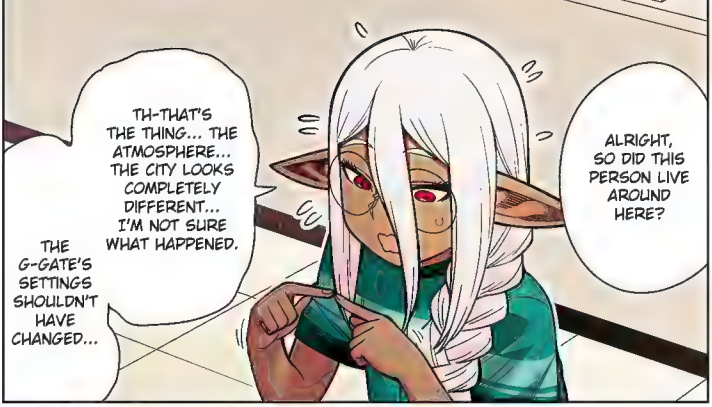

HEY, NEWBIE!
I DIDN'T NOTICE IT AT FIRST, BUT ELFKIND CERTAINLY HAS GROWN... OUTWARDS AT LEAST.
MAKE SURE YOU DON'T TURN OUT TO BE A SHITTY FATASS LIKE THIS DARK ELF- ERR, SHELF-STOCKER!
グッグッ
OKAY. BUT, UM, I'M A DARK ELF TOO.
A DARK ELF, HUH.
WELL, JUST DON'T END UP BEING A FATASS LIKE HER.
STOP SAYING THAT!
Y-YES.
EEK!
WE'RE THE SAME! CAN'T YOU TELL!?

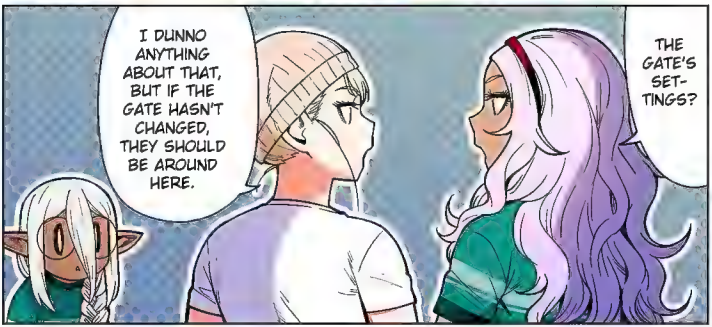

THAAANKS FOR YOUR PATRON-AAAGE.
DON'T TEACH THE NEWBIE STUFF LIKE THAT!!
WHEN YOU SELL FRIES TO HER, MAKE SURE TO CHARGE DOUBLE.
O-OKAY.
はぁ
HONESTLY, EVEN BUYING FRIES FROM YOU IS A PAIN.
OH, THAT'S GOOD.
もぐ…
YOU SHOULD EXPERIENCE THIS DELICACY, AND CHARGE ME THE RIGHT PRICE.
NEWBIE, YOU HAVEN'T HAD FRIES BEFORE, HAVE YOU?
T-THANK YOU.


DELICIOUS, AREN'T THEY? AREN'T YOU GLAD YOU CAME TO THIS WORLD NOW?
YOU'RE THE ONLY ONE WHO CAME HERE FOR THAT.
む？！
I KNOW THAT! EVERY-ONE'S GOT DIFFERENT REASONS!
べ
DIDN'T YOU COME HERE TO FIND NEW FORMS OF MAGIC! HAVE YOU FOUND ANY?!
UHH...
NO, WAIT.
YOU'VE DISCOVERED THE "MAKE-YOUR-ASS-BIGGER" SPELL...

I CAME HERE A WHILE AGO AND GOT LOST... BUT A KIND PERSON HELPED ME... I WANTED TO SEE THEM AGAIN.
U-UM...
もじ...
もじ...
EEP! M-ME?
SO WHAT BRINGS YOU TO THIS WORLD, NEWBIE?
HA HA HA HA
GHH... DAMN THEM...
YOU'RE HOPELESS, NEWBIE!
YOU'VE BEEN HERE BEFORE AND YOU STILL GOT LOST?
ふるふる
IMO
ALRIGHT!
AH... BUT WHAT IF THEY FOUGHT BACK... THEY LOOK QUITE STRONG...
TH-THEY WOULDN'T DARE IF THEY KNEW WHAT I WAS CAPABLE OF...
MAKING ME OUT TO BE A FOOL...


WHY YOU...
BUT...
I CAN'T. I'VE GOT WORK.
WE'LL HELP YOU FIND THEM!
JUST CAN'T BE UP-FRONT, CAN SHE...
.....
I SUPPOSE I COULD TRY TO GATHER SOME INFORMATION FOR YOU.
THEY'RE A BIT ANNOYING, BUT I REALLY APPRECIATE THE HELP.
Not good with strangers.
ドーン

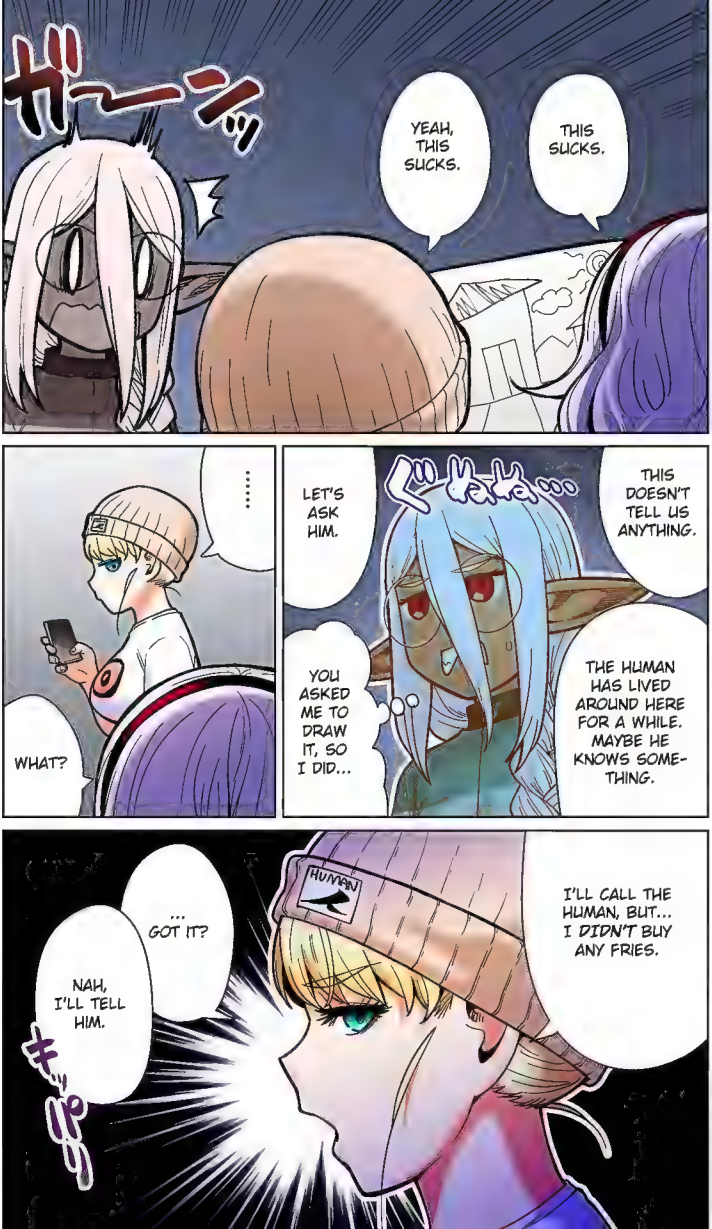

ALRIGHT, SO DID THIS PERSON LIVE AROUND HERE?
TH-THAT'S THE THING... THE ATMOSPHERE... THE CITY LOOKS COMPLETELY DIFFERENT... I'M NOT SURE WHAT HAPPENED.
THE G-GATE'S SETTINGS SHOULDN'T HAVE CHANGED...

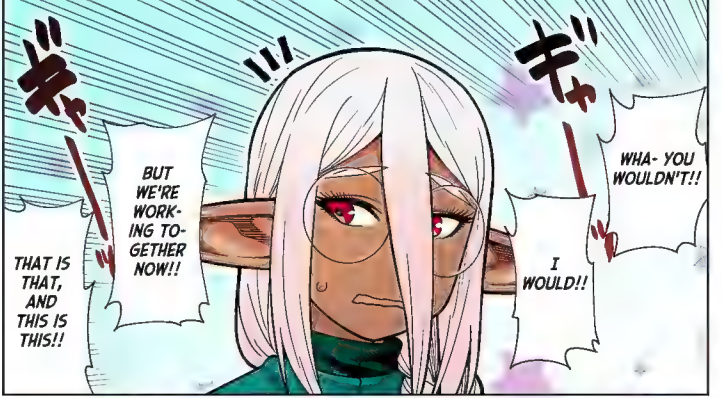

THE GATE'S SET-TINGS?
I DUNNO ANYTHING ABOUT THAT, BUT IF THE GATE HASN'T CHANGED, THEY SHOULD BE AROUND HERE.

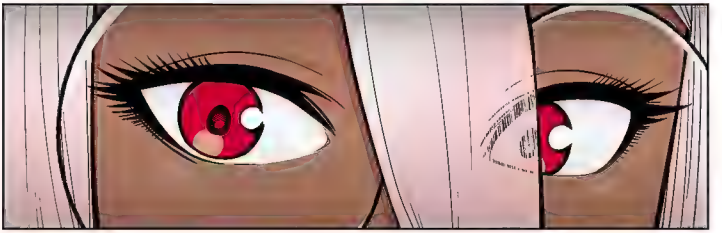
IT SEEMS MODERN ELVES ARE AS CHUBBY AS THEY ARE IG-NORANT.
DO THEY REALLY KNOW NOTHING ABOUT THE OPERATION OF THE GATE?
BY THE WAY, WHAT DID THIS PERSON LOOK LIKE?
UMM... LET'S SEE...

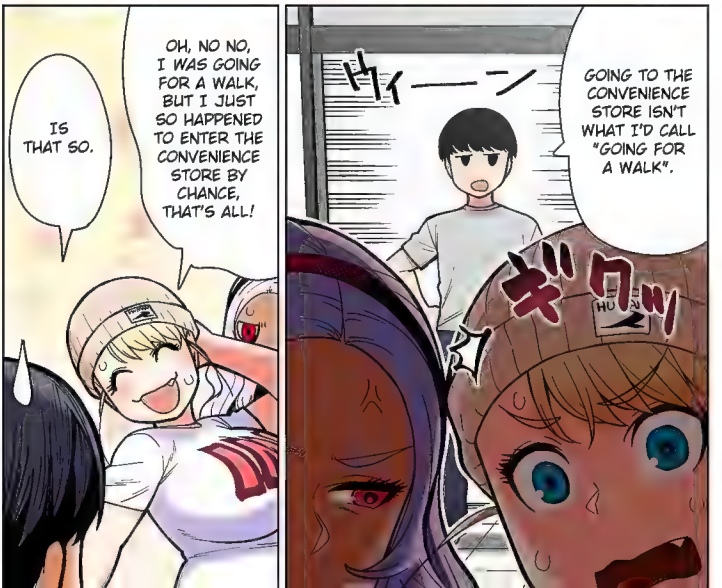
A BABY-FACED BOY WITH ROUND EYES...
HMM... IT'S A BIT HARD TO PICTURE IT...
HE HAD SHORT BANGS, AND HE WAS OF MEDIUM HEIGHT AND BUILD...
WITH SUCH VAGUE DETAILS...

?
PLENTY OF MALES SHARE THOSE TRAITS.
NAH, THERE'S NO WAY.
CAN YOU TRY DRAW-ING IT?
OH, SURE.
Y-YES, IT WAS AN OLD WOODEN BUILDING.
DO YOU KNOW WHAT HIS HOUSE LOOKED LIKE? OR ANY LAND-MARKS?
...IT WAS SOMETHING... LIKE THIS...


ガーン!!
YEAH, THIS SUCKS.
THIS SUCKS.
THIS DOESN'T TELL US ANYTHING.
LET'S ASK HIM.
YOU ASKED ME TO DRAW IT, SO I DID...
THE HUMAN HAS LIVED AROUND HERE FOR A WHILE. MAYBE HE KNOWS SOMETHING.
WHAT?
I'LL CALL THE HUMAN, BUT... I DIDN'T BUY ANY FRIES.
HUMAN
... GOT IT?
NAH, I'LL TELL HIM.
ピッ


ギャー
!!!
ギャー
WHA- YOU WOULDN'T!!
I WOULD!!
BUT WE'RE WORKING TOGETHER NOW!!
THAT IS THAT, AND THIS IS THIS!!




OH, NO NO, I WAS GOING FOR A WALK, BUT I JUST SO HAPPENED TO ENTER THE CONVENIENCE STORE BY CHANCE, THAT'S ALL!
IS THAT SO.
トゥーン
GOING TO THE CONVENIENCE STORE ISN'T WHAT I'D CALL "GOING FOR A WALK".
ギクッ!!

YOU ARE...!!
EHH!?

NOTICE:

THIS CHAPTER IS A REUPLOAD IN FULL COLOUR.

THE B&W EDITION CAN BE FOUND BY SEARCHING SHIN ELF ON MANGADEX.

IF LINE FAILS TO UPLOAD CHAPTERS, THEN THE B&W VOLUME WILL UPDATE FIRST AS THOSE RELEASE A MONTH EARLIER THAN THE COLOUR VOLUMES, MEANING UPDATES WILL BE FAR SLOWER.

THERE IS NOTHING WE CAN DO ABOUT THIS. PLEASE BE PATIENT.

THANK YOU.

TL NOTES:
PAGE 6: AUNTIE'S SHIRT SAYS "NEKOJARASHI": REFERS TO FOXTAIL GRASS, WHICH CAN BE USED AS A CAT TOY/TEASER.
PAGE 8: KODAI = ANCIENT. IF KUROEDA IS AROUND THE SAME AGE AS ERUFUDA (200 YEARS OLD), THIS PUTS KODAI AT MORE THAN 2000 YEARS OLD. SHE ALSO TENDS TO SAY "HYAI" AS A SORT OF SURPRISED "YES".
PAGE 18: KODAI SAYS "MUCHI MUCHI", WHICH HAS THE DOUBLE MEANING OF "IGNORANT" OR "CHUBBY".

ARTIST: SYNECDOCHE (@SYNECDOCHE445)

PLEASE CONSIDER FOLLOWING SYNECDOCHE'S FANBOX AND SKEB:
FANBOX.CC/@SYNECDOCHE445
SKEB.JP/@SYNECDOCHE445

SHOUTOUTS TO OL-ANON FOR PROVIDING CHAPTERS WHEN HE CAN.

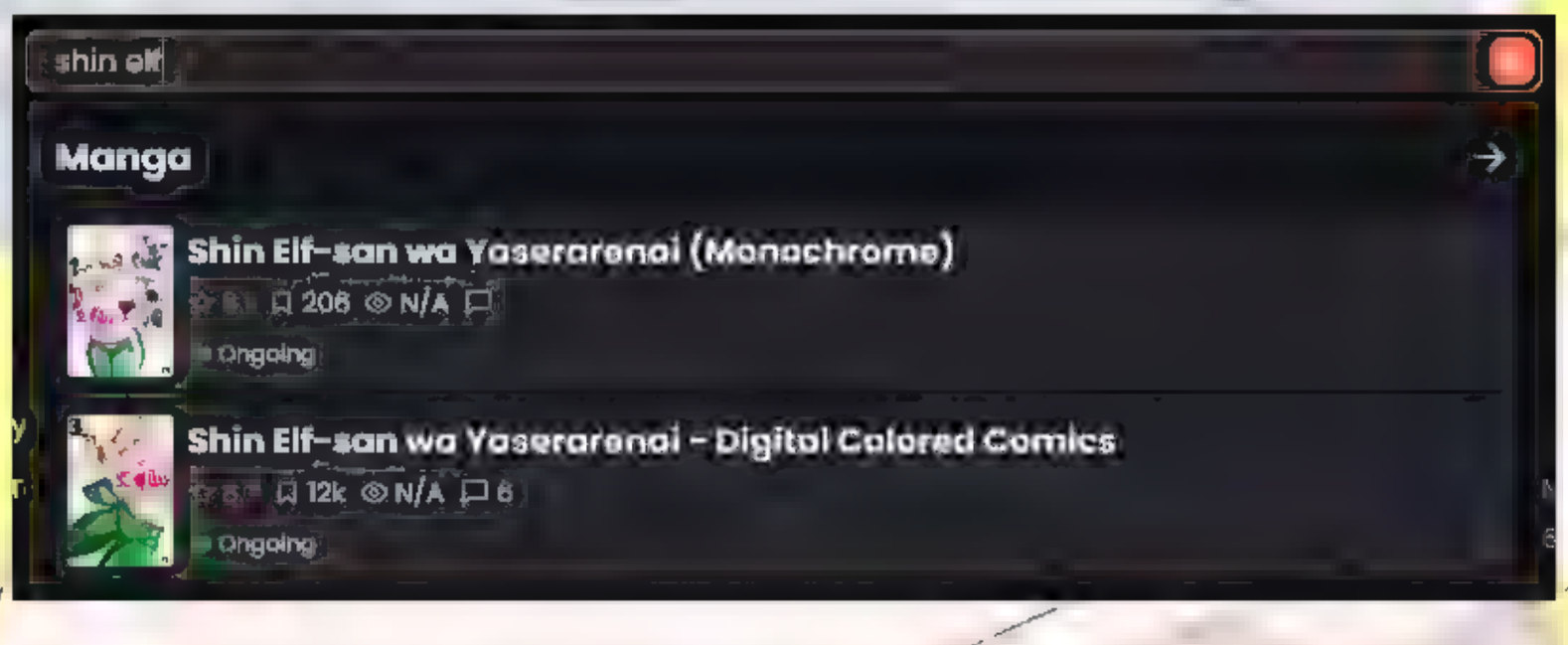
TL/TS: DOCTAGON
KO-FI.COM/DOCTAGON

TV アニメ 2024年

NOTICE:

THIS CHAPTER HAS BEEN REUPLOADED WITH THE FULL COLOUR PAGES.

THE BLACK AND WHITE EDITION OF SHIN ELF CAN BE FOUND BY SEARCHING SHIN ELF ON MANGADEX. IT HAS NOT BEEN PERMANENTLY DELETED.



MORE INFO ON CREDITS.

転生したけど、エルフ様は痩せられないようです

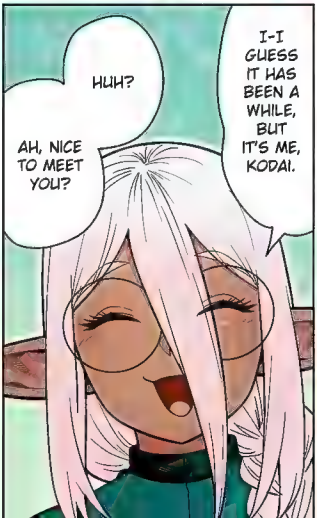
Elf can't be on a diet.

CHAPTER 14 ANCIENT THREATS (PART 2)

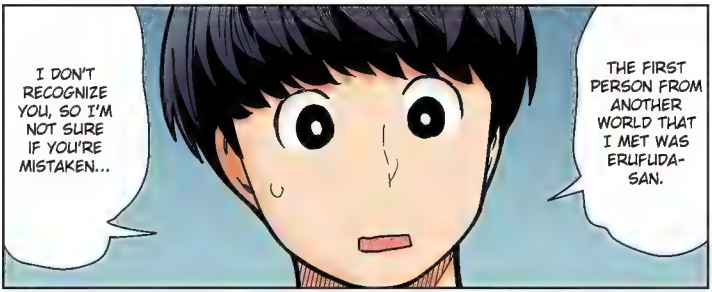
FINALLY...
.....
FINALLY...
ぽかーん
HUH?
ビクン
シュッ
ビッ
YOUR SOLO SHIFTS HAVE COME TO AN END!!

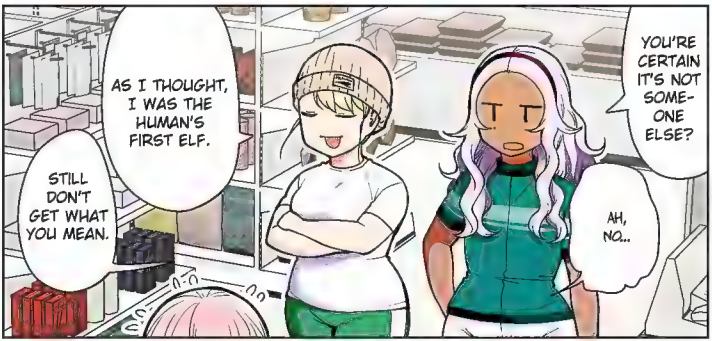
LET'S DO OUR BEST!
NOW THAT YOU HAVE MORE FREE TIME ON YOUR HANDS, WE CAN WORK ON YOUR DIET!

AND YOU, TOO, NEW HIRE! THANK YOU FOR YOUR ASSIS-TANCE!
WAH-


I-I GUESS IT HAS BEEN A WHILE, BUT IT'S ME, KODAI.
HUH?
AH, NICE TO MEET YOU?

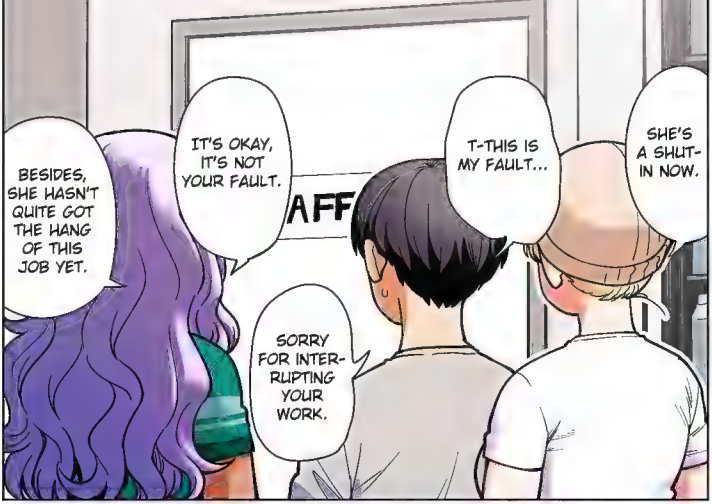
NO... NO WAY!
I THOUGHT WE WERE SUCH GOOD FRIENDS...

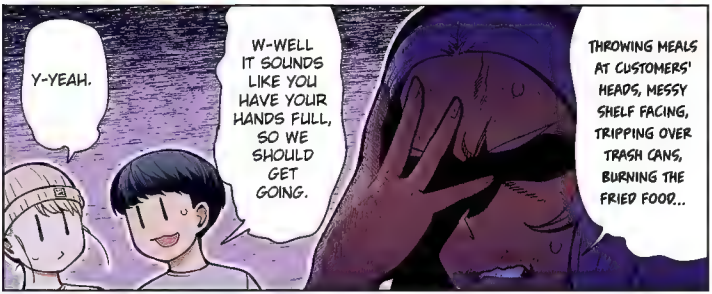

THE FIRST PERSON FROM ANOTHER WORLD THAT I MET WAS ERUFUDA-SAN.
I DON'T RECOGNIZE YOU, SO I'M NOT SURE IF YOU'RE MISTAKEN...


YOU'RE CERTAIN IT'S NOT SOME-ONE ELSE?
AS I THOUGHT, I WAS THE HUMAN'S FIRST ELF.
AH, NO...
STILL DON'T GET WHAT YOU MEAN.

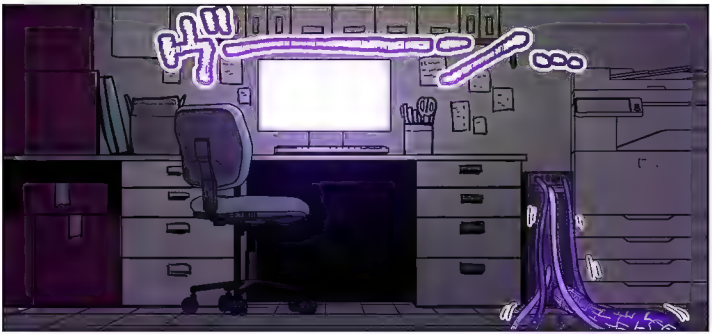
THERE'S NO WAY I HAVE THE WRONG PERSON.
MY MEMORY IS EXCEL-LENT.
UNLIKE YOU FLABBY-BRAINED FOOLS.

I CAN'T BELIEVE YOU'D FORGET YOUR FRIEND LIKE THIS...
ムス～
I'M REALLY NOT RINGING ANY BELLS...
I'M SORRY ABOUT ALL THIS...
ピー
キッ
STAFF ONLY


BESIDES, SHE HASN'T QUITE GOT THE HANG OF THIS JOB YET.
IT'S OKAY, IT'S NOT YOUR FAULT.
SORRY FOR INTER-RUPTING YOUR WORK.
T-THIS IS MY FAULT...
SHE'S A SHUT-IN NOW.

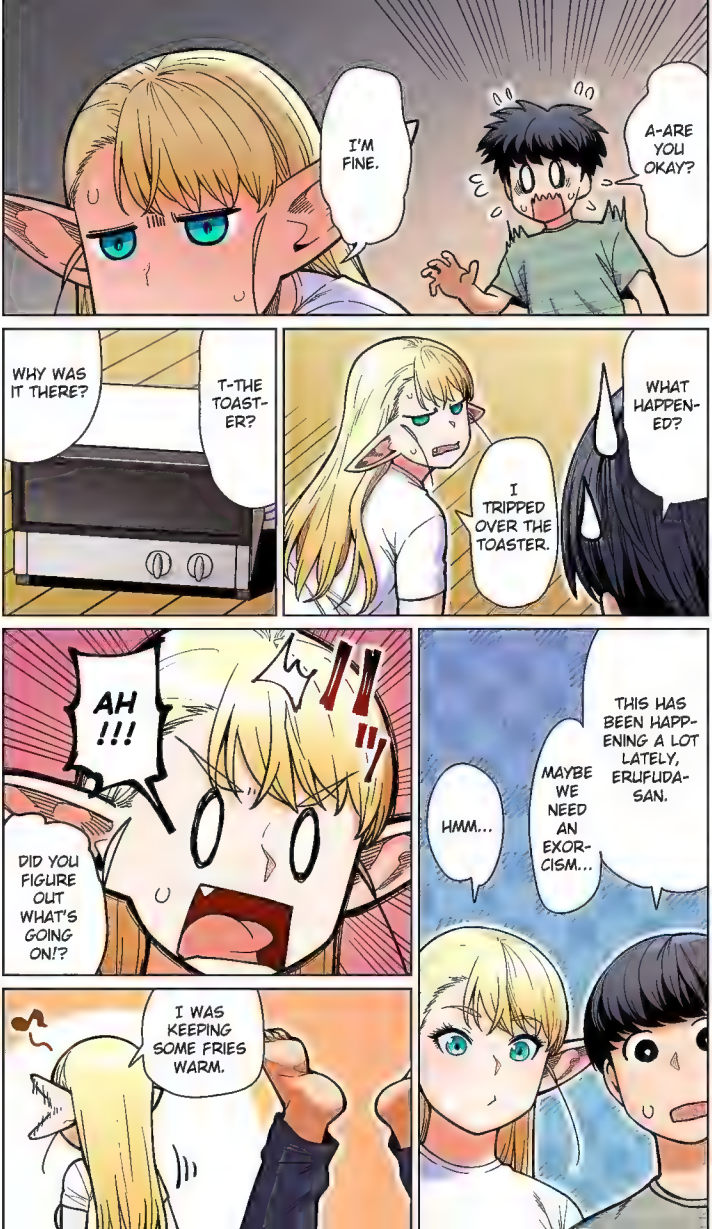

Y-YEAH.
W-WELL IT SOUNDS LIKE YOU HAVE YOUR HANDS FULL, SO WE SHOULD GET GOING.
THROWING MEALS AT CUSTOMERS' HEADS, MESSY SHELF FACING, TRIPPING OVER TRASH CANS, BURNING THE FRIED FOOD...

I'M SURE SHE'LL BE OUT SOON ENOUGH.
IS SHE GOING TO BE ALRIGHT?
LATER.
SEE YOU, KUROEDA-SAN.

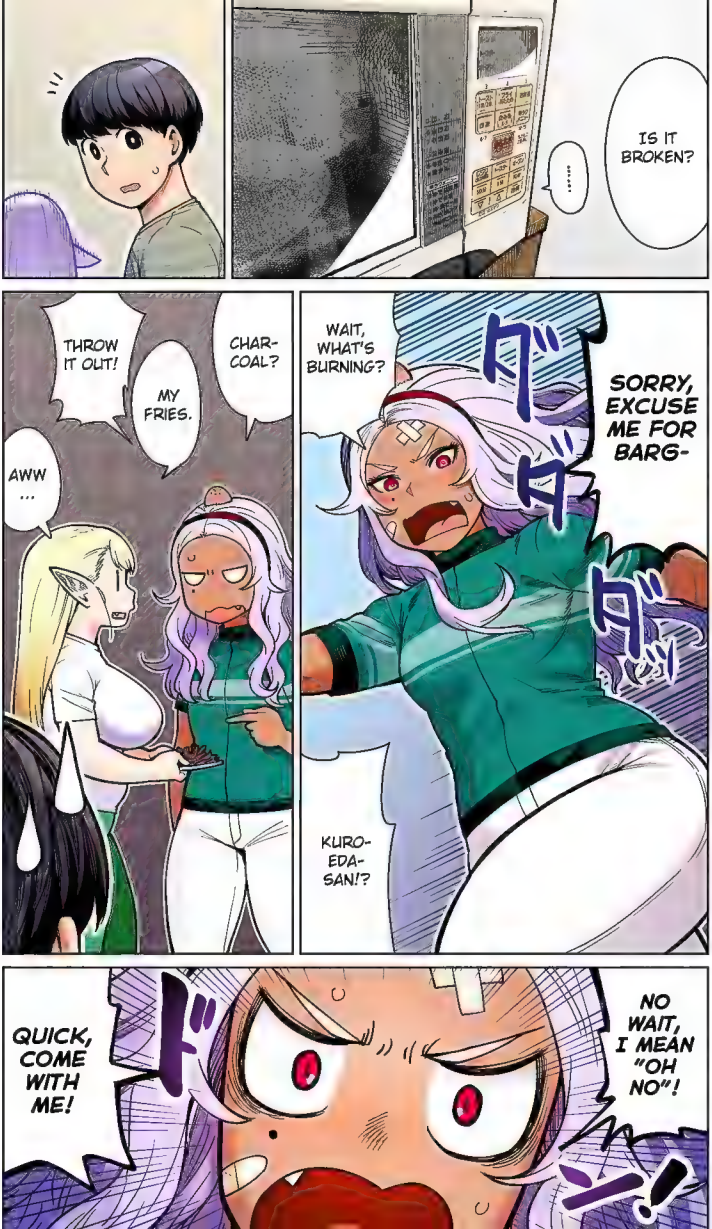

ぬぬぬ

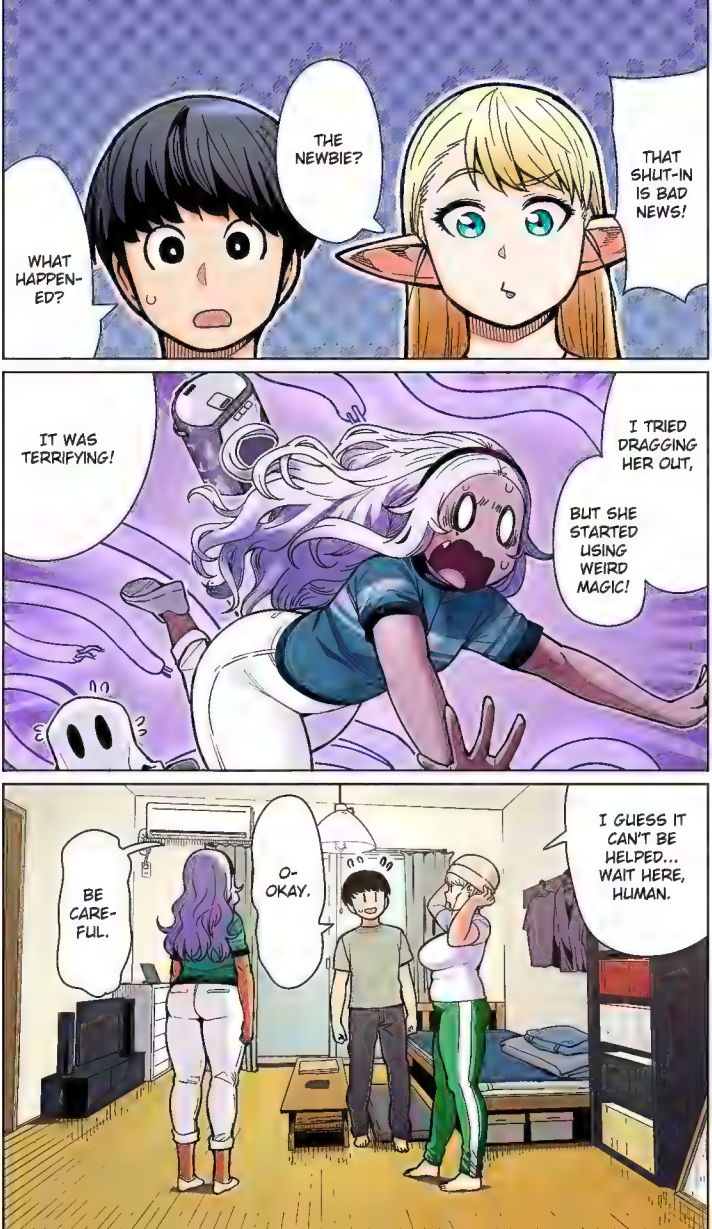
HM? NOPE.
DID YOU CALL ME?
……

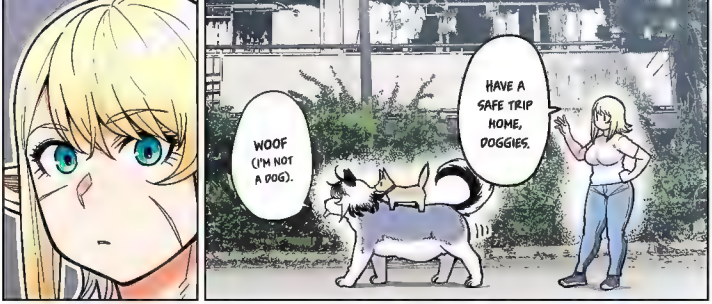
I DON'T KNOW WHY, BUT IT FEELS LIKE SOMEONE IS WATCHING ME SOMEHOW...
MAYBE YOU'RE JUST TIRED?
YOU'RE GETTING LOTS OF FALSE CALLS LATELY, HUMAN.
HMMM...
OH, THANK YOU VERY MUCH.
NO PRO-
SIT TIGHT, HUMAN. I'LL GET YOU A COFFEE.
YOU THINK SO?
WAA-AH!!!

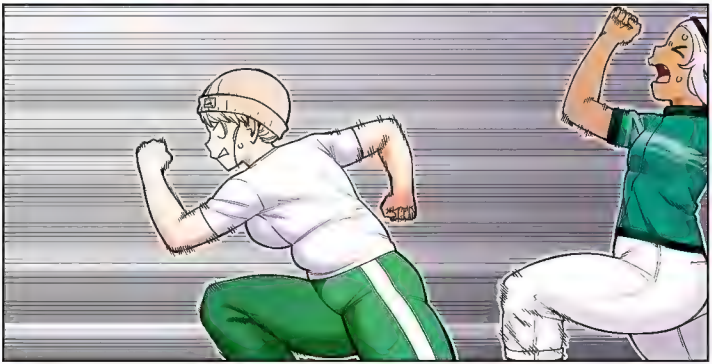

A-ARE YOU OKAY?
I'M FINE.
WHAT HAPPENED?
I TRIPPED OVER THE TOASTER.
T-THE TOASTER?
WHY WAS IT THERE?
THIS HAS BEEN HAPPENING A LOT LATELY, ERUFUDA-SAN.
MAYBE WE NEED AN EXORCISM...
HMM...
AH !!!
DID YOU FIGURE OUT WHAT'S GOING ON!?
I WAS KEEPING SOME FRIES WARM.

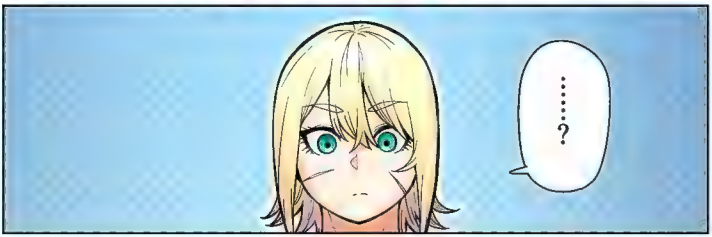
LET'S SEE~
SO NOW...
シュウ
HOW DID THE 'KEEP WARM' FUNCTION MANAGE TO BURN THEM...
芋パラドックス

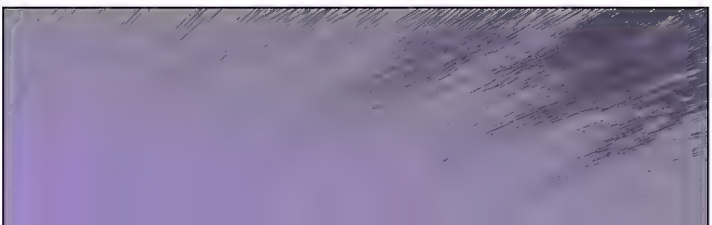

IS IT BROKEN?
……
SORRY, EXCUSE ME FOR BARG-
WAIT, WHAT'S BURNING?
KURO-EDA-SAN!?
CHAR-COAL?
MY FRIES.
THROW IT OUT!
AWW …
NO WAIT, I MEAN "OH NO"!
QUICK, COME WITH ME!


THAT SHUT-IN IS BAD NEWS!
THE NEWBIE?
WHAT HAPPEN-ED?
I TRIED DRAGGING HER OUT,
BUT SHE STARTED USING WEIRD MAGIC!
IT WAS TERRIFYING!
I GUESS IT CAN'T BE HELPED... WAIT HERE, HUMAN.
O-OKAY.
BE CARE-FUL.

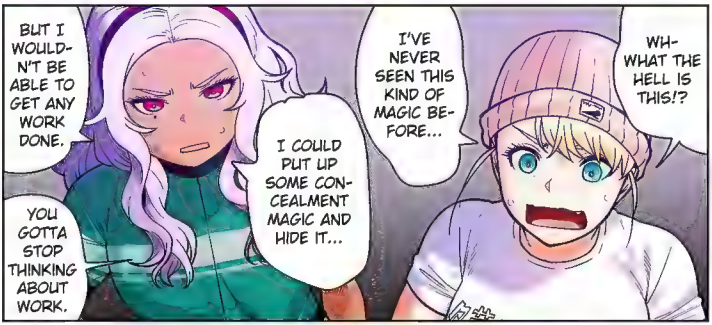

WOOF
(I'M NOT A DOG).
HAVE A SAFE TRIP HOME, DOGGIES.




.....?

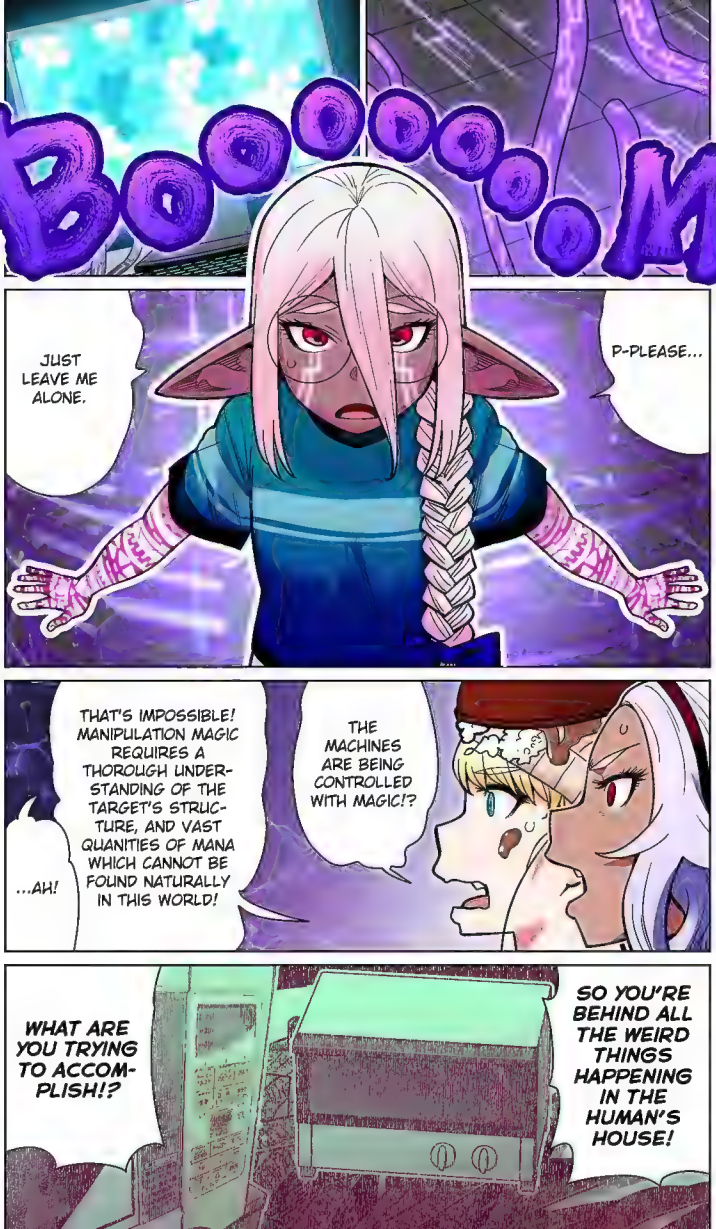


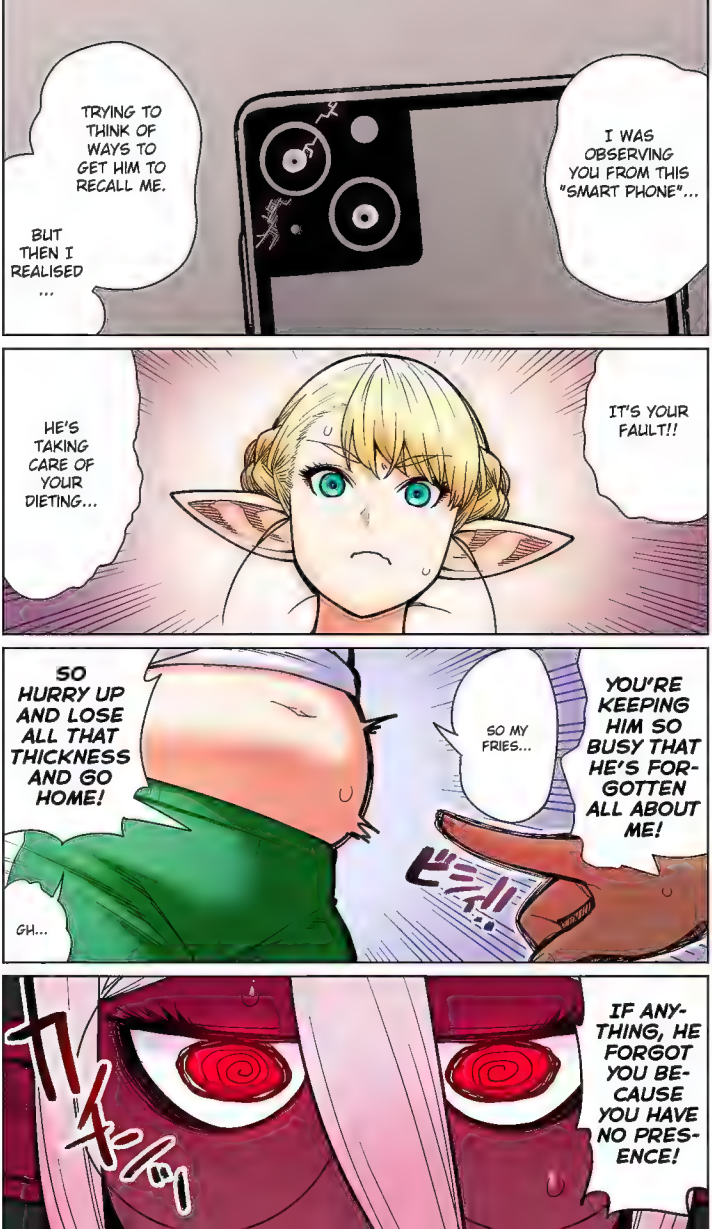
ゴゴゴゴゴゴ


WH-WHAT THE HELL IS THIS!?
I'VE NEVER SEEN THIS KIND OF MAGIC BE-FORE...
I COULD PUT UP SOME CON-CEALMENT MAGIC AND HIDE IT...
BUT I WOULD-N'T BE ABLE TO GET ANY WORK DONE.
YOU GOTTA STOP THINKING ABOUT WORK.

WHERE'S THE NEW-BIE?
IN THE STAFF ROOM, LIKE BEFORE.
SHE'S LOCKED THE DOOR THOUGH.
ALRIGHT...
TAFF ONL

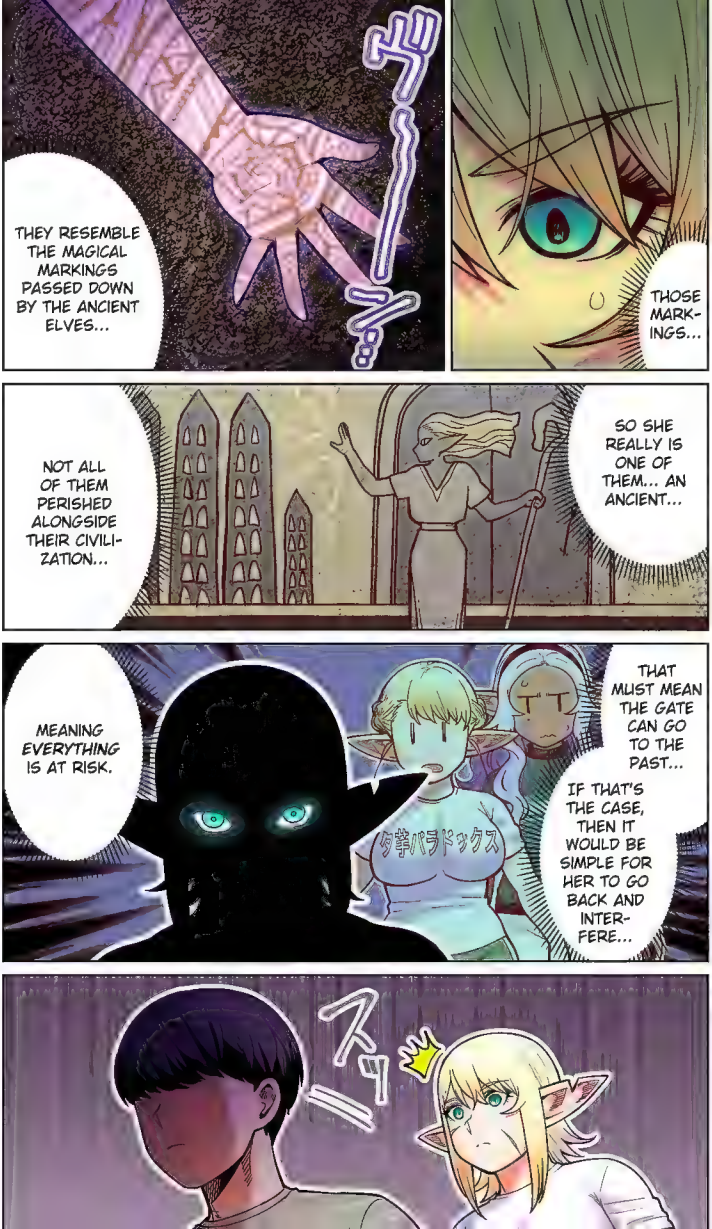
I'LL FORCE MY WAY IN!!
ドドド

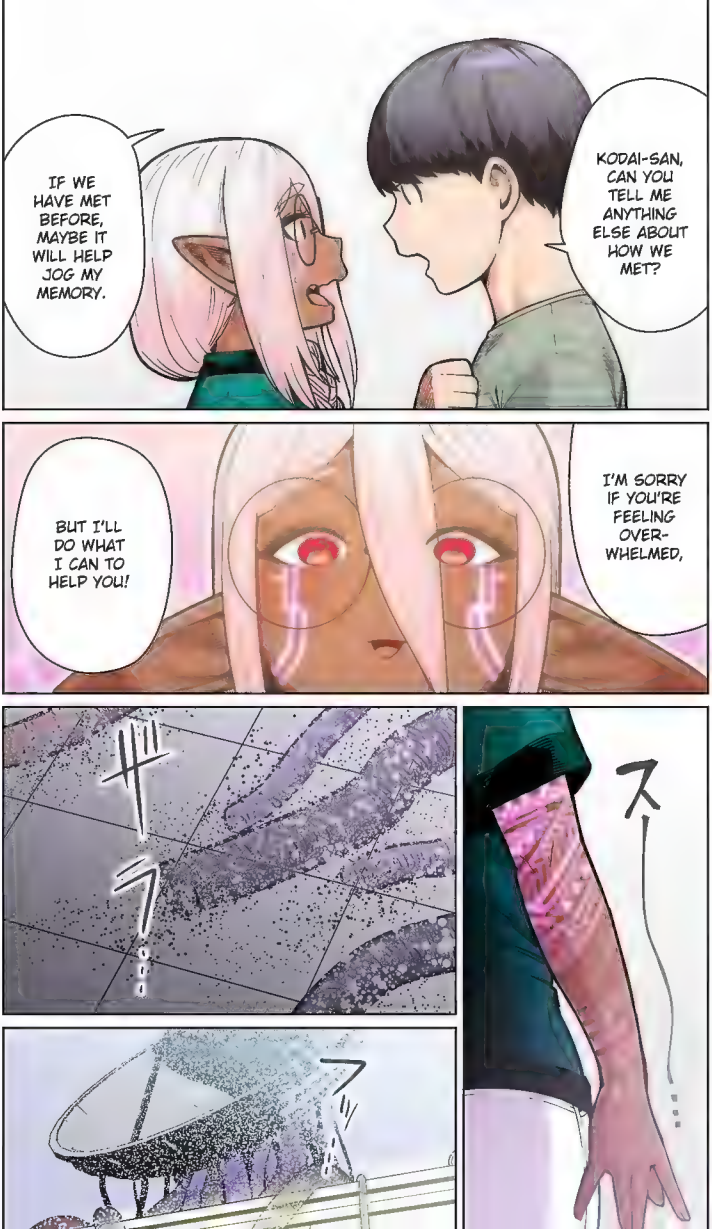

BOOOOOM
JUST LEAVE ME ALONE.
P-PLEASE...
THAT'S IMPOSSIBLE! MANIPULATION MAGIC REQUIRES A THOROUGH UNDERSTANDING OF THE TARGET'S STRUCTURE, AND VAST QUANITIES OF MANA WHICH CANNOT BE FOUND NATURALLY IN THIS WORLD!
THE MACHINES ARE BEING CONTROLLED WITH MAGIC!?
...AH!
WHAT ARE YOU TRYING TO ACCOMPLISH!?
SO YOU'RE BEHIND ALL THE WEIRD THINGS HAPPENING IN THE HUMAN'S HOUSE!

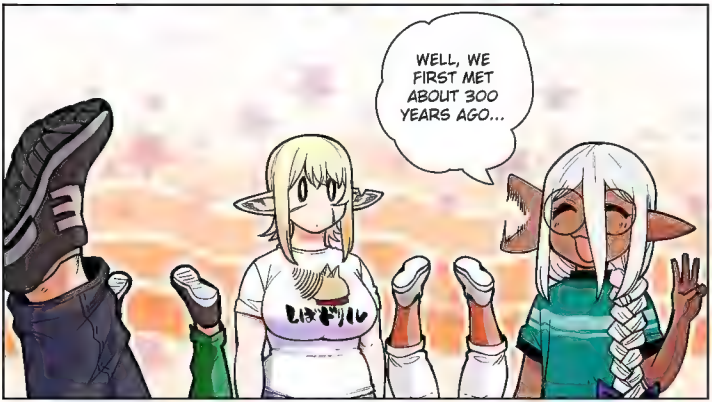

I WAS OBSERVING YOU FROM THIS "SMART PHONE"...
TRYING TO THINK OF WAYS TO GET HIM TO RECALL ME.
BUT THEN I REALISED ...
IT'S YOUR FAULT!!
HE'S TAKING CARE OF YOUR DIETING...
YOU'RE KEEPING HIM SO BUSY THAT HE'S FORGOTTEN ALL ABOUT ME!
SO MY FRIES...
SO HURRY UP AND LOSE ALL THAT THICKNESS AND GO HOME!
GH...
IF ANYTHING, HE FORGOT YOU BECAUSE YOU HAVE NO PRESENCE!

TH-THAT'S ENOUGH!
NOW I'M MAD !!
BOOOOOM!!
ゴゴゴゴ

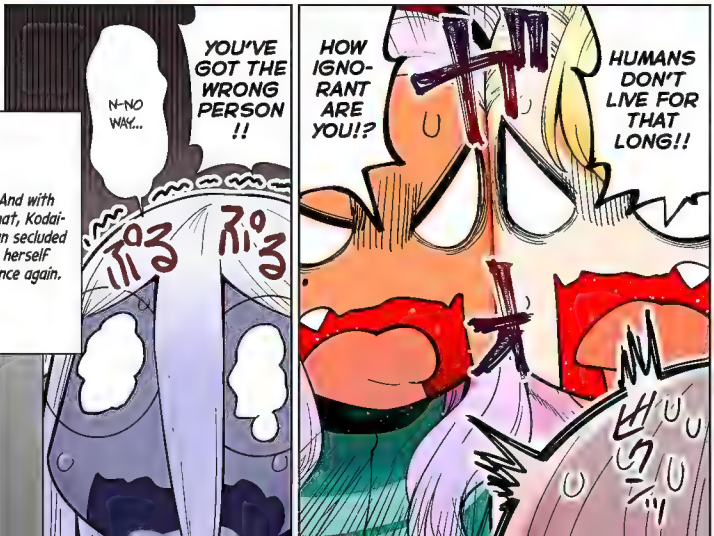
AUNTIE !?
ARE YOU OKAY!?
HUMAN!


ゴゴゴゴ…
THEY RESEMBLE THE MAGICAL MARKINGS PASSED DOWN BY THE ANCIENT ELVES...
THOSE MARK-INGS...
NOT ALL OF THEM PERISHED ALONGSIDE THEIR CIVILI-ZATION...
SO SHE REALLY IS ONE OF THEM... AN ANCIENT...
MEANING EVERYTHING IS AT Rrisk.
因果パラドックス
IF THAT'S THE CASE, THEN IT WOULD BE SIMPLE FOR HER TO GO BACK AND INTER-FERE...
THAT MUST MEAN THE GATE CAN GO TO THE PAST...
スッ


KODAI-SAN, CAN YOU TELL ME ANYTHING ELSE ABOUT HOW WE MET?
IF WE HAVE MET BEFORE, MAYBE IT WILL HELP JOG MY MEMORY.
I'M SORRY IF YOU'RE FEELING OVER-WHELMED,
BUT I'LL DO WHAT I CAN TO HELP YOU!
ザラ…
ス…
フ…



Shirt: Shiba-drill


HUMANS DON'T LIVE FOR THAT LONG!!
HOW IGNO-RANT ARE YOU!?
YOU'VE GOT THE WRONG PERSON !!
N-NO WAY...
And with that, Kodai-san secluded herself once again.

Some time later...
SO WHAT'S GOING ON?
ARE THEY UP TO SOMETHING AGAIN?
SHE DOESN'T WORK, SHE JUST SITS ON THE INTERNET ALL DAY!
THAT SOUNDS A BIT...
APPARENTLY SHE DISCOVERED "V-TUBERS" AND STARTED DOING THAT?
WHICH MEANS MORE EQUIPMENT AND MORE PAINS IN THE ASS FOR ME.
ON TOP OF THAT, SHE STEALS LEFTOVER LUNCHES,
AND EATS NOTHING BUT THOSE. SHE REMINDS ME OF A CERTAIN ELF.
WHAT THE HELL DOES THAT MEAN!?
MAYBE IT'S BEST IF WE LEAVE HER ALONE,
SO WE DON'T UPSET HER AND CAUSE ANOTHER RAMPAGE.
EHH...
IF KODAI-SAN NEEDS IT, I WOULD BE HAPPY TO HELP HER DIET!
I'D RATHER CUT WORK COSTS THAN WEIGHT.
The number of Naoe-kun's clients has increased.

TL NOTES:

AS BEFORE, THIS IS A REUPLOAD IN COLOUR (NOT THIS PAGE).

THE B&W VERSION HAS BEEN REUPLOADED IN A SEPARATE LOCATION. PLEASE SEARCH FOR SHIN ELF TO FIND IT.

PAGE 4 & 5: KODAI'S SHOCKED POSE IS A HANIWA, CLAY FIGURES THAT WERE BURIED WITH THE DEAD DURING THE KOFUN PERIOD.

PAGE 11 & 21: ERUFUDA'S SHIRT SAYS "TAIMO PARADOKKSU" (TIME PARADOX), USING THE KANJI FOR POTATO (IMO), MAKING IT A BIT CLUNKY TO "TL NOTE" IT ON THE PAGE ITSELF.

PAGE 16: SDG = SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS. REDUCE, REUSE, RECYCLE, ETC.

PAGE 24: ERUFUDA'S SHIRT NOW SAYS "TAIMO OOBAA" (TIME OVER), USING THE SAME POTATO KANJI AS THE PREVIOUS JOKE SHIRT.

AS BEFORE, I WILL REPLACE THESE BLACK AND WHITE CHAPTERS WITH THE COLOUR RELEASES ONCE THEY COME OUT. SEE YOU NEXT TIME.

ARTIST: SYNECDOCHE (@SYNECDOCHE445)

PLEASE CONSIDER FOLLOWING SYNECDOCHE'S FANBOX AND SKEB:

FANBOX.CC/@SYNECDOCHE445
SKEB.JP/@SYNECDOCHE445

SHOUTOUTS TO OL-ANON FOR PROVIDING CHAPTERS WHEN HE CAN.

TL/TS: DOCTAGON
KO-FI.COM/DOCTAGON

CHAPTER 15
RAPID RELOCATION
.....
NAOE-KUN.
YES?
W-WHAT IS IT?
YOU NEED TO TAKE CARE OF YOUR-SELF.
It looks bad for us as a business, you know? ♥
RIGHT, SORRY.
HAVE YOU PUT ON WEIGHT?
UM, Y-YEAH.

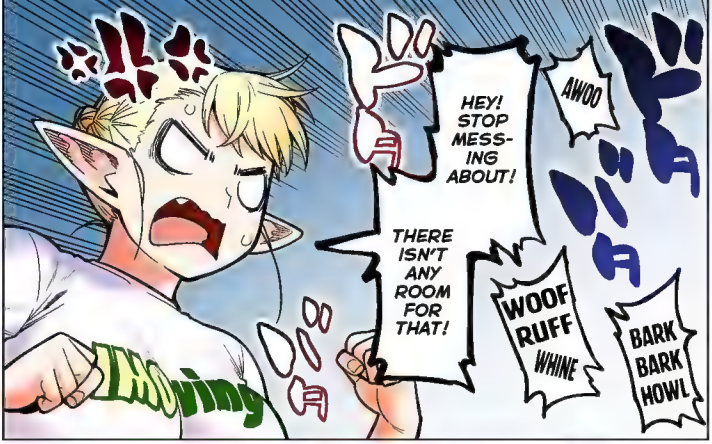
HAH
...
TAKING CARE OF MYSELF ...
I THINK I KNOW WHAT THE ROOT CAUSE IS.
YEAH,
WAH !?
ビクッ
WOOF

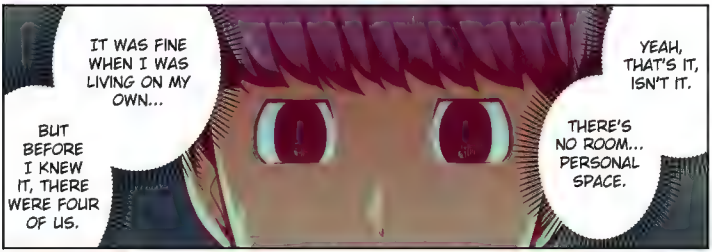
WOOF WOOF.
OH, LAIKA-SAN, WHAT ARE YOU DOING HERE?
HUH? YOU HAVEN'T COME BY IN A WHILE SO YOU WANTED TO VISIT?
THAT'S FINE BY ME.
BARK, WOOF RUFF.
A NEW MEMBER FOR YOUR PACK? IF THEY WERE A DOG, I'M SURE THEY WOULD JOIN YOU.
RUFF WOOF, BARK BARK.
WUFF. (I'M NOT A DOG EITHER)
WUFF.
ALSO, WE HAVE A NEW HOUSE-MATE, SO PLEASE GET ALONG WITH THEM AS WELL.

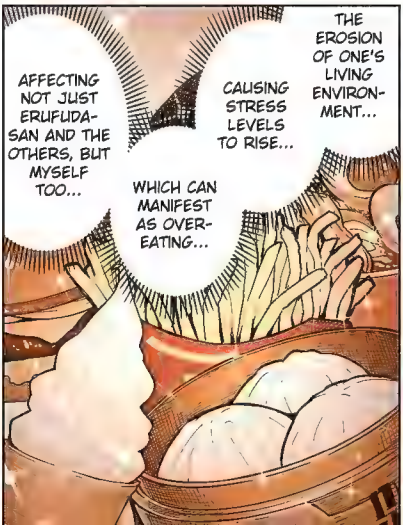
HEY, STOP THAT.
WHINE
HOWL
BARK

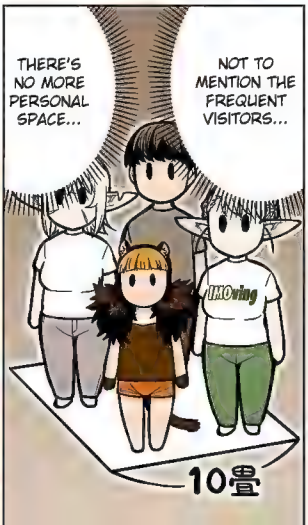
プル
プル
S-SHE STARTED IT! SHE WAS BITING M-ME!
OKAY, OKAY, JUST CALM DOWN.
……
WE DON'T BITE THE DOGGY, OKAY?
S-SHE'S ACTING LIKE A BIG SHOT, EVEN THOUGH SHE'S ON L-LAIKA'S TURF.
THIS IS MY HOUSE THOUGH.
プル
プル
プイッ

L-LAIKA'S GONNA SLEEP HERE TONIGHT !!
LAIKA LOVES FUTONS !!
YOU'RE QUICK TO FORGET THE DANGER YOU WERE JUST IN.
IMOving
AWOO OOO!!

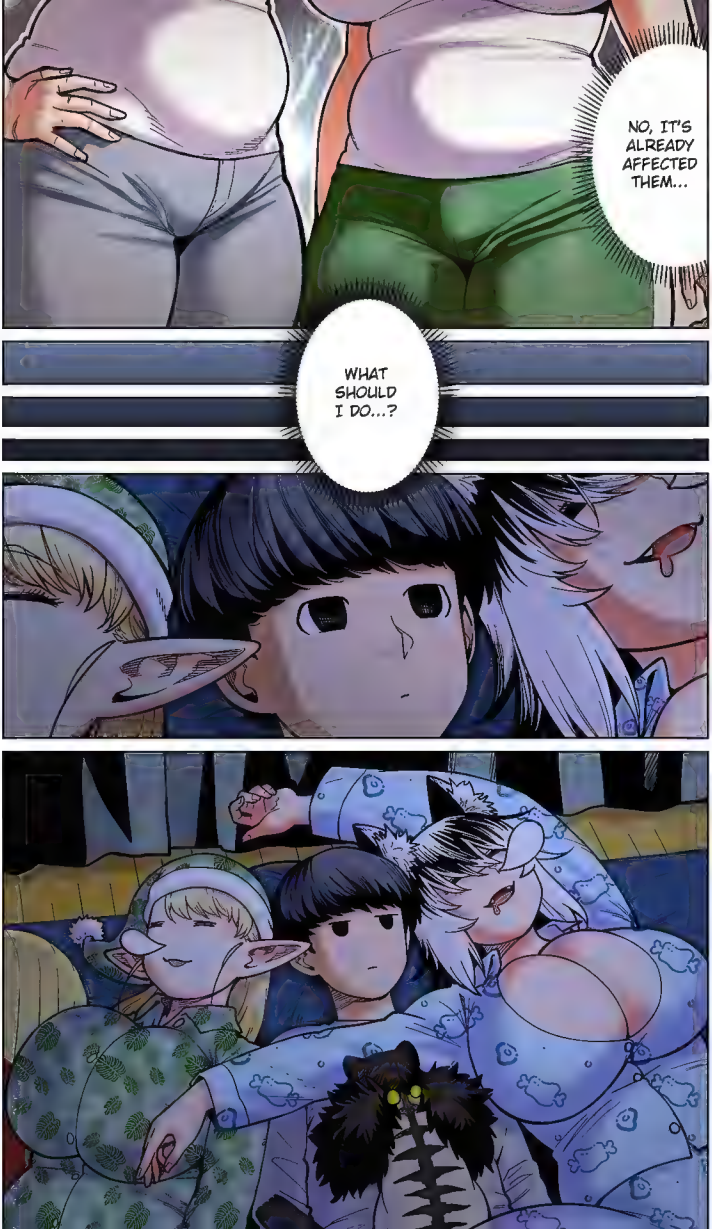

HEY! STOP MESS-ING ABOUT!
AWOO
THERE ISN'T ANY ROOM FOR THAT!
WOOF RUFF WHINE
BARK BARK HOWL
INOving

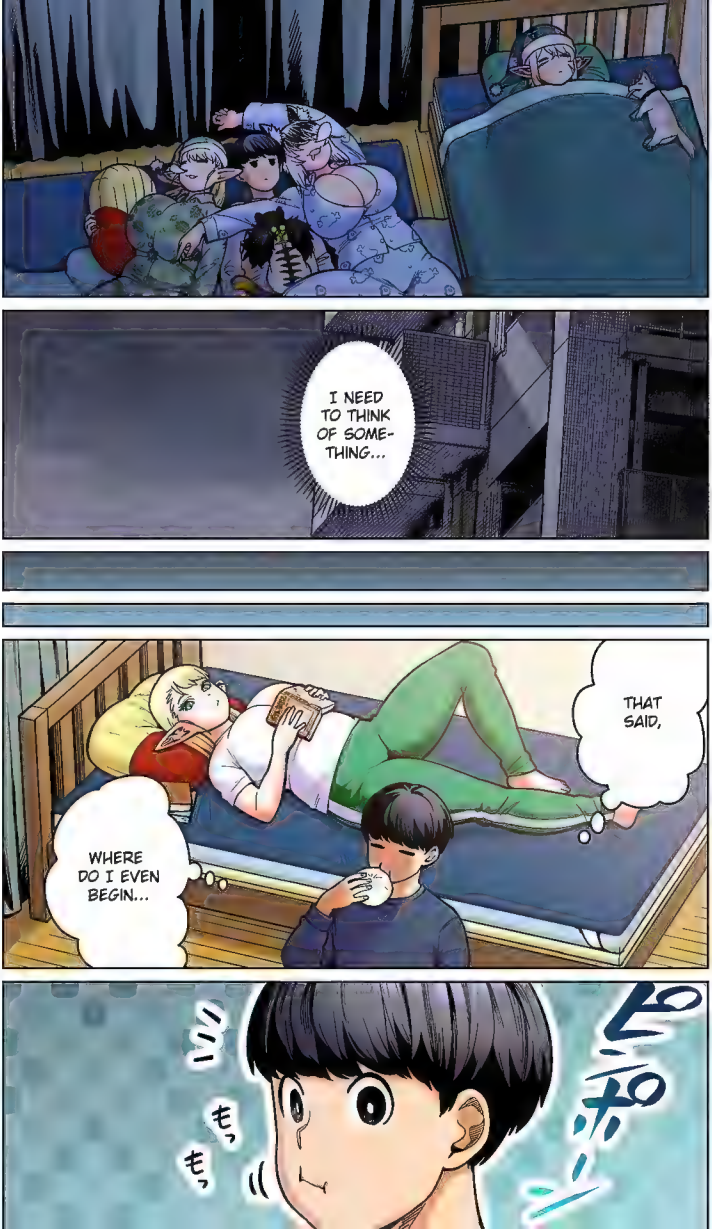

IT WAS FINE WHEN I WAS LIVING ON MY OWN...
BUT BEFORE I KNEW IT, THERE WERE FOUR OF US.
YEAH, THAT'S IT, ISN'T IT.
THERE'S NO ROOM... PERSONAL SPACE.

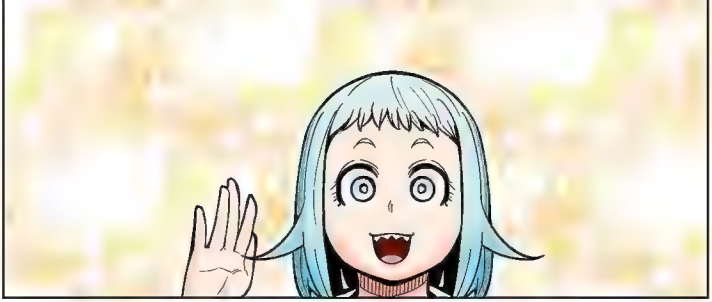
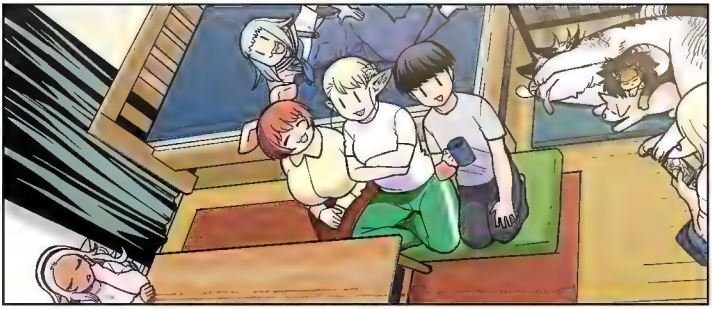
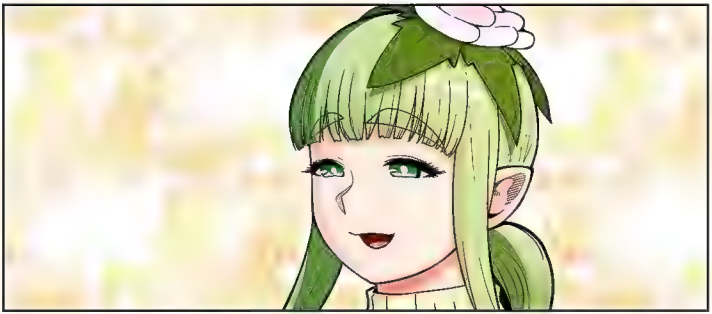
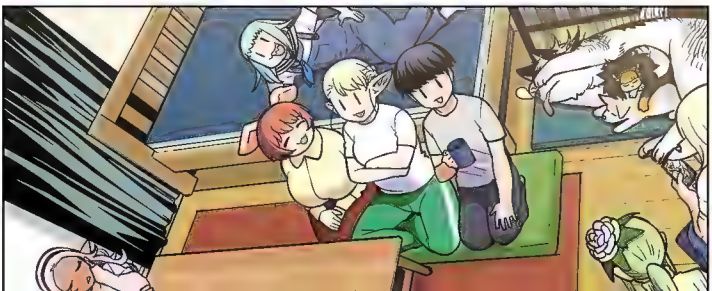

AFFECTING NOT JUST ERUFUDA-SAN AND THE OTHERS, BUT MYSELF TOO...
CAUSING STRESS LEVELS TO RISE...
THE EROSION OF ONE'S LIVING ENVIRON-MENT...
WHICH CAN MANIFEST AS OVER-EATING...

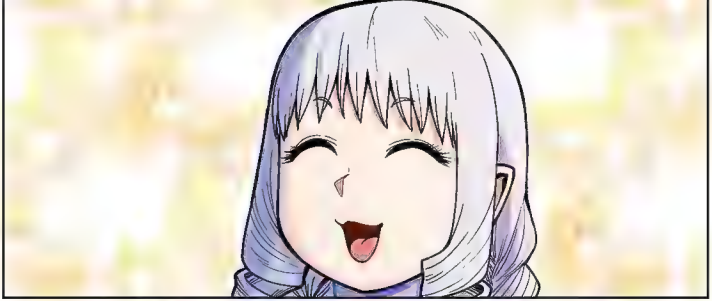

THERE'S NO MORE PERSONAL SPACE...
NOT TO MENTION THE FREQUENT VISITORS...
INOving
10畳

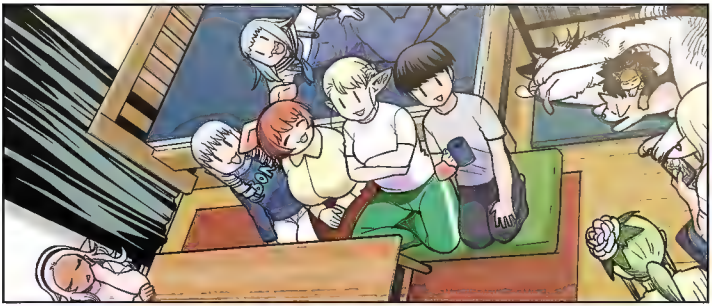
10 tatami*

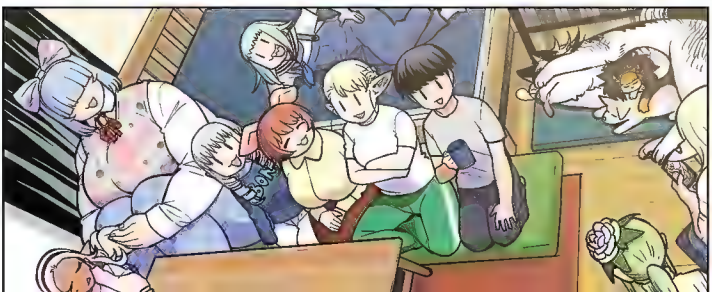

NO, IT'S ALREADY AFFECTED THEM...
WHAT SHOULD I DO...?


I NEED TO THINK OF SOME-THING...
THAT SAID,
WHERE DO I EVEN BEGIN...
ニニ
もっ
もっ



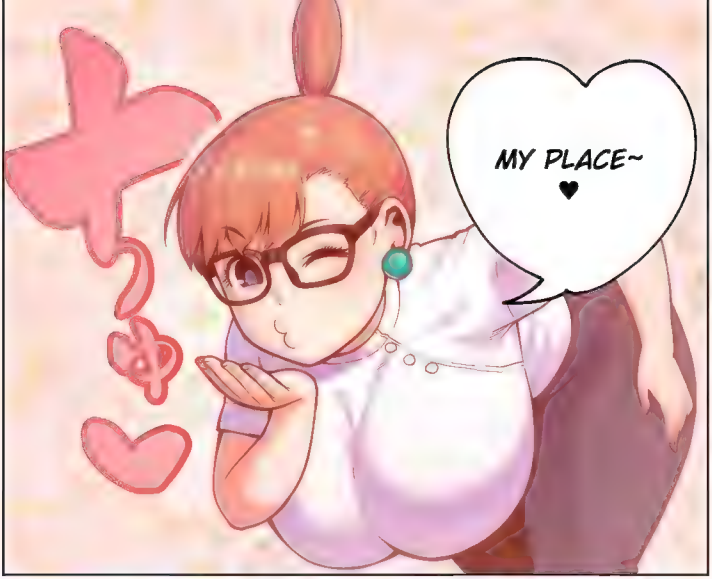




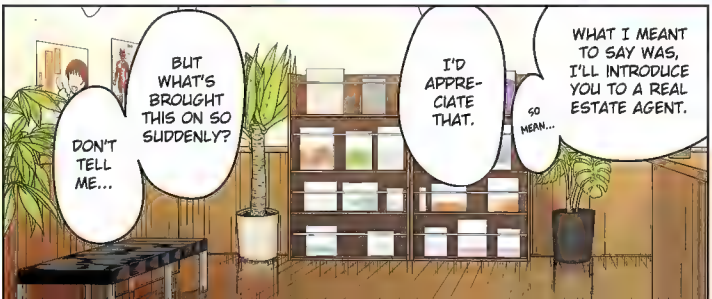
RIGHT,
IT'S TIME TO MOVE OUT.

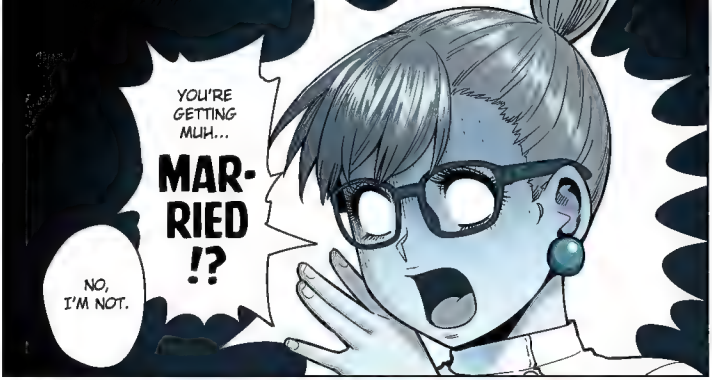
WHAT'S THIS ALL OF A SUDDEN?
YOU'RE LOOKING FOR A NEW PLACE TO LIVE?
OH, HAHA,
SORRY, JUST THINKING OUT LOUD.

IF YOU ARE LOOKING, I KNOW JUST THE PLACE FOR A HAND-SOME GUY LIKE YOU.
EH!? REALLY!?


MY PLACE~
♥

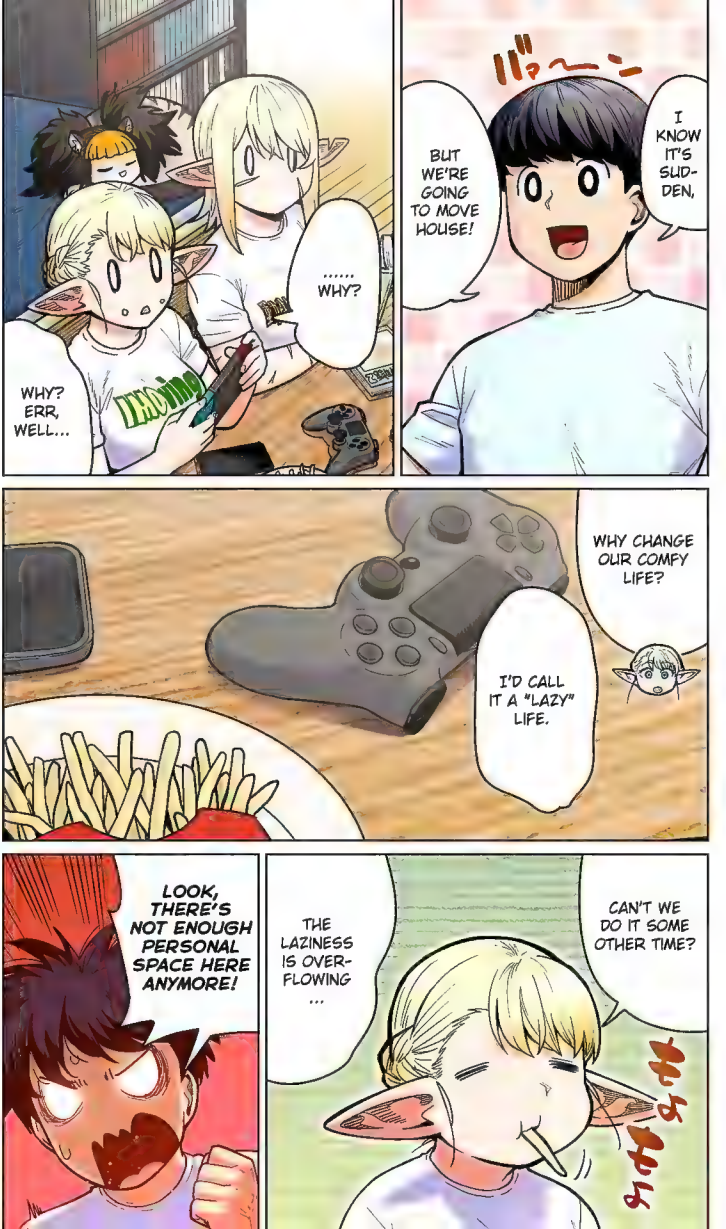
AHH, WAIT! I WAS KIDDING!
BACK TO CLEAN-ING.


DON'T TELL ME...
BUT WHAT'S BROUGHT THIS ON SO SUDDENLY?
I'D APPRE-CIATE THAT.
SO MEAN...
WHAT I MEANT TO SAY WAS, I'LL INTRODUCE YOU TO A REAL ESTATE AGENT.

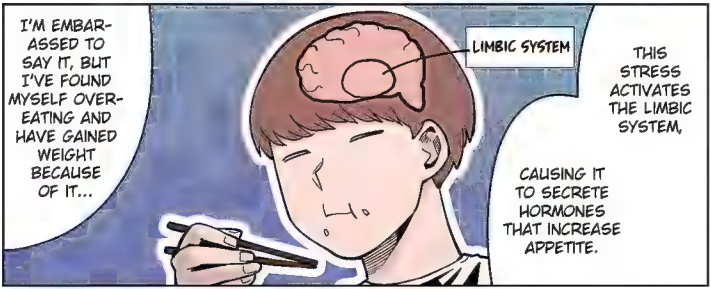

YOU'RE GETTING MUH...
MAR-RIED !?
NO, I'M NOT.

I'M NOT GETTING MARRIED, IT'S JUST... WE'VE GOT A LOT OF THINGS NOW AND WE'RE RUNNING OUT OF SPACE.
OK, BUT WHEN YOU DO GET MARRIED, JUST SAY THE WORD AND I'LL ORGANIZE A NICE GIFT FOR YOU.

NOW ALL THAT'S LEFT IS...
THANK YOU VERY MUCH!
I'LL GET THE REAL ESTATE AGENT'S INFO FOR YOU, OKAY?
THAT'S REALLY HELP-FUL!

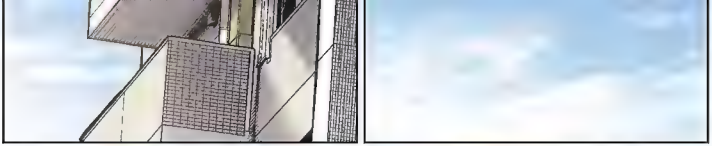

I KNOW IT'S SUD-DEN,
BUT WE'RE GOING TO MOVE HOUSE!
.....WHY?
WHY? ERR, WELL...
WHY CHANGE OUR COMFY LIFE?
I'D CALL IT A "LAZY" LIFE.
CAN'T WE DO IT SOME OTHER TIME?
THE LAZINESS IS OVER-FLOWING ...
LOOK, THERE'S NOT ENOUGH PERSONAL SPACE HERE ANYMORE!

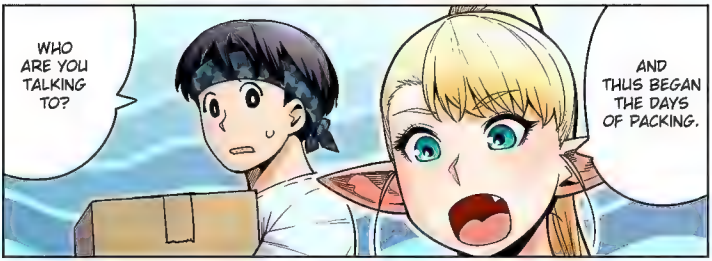
EVERYONE'S LIVING SPACE HAS STEADILY DECREASED, RESULTING IN INCREASING STRESS...
THE AMOUNT OF SPACE AVAILABLE ISN'T BALANCED WITH HOW MANY PEOPLE LIVE HERE.
IT'S A ONE-BEDROOM PLACE, AFTER ALL.

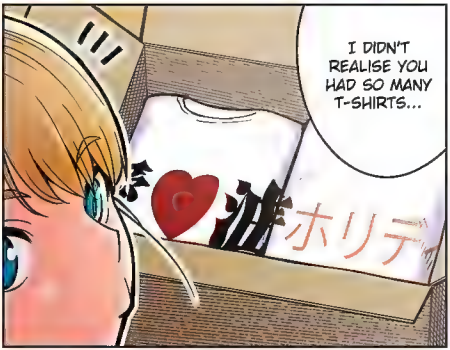

I'M EMBARASSED TO SAY IT, BUT I'VE FOUND MYSELF OVEREATING AND HAVE GAINED WEIGHT BECAUSE OF IT...
LIMBIC SYSTEM
THIS STRESS ACTIVATES THE LIMBIC SYSTEM,
CAUSING IT TO SECRETE HORMONES THAT INCREASE APPETITE.

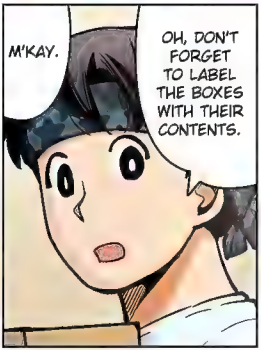
.....
IN OTHER WORDS, DOING THIS MOVE WILL HELP IMPROVE OUR HEALTH!

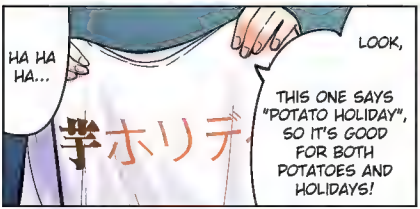
I CAN SEE YOU'VE PUT MUCH THOUGHT INTO THIS, HUMAN-KUN.
I WILL FOLLOW YOUR LEAD.
AUNTIE...
...OKAY, I GET IT.
BUT WON'T THE ENVIRONMENT BE THE SAME EVEN IF WE MOVE?
NOPE.
HUH?
WELL, THAT ASIDE, IF WE'RE MOVING, I'VE GOT TO PACK ALL MY THINGS.
う～む
YOU CAN'T BRING EVERY-THING, THAT'S KIND OF THE POINT.
HONEST-LY...
I'VE BROUGHT SOME CARD-BOARD BOXES, SO WE SORT THINGS OUT BIT BY BIT.

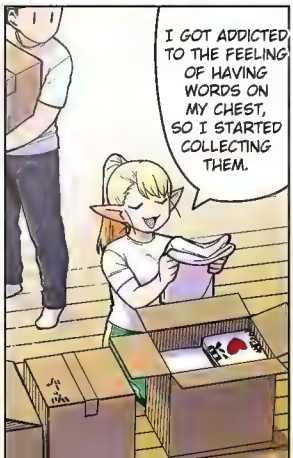


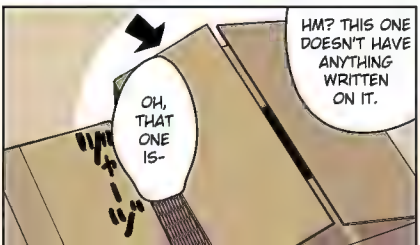

WHO ARE YOU TALKING TO?
AND THUS BEGAN THE DAYS OF PACKING.

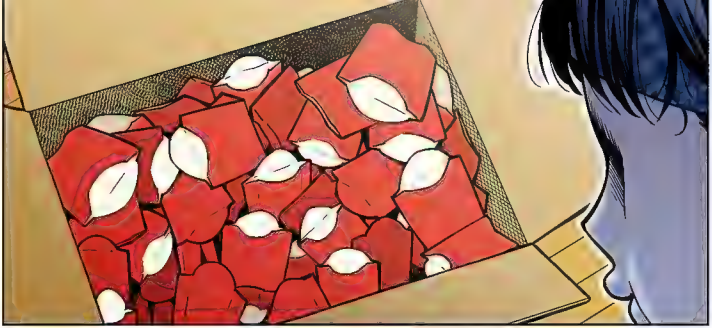

I DIDN'T REALISE YOU HAD SO MANY T-SHIRTS...

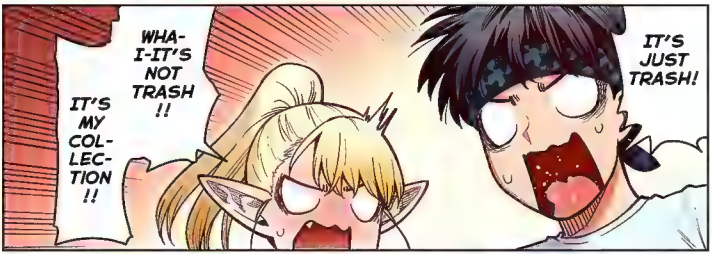

M'KAY.
OH, DON'T FORGET TO LABEL THE BOXES WITH THEIR CONTENTS.

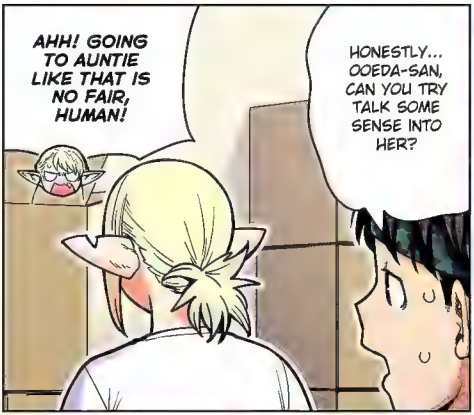

HA HA HA...
LOOK,
THIS ONE SAYS "POTATO HOLIDAY", SO IT'S GOOD FOR BOTH POTATOES AND HOLIDAYS!


I GOT ADDICTED TO THE FEELING OF HAVING WORDS ON MY CHEST, SO I STARTED COLLECTING THEM.

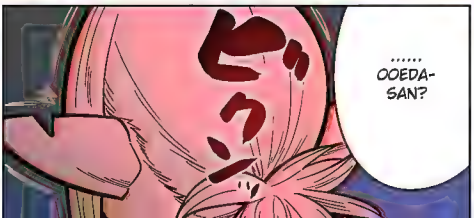

HM? THIS ONE DOESN'T HAVE ANYTHING WRITTEN ON IT.
OH, THAT ONE IS-




IT'S JUST TRASH!
WHA- I-IT'S NOT TRASH !!
IT'S MY COL-LEC-TION !!

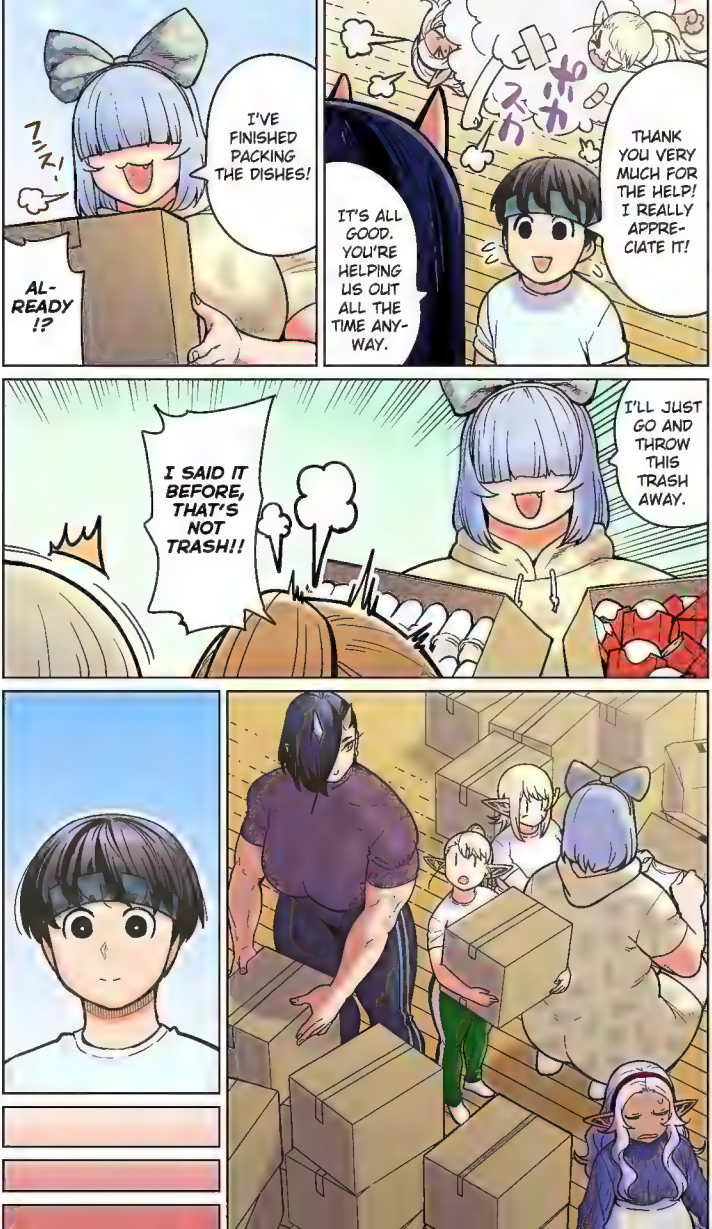

AHH! GOING TO AUNTIE LIKE THAT IS NO FAIR, HUMAN!
HONESTLY... OOEDA-SAN, CAN YOU TRY TALK SOME SENSE INTO HER?

WHA- THERE'S TWIGS IN HERE TOO!
THAT'S FOR WOOD-WORKING.
I SAW THESE BRANCHES AND THOUGHT I COULD USE THEM-
ANYTIME SOMEONE SAYS THAT, THEY END UP NEVER USING IT!!

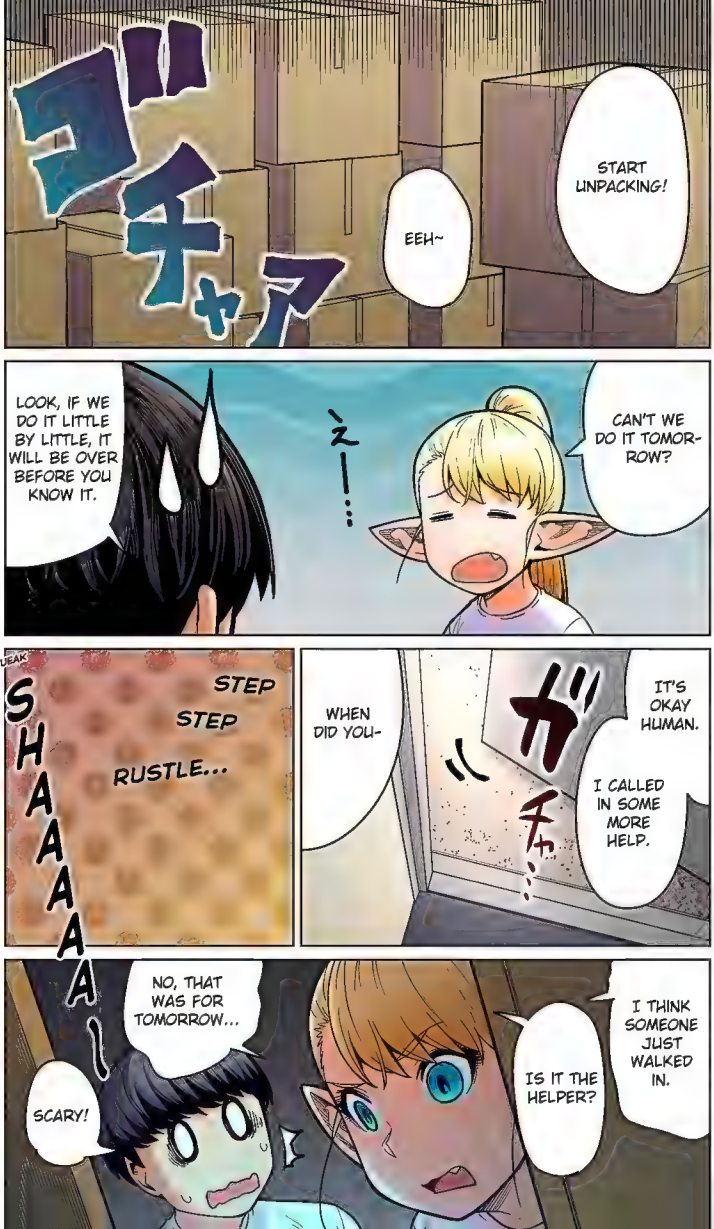

ビクン!
.....
OOEDA-SAN?

Soft serve case
ソフトクリームケース
GUESS IT RUNS IN THE FAMILY ...
... LIKE THIS.
IS IT JUST ME ...?
WHEN DID WE GET SO MANY THINGS ...
I PURCHASED THIS.
It was a little while ago.
動物と和解せよ
WHEN DID WE GET A CAT TOWER?
(Shirt: Make peace with animals.)

ガチャ
HUH?
HELP IS ON THE WAY.
REST ASSURED, HUMAN,
IT FEELS LIKE WE'LL NEVER FINISH...
I'LL TAKE CARE OF THE FRAGILE THINGS.
I'LL HELP TOO.
LEAVE THE HEAVY STUFF TO ME.
ドン!
SO, YOU'RE MOVING?
Is that like "smoker scum"...?
YOU'RE THE ONE WHO SAID YOU DIDN'T WANT HELP FROM ME! POTATO SCUM!
BECAUSE THE HUMAN TAKES CARE OF YOUR ASS. PAY HIM BACK.
WHY AM I EVEN HERE...


I'VE FINISHED PACKING THE DISHES!
フミミ
AL-READY !?
IT'S ALL GOOD. YOU'RE HELPING US OUT ALL THE TIME ANY-WAY.
ポカスカ
THANK YOU VERY MUCH FOR THE HELP! I REALLY APPRE-CIATE IT!
I SAID IT BEFORE, THAT'S NOT TRASH!!
I'LL JUST GO AND THROW THIS TRASH AWAY.

Thank you very much!
パタタ引越センター
Patata Moving Center
SO THIS IS THE NEW PLACE!
IT'S HUGE!
ALRIGHT, NOW LET'S...
IT'S AN L-D-K WITH 3 BED-ROOMS!
IT'S GOT SO MANY ROOMS!


ゴチャア
EEH~
START UNPACKING!
えー…
CAN'T WE DO IT TOMORROW?
LOOK, IF WE DO IT LITTLE BY LITTLE, IT WILL BE OVER BEFORE YOU KNOW IT.
SQUEAK
STEP
STEP
RUSTLE...
SHAAAAA~
ガチャ…
WHEN DID YOU-
IT'S OKAY HUMAN.
I CALLED IN SOME MORE HELP.
I THINK SOMEONE JUST WALKED IN.
IS IT THE HELPER?
NO, THAT WAS FOR TOMORROW...
SCARY!

YOU DAMN DRA-GON!
YOU'RE SO NOISY, ELF.
WHY THE HELL ARE YOU HERE?
BATHING.
I CAN SEE THAT!
HOW DID YOU EVEN GET HERE?
COME, DRAGON SLENDER,
WIPE MY BODY DOWN.
WIPE IT YOUR-SELF!
HUMAN, ARE YOU OKAY ?!
ドタッ
THIS IS A SUPERIOR LAIR INDEED. THE BATH HERE IS QUITE LARGE.
YOU'VE DONE WELL TO MOVE TO SUCH A PLACE.
GO AWAY!

TL NOTES:

PAGE 2 & 3: LAIKA'S DIALOGUE IS EXCLUSIVELY BARKS AND WOOFS, WITH THE EXCEPTION OF HER FINAL BUBBLE.

PAGE 8: JAPANESE ROOMS CAN BE MEASURED IN "TATAMI", WHICH IS ROUGHLY 3'X6' (0.9 X 1.8M). NAOE'S OLD PLACE IS ABOUT 166.8 SQUARE FEET(15.5 SQUARE METERS).

PAGE 24: KUROEDA SAYS, "IMOKASU", AND ERUFUDA REPLIES "YANIKASU?", WHICH IS A DEROGATORY TERM FOR SMOKERS.

PAGE 26: THE MOVING TRUCK IS FROM "PATATA MOVING CENTER", WITH PATATA BEING ITALIAN FOR, YOU GUESSED IT, POTATO.

LDK IS A TERM FOR A COMBINATION LIVING/DINING/KITCHEN ROOM.

ALSO, FOR NOW, WE ARE UP TO DATE WITH RELEASES, AS LINE HAS YET TO RELEASE ANOTHER CHAPTER ON THEIR PLATFORM, SO RELEASES GOING FORWARD WILL BE INCONSISTENT.

MOST LIKELY, I WILL SEE YOU ALL(AFTER RELEASING THE VOL3 EXTRAS) WHEN VOLUME 4 RELEASES.

ARTIST: SYNECDOCHE (@SYNECDOCHE445)

PLEASE CONSIDER FOLLOWING SYNECDOCHE'S FANBOX AND SKEB:

FANBOX.CC/@SYNECDOCHE445
SKEB.JP/@SYNECDOCHE445

SHOUTOUTS TO OL-ANON FOR PROVIDING CHAPTERS WHEN HE CAN.

TL/TS: DOCTAGON
KO-FI.COM/DOCTAGON

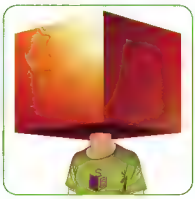
3

新・エルフさんは痴●汁まみれない。

シネクドキ

synec-doche

ヤングチャンピオン
コミックス
YC COMICS



シネクドキ

synecdoche

*New Elf volume 3 and 'freshness' are kind of similar.**

Though the manga is 7 years old now.

So it's not really fresh anymore.

Thank you for your purchase.

**(Shin san-kan [New 3 volume] and shinsen-kan [freshness]).*

NEW.ELFSAN HA YASERARENAI. vol.3
©Synecdoche
Cover Design : Takashi Osoko [hive&co.,ltd.]

新・エルフさんは痩せられない。

New Elf can't on a diet.

シネクドキ
synecdoche

3

ヤングチャンピオン
コミックス
YC COMICS

新·エルフさんは痩せられない。 VOL. ③

CONTENTS

カルテ11	重めの夢	005
カルテ12	ヌルヌルのニーズ	035
カルテ13	古の脅威（前編）	057
カルテ14	古の脅威（後編）	083
カルテ15	バリバリの転居	109
	エルフとキャッシュレス	139

STORY

東京近郊のとある街——。整体サロン「スマイリーボア」で働く直江友厚（なおえともあつ）は、なぜかぽっちゃり異世界人を専門に担当している。異世界からこちらの世界にやって来た彼女たちは、帰るときも同じ重量でなくてはならないのだが、太って帰れなくなってしまったのだった……。ほとんどの異世界人とは逆に、痩せてしまって帰れなくなったゴーゴン三姉妹の上の姉・捨野（すての）は、夢を利用して太るべく、オネイロスとともに直江になんか重たい夢を見させるが……。

Smiley BOAR

※この作品はフィクションであり、実在の個人・団体等には一切関係ありません。

新・エルフさんは痩せられない。

Character Profile 1

米路（めろ） メロウ

魚屋で働くエセ関西弁の半魚人。マカ含有のドリンクを飲むと足がはえる。

黒枝（くろえだ） ダークエルフ

休憩中にコンビニスイーツがやめられないコンビニバイト。エルフと敵対。

大江田（おおえだ） エルフ

ソフトクリームにハマった武闘派エルフ。絵留札の叔母。絵留札を連れ戻しに来た。

絵留札（えるふだ） エルフ

好物のフライドポテトをやめられないダメエルフ。なぜか直江君の家に居候中。

児穂（こは） コボルト

お菓子とキラキラしたものに目がない公園の王様。見た目は子供、でも大人。

頼加（らいか） ライカンスロープ

こちらの世界で人間に食べ物を与えられて増量。狼、獣人、人間の3タイプに変身する。

含蛇（がんだ） ドラゴン

異世界生態系の頂点も美味い肉と昼寝をおぼえて堕落。テレパシーで脳に直接話す。

奥（おく） オーク

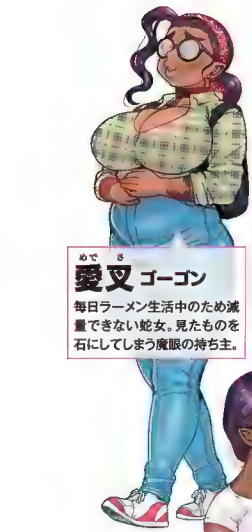
デフォでプラスサイズなため真面目に痩せたがっている。誰かに似ている？

草花田（くさはなだ） アルラウネ

おっとりした花屋の主人。陽にあたると頭の花が巨大化する。水が変わると……。

新・エルフさんは痩せられない。

Character Profile 2



愛叉（めでさ） ゴーゴン

毎日ラーメン生活中のため減量できない蛇女。見たものを石にしてしまう魔眼の持ち主。

骨田（ほねだ） スケルトン

ホントは骨。今の肉体はイメージ。イメージがプラスサイズで悩むサイコダイエッター。

一目（ひとめ） キュクロープス

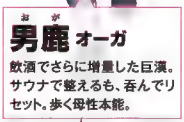
手先が器用な巨人族。ボクシングでダイエット中。他の巨人族と絡むとガチバトル勃発。

重嬉（えうれ） ゴーゴン

愛叉の下の姉。姉同様こちらの世界で痩せた。無口に姉の命に従うが攻撃能力は高い。

捨野（すての） ゴーゴン

こちらの世界で痩せた蛇女。愛叉の上の姉。末妹のことになると見境がない超シスコン。



男鹿（おが） オーガ

飲酒でさらに増量した巨漢。サウナで整えるも、呑んでリセット。歩く母性本能。

猫乃（ねこの） マンティコラ

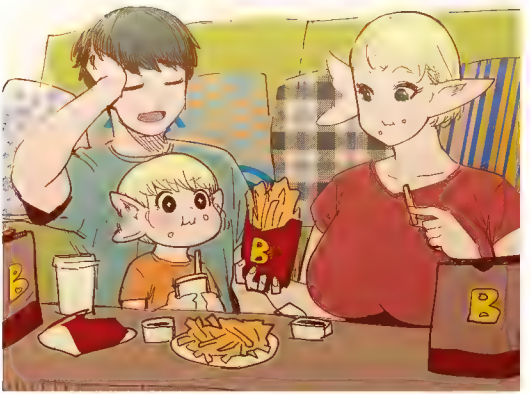
異世界の凄猛な肉食獣。エルフはおろか巨人族すら襲うモンスターだが……。

佐手呂（さてろ） サテュロス

人間が発散した欲を主食にする異世界人。なぜか性に対しては超絶プラトニック。

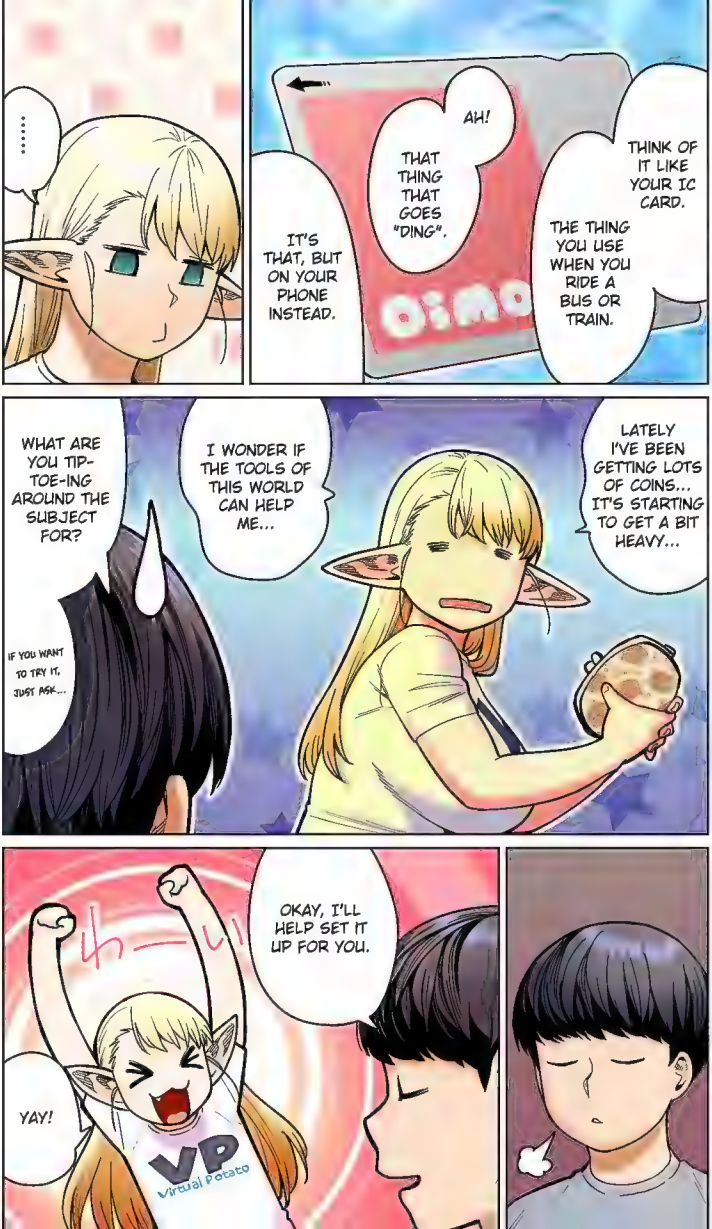
尾根井（おねい） オネイロス

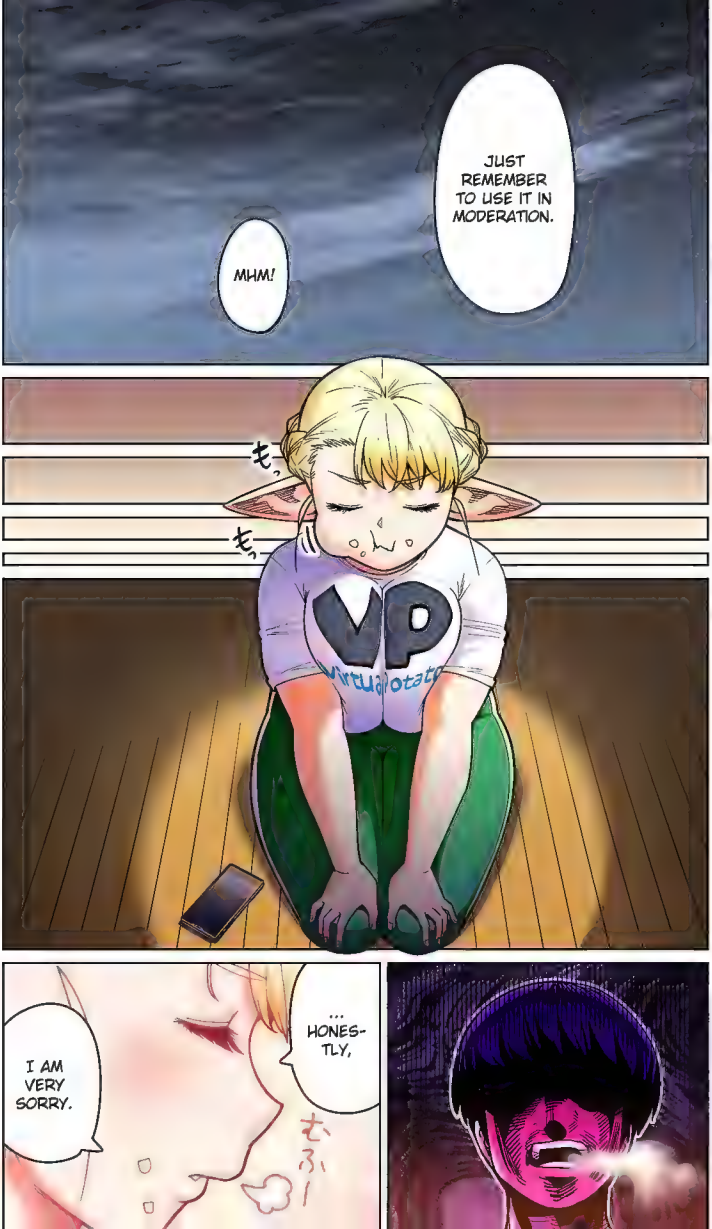
夢を食べる異世界人。大好きな「幸せな夢」を求めてこちらの世界に来た。


B
B
B

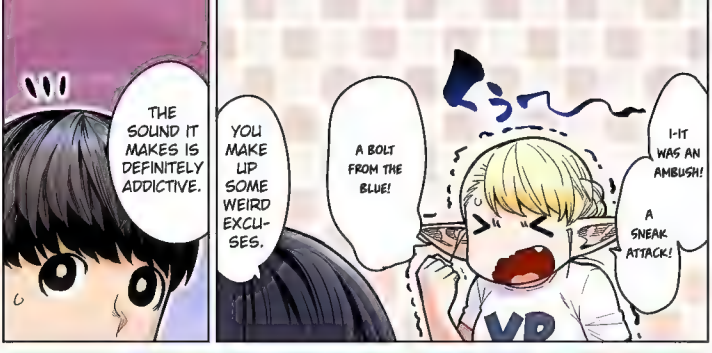
THANKS.
HERE IS YOUR ORDER.
チャリンチャリン
Please insert coins
ELVES AND CONTACTLESS
HUMAN
Thank you very much!
Pi
HUMAN

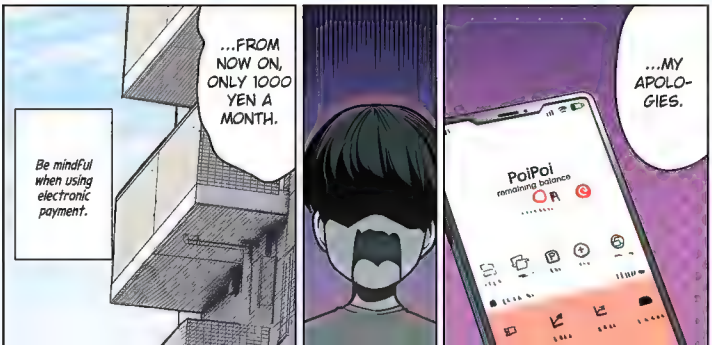
I THINK THEY MIGHT HAVE BEEN A THIEF OR SOMETHING.
...THEN THEY WAVED THEIR PHONE AND JUST TOOK THEIR ORDER.
TELE-CTRONIC PAYMENT... LIKE PAYING WITH YOUR MIND?
OH, IT SOUNDS LIKE THEY USED ELEC-TRONIC PAYMENT.
DO YOU HAVE ANY IDEA WHAT HAPPEN-ED?
NO, ELEC-TRONIC.
IF YOU DON'T UNDER-STAND, IT'S OKAY.
OHH~
IT'S A METHOD OF TRANSACTING THAT USES MONETARY VALUE DATA, RATHER THAN USING PHYSICAL CURRENCY.


.....
AH!
THAT THING THAT GOES "DING".
IT'S THAT, BUT ON YOUR PHONE INSTEAD.
THINK OF IT LIKE YOUR IC CARD.
THE THING YOU USE WHEN YOU RIDE A BUS OR TRAIN.
LATELY I'VE BEEN GETTING LOTS OF COINS... IT'S STARTING TO GET A BIT HEAVY...
I WONDER IF THE TOOLS OF THIS WORLD CAN HELP ME...
WHAT ARE YOU TIP-TOE-ING AROUND THE SUBJECT FOR?
IF YOU WANT TO TRY IT, JUST ASK...
OKAY, I'LL HELP SET IT UP FOR YOU.
YAY!
Virtual Potato


JUST REMEMBER TO USE IT IN MODERATION.
MHM!
もっ
もっ
VP
I AM VERY SORRY.
... HONES-TLY,
むふー

I'M VERY SORRY THAT I SUCCUMB-ED TO MY GREED.
YOU SPENT ALL THE MONEY YOU PUT ONTO IT, DIDN'T YOU!
THE LOOK ON YOUR FACE IS SAYING OTHERWISE.
VP
Virtual Potato
WELL...
Sorry
I COULD HAVE HELD BACK ON MORE FRIES, BUT I JUST REALLY WANTED TO HEAR THE SOUND AGAIN!
Poi
THE NOISE IT MAKES WHEN YOU PAY FOR SOMETHING IS REALLY SATISFYING!
WHAT DO YOU MEAN?
LOOK, THIS ELEC-TRONIC PAYMENT THING IS BAD NEWS!


I-IT WAS AN AMBUSH!
A SNEAK ATTACK!
A BOLT FROM THE BLUE!
YOU MAKE UP SOME WEIRD EXCUSES.
THE SOUND IT MAKES IS DEFINITELY ADDICTIVE.



Shin Elf-san wa yasararenai, Volume 2, end.

新・エルフさんは痩せられない。

New Elf can't on a diet.

to be continued...

"HE'S MIXING UP OIL AND BUTTER LIKE A COCKTAIL!!"

Erufuda-san (Elf)

"I'D RATHER CUT LABOR COSTS THAN WEIGHT."

Kuroeda-san (Dark elf)

A PUDGY BLAST FROM THE PAST!?

Naoe Tomoatsu works at "Smiley Boar" setai, which specialises in otherworldly people who have become chubby for one reason or another. Contrary to most of the otherworldly people the eldest Gorgon sister, Suteno, can't gain weight to return home. With Oneiros' help, she devises a plan to gain weight by giving Naoe (somewhat heavy) dreams...

"IT SEEMS MODERN ELVES ARE AS IGNORANT AS THEY ARE CHUBBY."

Kodai-san (Ancient elf)

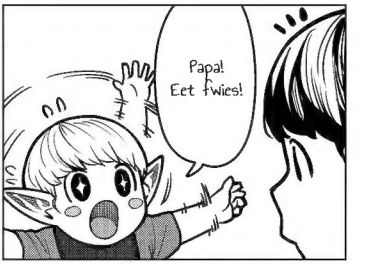
"I'VE GOT AN IDEA."

Onei-san (Oneiros)

New Elf can't on a diet.

DREAM SEQUENCE CONTINUATION *Read Ch11 First!

Gulp gulp


Papa! Eet fwies!

Oh, sure.
Wanna eat something, too?
Gulp

That's enough fries for now.
That goes for you too.
Fwies!
Fwies!

Fries

FRIES
FRIES
FRIES
FRIES
FRIES
FRIES
FWIES
FWIES
FWIES
FWIES
FWIES
FWIES
Don't be like that!

Also Fries
Déjà vu...

We love you papa!
Honestly...
Okay, just a little bit.

TL NOTES:

PAGE 17: ERUFUDA SAYS "DENSHIN (MIND)" IN RESPONSE TO NAOE'S "DENSHI (ELECTRONIC)"

PAGE 18: AN IC CARD IS A CARD USED FOR PAYING FARES FOR PUBLIC TRANSPORT.

THIS WILL BE IT FOR RELEASES UNTIL LINE GETS THEIR ACT TOGETHER, OR WHEN VOLUME 4 RELEASES. I THINK WE KNOW WHAT WILL OCCUR FIRST.

ANIME NEWS IN 2 WEEKS! THERE WILL BE A PANEL AT ANIMEJAPAN 2024.
UNTIL THEN, SEEYA!

ARTIST: SYNECDOCHE (@SYNECDOCHE445)

PLEASE FOLLOW SYNECDOCHE'S FANBOX AND SKEB:

FANBOX.CC/@SYNECDOCHE445
SKEB.JP/@SYNECDOCHE445

SHOUTOUTS TO OL-ANON FOR PROVIDING CHAPTERS WHEN HE CAN.

TL/TS: DOCTAGON
KO-FI.COM/DOCTAGON